

**ANTIGUA RELOJERIA**  
Calle de la Sal, 2

**RELOJERIA IMPERIAL**  
Calle Imperial, 16  
Precios económicos  
Gran surtido

**DUWARD**  
LA HORA DE ESPAÑA

# PUEBLO

AÑO XVIII  
NUMERO 5.685  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MIÉRCOLES, 11  
DICIEMBRE 1957

Redacción \* Administración \* Talleres \* Suscripciones \* Publicidad  
Narvéez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

DIJO SALOMON:

## MUEBLES CALDERON

50 comedores y dormitorios desde 3.500 pesetas.—Estilos inglés, colonial, etc.—Tresillos desde 1.190

LAMPARAS Y ARAÑAS

ATOCHA, 20 (junto Calderón)

## ULLASTRES HABLO EN EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

### Voluntarios de las Fuerzas Reales Marroquíes marchan a combatir con las partidas agresoras de IFNI

Una importante publicación inglesa informa de la creciente penetración rusa en Marruecos

LONDRES.—"En cada unidad del Ejército marroquí de Liberación hay un comisario político. La mayoría de ellos son graduados de la Universidad árabe de Moscú", dice el "Intelligence Digest", publicación sobre cuestiones internacionales, en un trabajo de su corresponsal en Marruecos.

"En el sur de Marruecos hay ahora el equivalente a una brigada internacional, que va admitiendo comparación con la "Legión del Caribe". Comparada con el Ejército Real, está bien equipada con armas checas y parece contar con fondos en abundancia. El soldado raso recibe entre 15.000 y 20.000 francos al mes. Las noticias de lo que—dado el nivel de vida marroquí—resulta ser una paga exorbitante van extendiéndose por todo el país."

Los rebeldes están muy bien preparados para su trabajo y se les debe en gran parte el que la disciplina y conocimiento militar del Ejército de Liberación pueda competir favorablemente con la del Ejército real.

El informe refleja una honda preocupación ante la alarmante penetración soviética en Marruecos. Registra el gran aumento en los fondos que entran en el territorio, destinados al movimiento comunista clandestino. El partido comunista marroquí está recibiendo grandes sumas de dinero todos los meses. En un país donde hay tanta pobreza como en Marruecos el dinero es un arma muy eficaz, añade el informador, quien hace notar que estas sumas para el partido comunista como tal son distintas a las cantidades que se envían para los grupos armados.

Inquieta también la creciente actividad comunista entre los miembros de los Sindicatos. Desde el principio de agosto los comunistas han distribuido numerosos ejemplares de un semanario clandestino. En él se ensalza a la Unión Soviética y se pone de relieve la ayuda que la U. R. S. S. presta a las naciones árabes, especialmente a Egipto y Siria. Ese semanario clandestino realiza también gran propaganda a favor de las emisiones de radio egipcias y sirias que ahora apoyan al partido comunista marroquí.

El informe del "Intelligence Digest" se lamenta de que la recepción de las emisiones de El Cairo y de Damasco sea mejor que la de otras emisoras árabes. También es buena la recepción de la Radio de Moscú.

En el informe, al hablar de las peculiaridades del llamado Ejército de Liberación afirma que en la primavera de 1957 se aumentó con nuevos reclutas su composición, y ahora, dentro del mismo, hay más argelinos, libios e incluso egipcios y sirios que marroquíes. (Efe.)

#### SALVAJES ACTOS DE LAS HORDAS DE MALHECHORES

SIDI IFNI.—Los evacuados de la posición española de Tiugsa (Tagragra), cuya guarnición fue liberada por nuestras tropas el pasado día 6, han revelado anecdóticamente algunos detalles que ponen de manifiesto el contraste entre el comportamiento humanitario de las tropas españolas y el bárbaro y salvaje de las hordas de malhechores que infectan las partidas agresoras contra nuestro territorio de Ifni. Dichos evacuados relatan que ante el inopinado y cobarde ataque que sufrió la guarnición, un cantinero del poblado se vio sorprendido por el mismo, cayendo en manos de los agresores, los cuales, llevados de sus bajos y crueles instintos, impropios de seres civilizados, le martirizaron brutalmente, hasta el punto de extraerle los ojos. Hacen notar la diferencia al referirse a la esposa de un destacado extremista que huyó del poblado, abandonando con ella a tres hijos menores de tres años y que constituyeron un problema para la guarnición, sometida a las naturales privaciones, al encontrarse aislada. A pesar de esta circunstancia, cada vez que los aviones propios volaban sobre el poblado no olvidaron jamás pedir leche

condensada y alimentos apropiados para los pequeños, que fueron arrojados en paracaídas. Al retirarse la guarnición de Tiugsa con las tropas liberadoras, la propia esposa del extremista rogó al jefe de las fuerzas que le permitiesen ir con ellas, ya que la aterraba caer en poder de las partidas de su raza, que tantas pruebas habían dado ante sus ojos de feroz salvajismo. La mujer y los tres niños se encuentran hoy, sanos y salvos, en esta capital.

#### LOS REBELDES CONFIAN EN SER REFORZADOS

SIDI IFNI.—Se tiene conocimiento de que un evadido de la zona de Gúlimin, que combatía en las partidas del llamado "Ejército de Liberación" ha hecho importantes revelaciones, según las cuales se comentaba en el cuartel general de Ben Hamu su esperanza de que muy en breve fueran reforzados por elementos marroquíes pertenecientes al ejército regular, a cuyo fin iban a emplear, incluso, estas mismas noticias, son numerosos los soldados del Ejército Real que se despojan del uniforme y marchan a combatir con las partidas

(Termina en la página 5.)

### Hizo una detallada exposición del actual momento económico y de los planes futuros del Gobierno

El ministro de Comercio califica a la Organización Sindical como instrumento ideal para que el particular llegue al Estado

A las diez y media de la mañana de hoy celebró su segunda reunión plenaria el Consejo Económico Sindical, presidiendo el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís.

En primer lugar se dió lectura, aprobándose por unanimidad, a una moción de la Secretaría general del Consejo para que se celebre un Consejo Social Nacional. Seguidamente, don Francisco Torras procedió a la lectura de la ponencia sobre "Examen de la coyuntura". Tras de esta exposición, el señor Solís felicitó al ponente y miembros de la Comisión que habían intervenido en la preparación de la misma, calificando este trabajo como uno de los más brillantes del Consejo.

Se procedió, a continuación, a estudiar las conclusiones de la Comisión primera—Comercio—en lo relativo a la ponencia de "Expansión comercial". Se registraron numerosas intervenciones que fueron seguidas con gran interés por los consejeros.

Durante unos minutos se suspendió la reunión plenaria, para reanudarse alrededor de las doce y media, momento en que ocupó la presidencia, junto al señor Solís, el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres.

Después de agradecer el ministro secretario general del Movimiento la presencia del señor Ullastres en la presidencia del Consejo Económico Sindical, el ministro de Comercio se levantó a hablar, pronunciando un discurso de gran interés, que, debido a la hora avanzada en que finalizó, nos impide reproducir íntegramente.

#### DISCURSO DEL SEÑOR ULLASTRES

Comenzó afirmando el señor



El señor Ullastres, junto al ministro secretario general, señor Solís, en un momento de su discurso.

Ullastres la existencia de una política general económica del Gobierno. «Las medidas que pudieran parecer desconectadas en los diferentes campos de la economía responden a una política coordinada y coherente. Premisa insustituible de esta coordinación es la uniformidad de criterio que existe en el seno del Gobierno con respecto a la política económica.»

El ministro de Comercio estableció a continuación los dos principales objetivos de la política del Gobierno. El primero se centra en torno a la estabilidad económica a corto plazo, y el segundo fija su atención sobre el desarrollo económico, partiendo de una base sana como consecuencia de la realización del primer objetivo.

Poco a poco se va afirmando la estabilidad en los precios, con lo que el segundo objetivo aparece más claro dentro del contorno de la economía nacional.

El señor Ullastres se refirió seguidamente al incesante aumento de nuestra renta nacional. «De la adecuada distribución—dijo—, de la renta nacional entre el consumo y la inversión, depende directamente nuestro desarrollo económico. Si el cálculo sobre esta operación distributiva se realiza ordenadamente, puede alcanzarse la estabilidad económica a corto plazo. Las cifras de las inversiones determinan en los años siguientes el volumen de nuestro desarrollo económico.»

El ministro, tras un análisis de nuestra capacidad de inversiones, indicó la posibilidad de obtención del ahorro internacional, canalizado hasta España por créditos

oficiales o bien mediante un acuerdo directo entre particulares. El ministro de Comercio comentó seguidamente las líneas del nuevo Presupuesto, en orden a la consecución de los objetivos económicos del Gobierno.

Añade después a la coordinación efectiva existente entre los Ministerios económicos: Hacienda, Agricultura, Industria y Comercio, y cita algunos casos concretos de esa coordinación. Se refiere también a la necesidad de que en nuestras industrias se aumente la productividad, llegando a una racionalización del trabajo, que, entre otras ventajas, tiene la de disminuir los costos.

El ministro de Comercio se ocupó después ampliamente de los problemas que presenta nuestra balanza comercial, ya que, desde hace años, somos deficitarios y hemos efectuado más importaciones que exportaciones. Dijo que ese déficit se ha venido cubriendo con las aportaciones invisibles—envíos de dinero de los emigrantes a sus familias—y merced al turismo. Dice que nuestra aspiración debe ser importar tanto como lo que exportemos. «Una vez estabilizados los precios interiores y manejando el comercio exterior en la forma adecuada—añadió—se terminará por lograr un equilibrio en la balanza de pagos.» El ministro se disculpó ante los consejeros por no poder exponer las líneas futuras de nuestro comercio exterior, pero les anunció que en breve plazo llegaría a su conocimiento una total estructuración de este comercio.

Manifestó don Alberto Ullastres

(Termina en la página 2.)

## AUDIENCIA DEL CAUDILLO



Un momento de la audiencia concedida esta mañana por Su Excelencia el Jefe del Estado, en el Pardo, a la comisión del II Congreso Nacional Oleícola, celebrado en Jaén, presidida por el secretario general de la Organización Sindical, don José María Martínez Sánchez-Arjona, y el jefe nacional del Sindicato del Olivo, don José Navarro y González de Canales. (Foto Verdugo.)

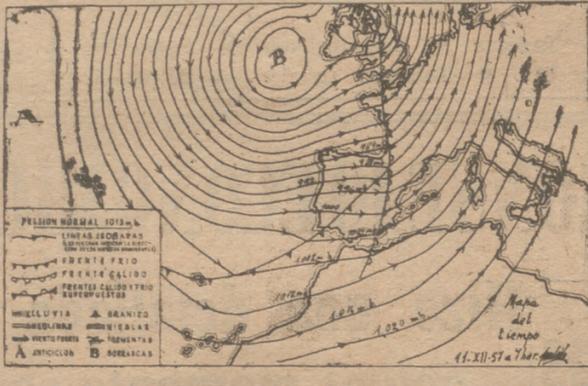


# EL HOMBRE DEL TIEMPO

## UNA ENORME BORRASCA

Abarca desde Azores a Rusia y desde el Círculo Polar a Canarias

ASI todo el mapa del tiempo lo llena una borrasca, una sola borrasca, profundísima y enormemente extensa. Tan sólo en el borde de la izquierda aparece el extremo del anticiclón; y aún he tenido que forzar un poco el trazado de isobaras para que tal anticiclón apareciera y pudieran ver por dónde anda. La presión ha caído casi en vertical. Se lanzó a un impresionante picado durante un montón de horas; la curva del barógrafo —aparato que registra la presión mediante una curva sobre un papel graduado—es, hasta las cuatro de la madrugada, una rampa descendente de una enorme inclinación. A esa hora hemos llegado en Madrid a 692 mm., es decir, ocho por debajo de lo normal, cosa que muy rara vez ocurre en nuestra capital. Desde entonces se ha mantenido. La borrasca tiene dos centros, o mínimos barométricos, situados, como pueden ver: uno, sobre el Canal de la Mancha, y otro, al sudoeste de Irlanda. Las isobaras, pegadísimas en gran parte del trazado, indican unos vientos muy fuertes y un gran temporal del Oeste sobre extensas zonas del océano. No he pintado las zonas de precipitación, y sólo algunos valores de la presión en milibares, para no emborronar demasiado el mapa.



que primero tiene que empaparse la tierra y el sobrante escorrir hacia los arroyos, de éstos a los ríos y, por fin, a los embalses. Esta es la explicación del retraso

con que éstos acusan la lluvia caída. Que, de todas formas, no ha sido ninguna cosa extraordinaria.

Mariano MEDINA

### LAS ÚLTIMAS VEINTICUATRO HORAS

A las siete de la mañana, los frentes cálido y frío ocupaban las posiciones indicadas en el grabado. A su paso han producido precipitaciones que, por lo general, han oscilado entre los cuatro y los quince litros por metro cuadrado cada doce horas. La única zona en que no había llovido hasta esa hora era la parte del litoral comprendida entre cabo Bagur (Gerona) y Alicante. Las mayores precipitaciones se han producido al paso del frente frío, y en algunos lugares, especialmente en sitios altos, han sido de nieve. El tiempo tras el frente frío queda revuelto inestable, desapacible, con chubascos de agua, de nieve o de aguanieve, distribuidos irregularmente. El viento ha soplado fuerte a partir del momento en que se aproximaba el frente frío. En Madrid empezó a haber rachas de alguna fuerza a las siete de la tarde para encajarse después y volver al ataque poco después de la media noche. Ha habido, con frecuencia, rachas de viento que han alcanzado casi los 50 kilómetros por hora, según se deduce de la correspondiente banda registradora del Observatorio de Barajas. A la hora de escribir estas notas seguía el viento racheado con fuertes ráfagas del Oeste.

### PRONOSTIQUEN CON NOSOTROS

Poco hay que exprimirse hoy el cerebro para hacer la predicción. El tiempo está, y continuará estando, inestable; habrá claros que serán transitorios, y el riesgo de chubascos hay que seguirle teniendo en cuenta. El frente frío viaja con más rapidez que el cálido y le va alcanzando progresivamente de Norte a Sur, superponiéndose con él y dando origen a lo que técnicamente se llama "frente oculto". El sistema frontal alcanzará el Mediterráneo y la inestabilidad se hará general sobre toda España. Los chubascos de agua o de nieve ocurrirán ocasionalmente y se distribuirán con irregularidad sobre toda la geografía nacional. Esperamos que los embalses aumenten algo su caudal, a pesar de la consabida incompatibilidad que suele mostrar con la precipitación caída de las nubes. Y es

## EDICTO

En el Juzgado de Primera Instancia de Carballino se instruye expediente sobre declaración de ausencia de don José Antonio Camiña González, a instancia de su hermano Avelino, vecino que fué de Veoña, municipio de Borborás, de donde se ausentó para América hace más de veinte años, y del que se ignora su paradero pasa de tres. Y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil, expido y firmo la presente en Carballino a 14 de noviembre de 1957.—El juez de Primera Instancia, Ubaldo Rivas.—El secretario, Joaquín Seoane.

# ULLASTRES HABLO EN EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

(Viene de la pág. primera.)

que, en la exposición que hace a los consejeros, ha querido que domine un tono de absoluta sinceridad para que conozcan todos,

## El caso de Argelia en la O. N. U.

**1 FORMULA DE COMPROMISO.**—Francia y los árabes han llegado a un acuerdo general para llegar a un compromiso sobre Argelia. La fórmula de acuerdo fué adoptada por la Asamblea General de la O. N. U. por una votación a mano alzada, por 80 votos contra ninguno. Patrocinaron la fórmula quince naciones—España entre ellas—, y en el texto de la nota se "expresa el deseo de que, dentro de un espíritu de efectiva cooperación, se lleven a efecto las discusiones y otros medios apropiados para llegar a una solución, de conformidad con los principios de las Naciones Unidas". Se toma nota, también, de la oferta de buenos oficios realizada por el Rey de Marruecos y el Presidente de Túnez.

**2 VOTO DE CONFIANZA A FRANCIA.**—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, ha declarado que la resolución de compromiso sobre Argelia constituye "un voto de confianza" para Francia, lo que no impedirá que Francia continúe su acción para resolver la situación.

## NUMERO EXTRAORDINARIO DE "LEVANTE"

Nuestro querido colega «Levante», de Valencia, acaba de publicar un número extraordinario en huecograbado, dedicado enteramente a las pasadas inundaciones, con el fin de informar exhaustivamente de aquellos trágicos acontecimientos, de la ayuda del Gobierno y del pueblo español a los damnificados. La experta dirección de don Sabino Alonso-Pueyo ha sabido recoger en este número todos los testimonios gráficos y literarios de la tragedia de la manera más viva y periodística, así como todos los indicios del resurgir. Pero este extraordinario tiene también otra finalidad: dedicar los ingresos que produzca a los damnificados de la riada. Apenas salido a la calle, tanto en Valencia como en el resto de España ha sido arrebatado de las manos de los vendedores. Felicitamos, pues, a los queridos compañeros de «Levante» por este nuevo éxito del gran diario de la región valenciana.

El número del teléfono de PUERTO: 25-61-32

exactamente, la situación económica del país y los planes del Gobierno en este sentido. Las importaciones masivas realizadas últimamente no han pretendido nunca ser un perjuicio para los agricultores a través de la alteración de los precios. El ministro de Comercio recorrió las palabras que pronunciara en la Feria de Muestras de Bilbao. Advirtió cómo él observa con predilección los aspectos liberales de la economía, pero el funcionamiento de una nueva industria obliga a la adopción de medidas transitorias. "La industria nacional—dijo—no permite enfrentarla con la competencia internacional." Entre las necesidades más apremiantes de nuestra economía figura un considerable aumento de la productividad, la reducción de los costes de producción y la fijación por parte de los Ministros

## El Gobierno del Pakistán dimite

### EL PRIMER MINISTRO DIMISIONARIO ACEPTA EL ENCARGO DE FORMAR OTRO GABINETE

KARACHI, 11. (Urgente.)—El primer ministro pakistání ha presentado la dimisión del Gobierno que preside al Presidente de la República, Iskander Mirza. El primer ministro, Chundrigar, ha sido encargado de nuevo por el Presidente de formar Gobierno. Chundrigar aceptó el encargo. Chundrigar ha declarado que la dimisión colectiva había obedecido al hecho de que el partido republicano se negase a aceptar un acuerdo electoral, a base del cual se había constituido el Gobierno de coalición dimisionario. La coalición republicana, con preponderancia de la Liga Musulmana, se constituyó en octubre último, a raíz de la dimisión del Gobierno de Suhraurdy. Los republicanos, que estuvieron reunidos hasta primeras horas de esta mañana, informaron, al término su reunión, al primer ministro Chundrigar que no estaban de acuerdo en constituir un electorado por separado, ya que su partido creía que debían presentarse listas conjuntas. La Liga Musulmana no aprobó este acuerdo, y, como consecuencia, Chundrigar y su Gobierno presentaron la dimisión al Presidente. (Efe.)

# Audiencias del Jefe del Estado



Un momento de la audiencia concedida esta mañana por el Caudillo al político francés monsieur Pinay. (Foto Verdugo.)

### AUDIENCIA CIVIL

Ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, con la promoción de economistas del Estado; comisión del II Congreso Nacional Oleícola, celebrado en

Jaén, presidida por el secretario general de la Organización Sindical, don José María Martínez Sánchez Arjona, y el jefe nacional del Sindicato del Olivo, don José Navarro y González de Canales; don José Antonio Elola Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes, acompañado del presidente de la Federación Española de Gimnasia, don Carlos Gutiérrez Salgado, y del campeón de Europa de gimnasia, don Joaquín Blume; don Antonio Villacieros Benito, embajador de España en Tokio, marqués de Linares; don Manuel Lora Tamayo y don José María Albareda, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; don Antonio Vaca de Osma, gobernador civil de Avila; P. Miguel Gelabert, provincial de los PP. Dominicos de Aragón, acompañado del P. Luis María Batllé; don Eusebio Fernández Avila, consejero gerente de la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A.; don Francisco Jiménez Torres, jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación, de la Organización Sindical; don Antonio Pedrosa Latas, abogado del Estado; doctor don Carlos Jiménez Díaz; don Silvestre Segarra Bonga, y don José Martínez Beda. También fué recibido en audiencia por el Jefe del Estado M. Pinay, ex presidente del Gobierno francés.

### AUDIENCIA MILITAR

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores: Don Antonio Castejón Espinosa, teniente general, capitán general de la II Región Militar; don Víctor Martínez Simancas, general de división en reserva, presidente del Patronato de la Ruinas del Alcázar de Toledo; don Luis Cortés Echanove, auditor general en reserva; don Manuel de Lambarri Yanguas, teniente coronel de Ejército en reserva; don Luis Boix Ferrer, coronel de Infantería retirado; don Jaime Murcia Rubio, coronel de Aviación, comandante del Ala de Caza núm. 3.

## El ministro, teniente general Díaz de Lecea, preside un acto religioso por los fallecidos del Ejército del Aire

En el Real Colegio de Nuestra Señora de Loreto se ha celebrado esta mañana, a las once, una solemne misa de réquiem por el eterno descanso de los fallecidos del Ejército del Aire, después de la cual se dijo un responso. Presidió la ceremonia religiosa el ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, a quien acompañaban los tenientes generales Lacaban, subsecretario del Aire; Fernández Longoria, jefe de Estado Mayor; Casado Garnica, jefe de la Primera Región Aérea; Rubio, jefe del mando de la Defensa Aérea; don Joaquín González Gallarza y don Apolinario Sáenz de Buruaga. El acto asistieron numerosos generales, jefes y oficiales.

# LA CRISIS ENTRE INDONESIA Y HOLANDA

♦ 60.000 HOLANDESES, AMENAZADOS DE EXPULSION.—El Gobierno holandés ha hecho un llamamiento directo a Yuanda, jefe del Gabinete indonesio, para que se den seguridades a los holandeses de que podrán abandonar con tranquilidad el país. Se trata de más de 60.000 personas. Aproximadamente, 20.000 residen en Yakarta.

## FUNERAL POR EL CARDENAL PIAZZA

En el templo nacional de Santa Teresa de los Carmelitas se ha oficiado ayer mañana un solemne funeral por el alma del Cardenal Piazza, secretario de la Sagrada Congregación Consistorial.

## LA PAZ DEL SUDESTE, EN PELIGRO.

El ministro del Exterior canadiense afirma que si los sucesos de Indonesia no son atajados, peligrará la paz de toda la zona del sudeste asiático. ♦ SUKARNO: NUEVA GUINEA PARA INDONESIA.—El Presidente Sukarno, en un discurso pronunciado en Suraboya, dirigió un llamamiento al país para que apoye la lucha nacional por la reincorporación de Nueva Guinea occidental.

mente, 20.000 residen en Yakarta. ♦ 47 BARCOS INCAUTADOS.—Los barcos holandeses incautados por el Gobierno de Yakarta ascienden a 47. Costarán, según los aseguradores de Londres, no menos de cuatro millones y medio de libras esterlinas en primas. Los barcos están valorados, aproximadamente, en 12 millones de libras. La mayor parte de ellos están dedicados a la navegación entre las islas.

Prosiguen, entretanto, las precauciones. El sindicato extremista S. O. B. S. I. se hizo cargo de la empresa holandesa Lindeteves. Los barcos de la Compañía Holandesa Interinsular no obtendrán permiso para salir de los puertos. El Gobierno se ve obligado a adoptar grandes medidas de precaución para evitar que el proceso contra bienes y personas holandesas no termine en desórdenes irreparables.

## El ex presidente del Consejo de Ministros de Francia, monsieur Pinay, visita al ministro de Asuntos Exteriores

OTRAS AUDIENCIAS DEL SEÑOR CASTIELLA El ex presidente del Consejo de Ministros de Francia, M. Antoine Pinay, ha visitado, en el palacio de Santa Cruz, al ministro de Asuntos Exteriores. Los señores Pinay y Castiella mantuvieron con este motivo una cordialísima conversación. En audiencia diplomática, el ministro ha recibido al primer embajador de Finlandia en España, señor Tapio Volonmaa, quien le presentó la copia de estilo de sus cartas credenciales; al nuncio apostólico, monseñor Hildebrando Antoniutti; a los embajadores de Portugal, don José Nosolli; de Francia, barón de la Tournelle; de Canadá, señor León Mayrand, y de Suiza, señor Philippe Zutter, y al encargado de Negocios de Paraguay, don Raúl A. Silva. También fué visitado el señor Castiella por el correspondiente del "New York Times", señor Benjamin Welles.

**ESTOMAGO INTESINOS SERVETINAL**  
(MARCADO COMERCIAL REGISTRADO N.º 26.59)  
Contra el dolor estomago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### POLITICA FINANCIERA

La preocupación de los pueblos, en los tiempos modernos, por elevar su nivel de vida parte de una premisa fundamental: un desarrollo económico rápido e intenso, un aumento de la productividad sin precedentes históricos. Sin embargo, para que esa expansión se realice en debida forma es necesario disponer de un volumen de capital suficiente; es preciso que existan y se apliquen unos recursos materiales, es indispensable un mecanismo financiero que encauce y oriente las inversiones, de tal modo que se consiga el máximo nivel posible de ahorro—se entiende ahorro productivo, para invertir—compatible con un nivel suficiente de consumo.

Al estudio de este importante mecanismo en la vida española dedica el Pleno del Consejo Económico Sindical, que en estos días se está celebrando, una de sus ponencias, titulada "Política financiera, monetaria y de crédito".

Al entrar España en una fase de rápida expansión económica se encontró, al igual que otros muchos países, desprovista de un sistema, de una estructura monetaria, financiera y fiscal adaptada a las necesidades especiales que había de provocar aquel proceso. Carecíamos, por un lado, de una organización de instituciones potentes que financiarán las inversiones precisas para nuestra industria mediante créditos a largo plazo. Hecho que ha motivado la interferencia de la Banca en el mercado de capitales, hasta el punto de que se ha convertido en costumbre la cobertura de las citadas inversiones a largo plazo, por medio de letras de cambio, pólizas de crédito, etc., con vencimiento a los pocos meses de su iniciación, que se van renovando periódicamente. Esta alteración en el modo de financiar las inversiones de las empresas ha llegado en el pasado año a cambiar el signo de la relación que tradicionalmente existía entre los depósitos a plazo y los créditos bancarios, en favor de estos últimos, según se pone de manifiesto en el "Estudio económico 1956" del Banco Central.

Por otra parte, la demanda de capitales, en forma de emisión de valores—acciones, obligaciones y fondos públicos—, crece a un ritmo medio, que representa un 6,5 por 100 de la renta nacional, elevación que en general se puede considerar insuficiente para un

país en pleno proceso de desarrollo económico.

La cifra de 18.960 millones de pesetas que en billetes del Banco de España había en circulación en 1945 ha aumentado considerablemente. Las posibilidades de crédito bancario han experimentado por su parte el correspondiente incremento, que se refleja claramente en las Carteras comerciales y de créditos del Banco de España y de la Banca privada a través de las partidas correspondientes en sus balances respectivos. La insuficiente regulación de estos medios de pago, que deben realizarse teniendo en cuenta las verdaderas necesidades y posibilidades de la economía nacional—según dicen textualmente las conclusiones provisionales de la Ponencia del Consejo Económico Sindical—, junto con lo inadecuado que resultaba del sistema financiero, monetario y fiscal, "han dado lugar a tendencias inflacionistas que se agudizaron en los últimos tiempos".

Para conseguir un mecanismo monetario y financiero, que, lejos de causar interferencias, ayude debidamente al desarrollo de nuestra economía y consolide las metas alcanzadas, tanto por ésta como por la política social, se hace necesaria la regulación y control de los medios de pago en circulación, como primera providencia. Al mismo tiempo se impone la creación de un sistema efectivo de instituciones dedicadas a financiar, por medio de créditos a largo plazo, los planes más convenientes para proseguir la expansión económica actual y futura. Con este fin será preciso adaptar las instituciones que hoy funcionan con objetivos similares o bien sustituirlos por otras más adecuadas, que estimulen y encaucen el ahorro nacional y consigan de él el máximo aprovechamiento.

Es también fundamental la misión de estímulo y encauzamiento que debe ejercer el sistema fiscal en relación con la expansión de nuestra economía. Problema éste que ya ha sido abordado en el proyecto de ley de los nuevos Presupuestos generales del Estado, que se presentará, para su aprobación, al próximo Pleno de las Cortes Españolas.

### Lo Bueno de los demás

Se trata, pues, de alcanzar unos límites cuyas perspectivas nos parecen hoy casi fabulosas. Y ello mediante un procedimiento ordenado y de gran ambición, pero también mediante fórmulas que garanticen a cada español la participación en ese beneficio común. Es preciso, por tanto, atender a las dos vertientes que pueden determinar la riqueza de un pueblo y el bienestar de todos sus ciudadanos. De un lado, producir más; de otro, repartir mejor. Uno y otro aparecen totalmente ligados y no pueden llevarse a término si no es mediante un plan integrador y ordenador, que evite que los excesos de producción de una parte provoquen de otra situaciones de paro potencial, con el consiguiente perjuicio inmediato.

Supongamos, a este efecto, que fuera factible—y no es imposible, desde luego—un esfuerzo nacional dedicado a la mecanización del campo, con lo que, indudablemente, se habría de aumentar mucho el nivel de nuestra producción agraria con beneficios seguros para los agricultores propietarios y aun para gran parte de la población. Mas esta meca-

nización habría de traer como inmediata e inevitable consecuencia la disminución en el empleo de brazos, con lo cual millares de trabajadores quedarían condenados a aumentar las zonas suburbanas de las grandes capitales en busca de un problemático empleo. En este caso, como se ve bien claro, la elevación de la riqueza no previsiblemente planificada ocasionaría un perjuicio inmediato a una elevada proporción de españoles. Mas esto, por otra parte, quiere decir que en España existe en potencialmente—aun cuando ahora estén trabajando—unos miles de españoles en situación de paro. Españoles a los que hay que buscar trabajo, porque sólo así se les puede hacer partícipes de un beneficio común. Este es el fin de una planificación como la propuesta en cuanto se refiere a la participación de todos los españoles en el aumento de la renta nacional de una manera equitativa.

(«Los beneficios empresariales y la elevación de la renta nacional», por Demetrio Caspi Villacañas, «Tiempo Nuevo», números 47-48.)



### UNA QUERRELLA A LA SONRISA

Ya lo advierten esos versillos conocidísimos que todos aprendimos en la clase de preceptiva literaria:

"A la abeja semejante,  
para que cause placer,  
el epigrama ha de ser  
pequeño, dulce y punzante."

El humor siempre, como las abejas, tiene un pequeño aguijón. Lo tiene por esencia. Porque el humor es la espuela de la sonrisa y sólo podemos sonreírnos de algo, de alguien o de nosotros mismos. Aguijón, que puede escocer, que puede irritar una piel hipersensible, pero que nunca hiere gravemente, que jamás mata. Y si lo hace, si se vuelve puñal envenenado y hace del epigrama epitafio, y cambia en mueca dolorosa la sonrisa, ya no es humor.

Y ¿cuándo hay aguijón leve y cuándo puñal traicionero? Cuando el humor sirve al interés personal del que lo hace, o se alquila a un grupo, o se vende a una beligerancia, o persigue el daño concreto de una persona o de una institución, entonces, y casi sólo entonces, hay puñal, hay veneno en la tinta o en la punta aguda del lápiz. Y la apariencia de humor no llega a disfrazar la intención verdadera. No se hace, que diría Gila, la risa. Se hace la política—mala política—o se hace la injuria. Pero cuando el humorista se siente y es no más ni menos tampoco que un limpio espejo irónico del mundo, que un eco burlón de las penas pequeñas, de las pasiones limitadas y los vicios menores de los hombres, entonces hay aguijón inofensivo, sana sonrisa divertida. Y es el humor—el chiste feliz, la anécdota lograda, el relato regocijante, la caricatura inocente—un ejercicio espiritual que nos enseña humildad, que nos predica comprensión y nos reclama ese amor difícil y estupendo que nace del perdón a las faltas de nuestros prójimos y a los defectos de las cosas.

Hay, luego, que los hubo siempre, profesiones y estamentos, y aun circunstancias, que ofrecen un campo tentador, por su fertilidad, al humorista. Cuenta, amigo, las burlas de Cervantes a los caballeros andantes, las de Quevedo a los curiales y galenos, las de Erasmo a las locuras humanas, las de Fernández Flórez a los aficionados a ladrones, a los que compran un automóvil, a los que hacen cola en una ventanilla burocrática o van de excursión los domingos a la sierra... Y siempre, entendemos que el aguijón no se propone picar a los caballeros, a los escribanos, a los médicos, ni a un loco en particular, ni a un automovilista determinado. Siempre entendemos que queda a salvo el respeto a la profesión, al estamento, a la circunstancia. Tan claramente, además, que la condición humanística y humanísima de los médicos, por ejemplo, se complace en difundir el humor hecho a sus costillas. Y rara es la consulta en la que el enfermo no alivia los nervios de la espera hojeando un álbum o almanaque cuajados de chistes sobre los médicos, Señor, sobre los médicos!

Mingote es un gran humorista español. Un afortunadísimo creador de limpias sonrisas. Un hacedor diario de buen humor para todos. ¿Al servicio? De nadie que no sea su propio y puro ingenio. ¿Con qué fin, por qué interés? Por sólo la hermosa alegría de alegrar la vida a los demás. De enseñar—en su medida—sonriendo. Y tiene—¿cómo no?—ese salvoconducto de ternura por el que no se querellaron los cesantes contra Xaudaró, ni los padres de familia contra Steig, por sus dibujos irónicos de los niños; ni los monarcas contra Soglow, por su pequeño rey. Que la ternura del buen humorista evita la querrela a la sonrisa.

### PUNTUALIZACIONES

En un quincenario de Ecija titulado "Espacio", y fechado el sábado 30 de noviembre de 1957, leemos:

"Pero la vida ni está mala ni buena; no es de ninguna manera, porque la vida no es más que como nosotros la ponemos. No se está poniendo mala, sino que la estamos poniendo cada día más mala, la estamos empeorando cada día."

Y todo ello porque, como el dicho vulgar, estiramos las piernas más allá de donde llegan las sábanas.

Porque los ingresos no pueden estirarse como si fuesen de goma, y el obrero no puede competir en gastos con el rentista o con el industrial acomodado. Porque no podemos llevar un tren de vida en que los gastos superen los ingresos.

Esto, y sólo esto, es lo que nos está poniendo la vida mala, difícil, dura. Esto es lo que no había antes, señores que les gusta comparar con tiempos pretéritos. No había antaño obreros con corbatas, guardias y reloj de pulsera ni campesinos con moto y radio.

Se puede argüir que antes no existían estas cosas. Perfectamente. Pero no se puede negar que había otras maneras de gastar el dinero.

Antes, un obrero era eso: un obrero; sin que le avergonzara ni pretendiera aparentar otra cosa. La criada no intentaba competir en vestimenta con la señorita. Cada uno estaba en su sitio. En el sitio que le correspondía, con el dinero que ganaba y que sabiamente distribuía."

La lectura de estos desdichados párrafos, que corresponden a un pomposamente llamado "Editorial", nos anima a puntualizar para "Espacio":



Que nos parece estupendo que haya obreros con gabardina y corbata y reloj de pulsera.

Que nos entusiasma el cuadro de campesinos con moto y radio.

Que aspiramos a que todos los trabajadores alcancen un nivel de vida que les permita, a todos, no solamente esos "lujos", sino otros mayores.

Que para lograrlo se ha hecho la gran transformación de la vida española, acometida por el nuevo Estado, tanto en el terreno legislativo como en el económico.

Que ahora, cuando se van borrando las diferencias formales, los injustos desniveles económicos, las nada cristianas discriminaciones sociales es cuando creemos que todos empezamos "a estar en su sitio".

Que antes, en los tiempos que parece añorar "Espacio", no estaba en su verdadero sitio casi nadie: ni los braceadores del campo andaluz ni los terratenientes de Ecija.

Y que, si el editorialista de "Espacio" se refiere a los que piensan como él cuando escribe refiriéndose a la vida, que "la estamos empeorando más cada día", estamos plenamente de acuerdo. No sólo la empeoran más cada día—en su esfera limitada de influencia—; sino que llevan siglos empeorándola.

lítica. En política, esa necesidad de una auténtica dialéctica se acentúa todavía más si cabe que en filosofía; pues estando fundada la política principalmente sobre realidades concretas, que evolucionan continuamente, y sobre las cuales no es posible aventurar nada absolutamente categórico sin contar antes con la experiencia, es muy importante apear la mente propia de todo apriorismo absolutista y considerar las experiencias y las opiniones ajenas que pueden merecer tal vez respeto. Por otra parte, la política, como tal, alude siempre a lo más general de la sociedad, citando de suyo las capillas y grupos. Por lo tanto, toda posición de reducto partidista que vaya en contra de dicha generalidad es por naturaleza enemiga de la misma esencia política sobre la cual pretende afirmarse.

Esto no quiere decir, naturalmente, que no puedan existir doctrinas y que cada cual no trate de defenderlas, lo que es lícito. Pero habrá de ser en todo caso acudiendo al terreno común de la razón, única encrucijada donde los más diversos caminos pueden encontrarse, y contando siempre con la buena voluntad, sin la cual la razón desnuda apenas si tiene algo que hacer, por aquello de que no hay peor sordo que el que no quiere oír.

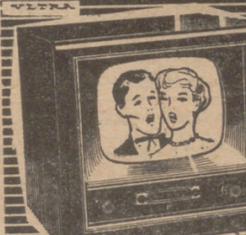
La buena voluntad, en fin, base del diálogo, en unión de la razón, norma común y superior a los particulares intereses, es la clave de toda buena política, y ya de por sí misma implica un comienzo o principio de afirmación política real y positiva. Porque la buena voluntad, como la razón, aglutinan y llevan a la concordia, fines naturales de la política; mientras que el absolutismo doctrinario y el radicalismo de partido separan: antífon, por esencia, de la misma política.



En el número 29 de la revista "Hoy en Italia", y en el resumen que dicha revista dedica a la filosofía italiana de los últimos tiempos, leemos estas palabras, expresivas de la posición intelectual de Guido Calogero, uno de los filósofos más ilustres que hoy tiene Italia y a quien puede considerarse como continuador en cierto modo de las doctrinas del fallecido Giovanni Gentile, acérrimo defensor de la tradición espiritualista:

"Para Calogero ha de ponerse en primer plano el problema de la comprensión de las posiciones ajenas, es decir, el problema del «diálogo»: es contrario a todas las posiciones teóricas embebidas de «espíritu de sistema» que tienden al absoluto como fundamento del comportamiento humano, y propone como principio la voluntad del diálogo, o sea: de comprender a los demás. Este principio no tiene, para Calogero, un fundamento lógico; como parece conforme a su actitud general, es más bien el caso de acentuar el aspecto voluntarístico de semejante criterio."

Nos conforta el pensar que una mente tan ilustre como la del filósofo italiano abone con su doctrina una posición que ha sido norma constante de nuestro periódico. PUEBLO ha mantenido en todo momento desde sus columnas esa «voluntad de diálogo», sin la cual nada fructífero parece posible en filosofía ni tampoco en po-



TELEVISORES  
TOCADISCOS  
DISCOS

PHILIPS

Av. José Anholm, 22  
Atocha, 27 y 29  
Fuencarral, 10

Radio Ranz



ITALIA

Pilar Narvi6n telegraf1a desde Roma:

EL ROPERO DE KRUSCHEF SE PASA A OCCIDENTE

LE HAN ENVIADO DE ITALIA: DOS ABRIGOS, TRES TRAJES, TRES SOMBREROS, SEIS CORBATAS Y DOS PARES DE ZAPATOS

ROMA. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvi6n.) Reconozcamos noblemente que el Sputnik ha resultado un s1atelite artificial de excelente calidad; pero no se puede decir otro tanto del corte y el estilo de la moda masculina rusa. Ya les he explicado alguna vez que el jard1n de mi residencia est1a separado del de la Embajada rusa 1nicamente por el jard1n de la Embajada turca. Soy, por tanto, testigo de excepci6n del horrible corte de sus abrigos, el mal gusto de sus corbatas y la absoluta falta de elegancia de los cuellos de las camisas de mis vecinos, de modo que por una vez le doy toda la raz6n a Kruschef, que se ha pasado a Occidente a la hora de renovar su ropero invernal.

En los pr6ximos meses, el secretario del partido comunista ruso aparecer1 en p1blico y en privado vestido seg1n identicos figurines italianos que Togliati, Saragat o Gronchi. Un equipo completo viaja ya rumbo a Mosc1, compuesto de:

Un abrigo de pelo de camello color gris oscuro con doble fila de botones y cuello de piel de astrac1n negro.

Un abrigo de chevi6t azul oscuro forrado de lana escocesa y tambi6n con doble fila de botones.

Los tres trajes son: uno, gris fuerte, color lluvia inglesa dicen los especialistas entendidos en estas sutilezas, confeccionado en franela. Otro, color marr6n, y el 1ltimo, azul marino. Los tres tienen tres botones y los tres tienen la vuelta de los pantalones un cent1metro m1s grande de lo que exige el «chico» de Via Veneto. En el colmo de la imaginaci6n y la fantas1a burguesa y capitalista, Kruschef no ha protestado cuando el sastre le ha recomendado para el traje de franela gris un chaleco de vivos colores en lana escocesa.

OCCIDENTE GANA LA BATALLA A RUSIA

Parece que el punto m1s delicado del encargo de Kruschef lo constitu1a el ancho de los pantalones que la moda actual rusa hace recordar a los famosos chanchullitos o charleston, que las gentes de mi edad hemos visto s6lo en las revistas ilustradas que presentaron a Europa un Gabriel D'Annunzio 1rbitro absoluto de la elegancia de su tiempo, con sombrero flojo de alas ca1das y pantalones Je campana.

Sin duda, los sucesivos contactos con Occidente del secretario del partido comunista le han llevado a frivolas conclusiones un tanto salpicadas de vanidad, y a la hora de elegir un gesto de coexistencia pac1fica, ha preferido un gesto que le sentase bien, y ha ordenado a Angelo Litrico un modelo de pantalones absolutamente occidentales.

Angelo Litrico es un siciliano afincado en Roma que viste a un n1mero elevado de senadores, diputados, actores, periodistas y hombres de negocios. Normalmente, sus clientes deben encargarse del ropero de invierno con un par de meses de anticipaci6n, porque

este Dior de los chalecos, este Balenciaga del frac, necesita de sesenta a noventa d1as entre el encargo, la prueba y la entrega de sus obras de arte. En el excepcional caso de Kruschef, ante la batalla librada por Occidente en el campo de la moda masculina, Litrico ha hecho entrega del encargo en el plazo r6cord de dos semanas y siempre acelerando el trabajo ante la insistencia del embajador ruso en Roma, que diaria y personalmente le llamaba por tel6fono para informarse de la marcha de la labor.

La psicología de los nuevos elegantes es muy semejante a la de los nuevos ricos: llena de timida ostentaci6n, de dif1ciles dudas, de un amargo temor a elegir mal y hacer el rid1culo; de modo que Kruschef, prudente y maquiav6lico aun a la hora de pasar su ropero a Occidente, ha advertido oficiosamente a Litrico que ver1a con buenos ojos su experto consejo a la hora de elegir media docena de corbatas, tres sombreros y dos pares de zapatos.

Lenguas malignas aseguran que la elecci6n de las seis corbatas de Kruschef ha sido encomendada a sutil1simos psic6logos occidentales, que de ning1n modo han querido dejar en manos de un inexperto tan arduo problema, pues nadie olvida la influencia que ejerce sobre un nuevo elegante el estilo, el color, la calidad y la audacia de su corbata. Aun cuando he llegado a enterarme de los detalles minuciosos del resto de la expedici6n, el dise1no y color de las corbatas sigue siendo un secreto celosamente guardado, lo que no me extra1a en absoluto teniendo en cuenta de que se trata de un habil1simo anzuelo donde sin duda van a picar todas las tendencias burguesas del Kremlin, porque estoy segura de que los hombres del Kremlin pueden resistir las tentaciones ideol6gicas de Occidente, pero son incapaces de hacerse sordos al canto de una corbata italiana de seda pura; es m1s: creo que 6ste y no otro es el verdadero camino para la destrucci6n del comunismo en la cabeza de sus cap1tostes; abland6mosles, aburgues6mosles, min6mosles la moral con el canto de las sirenas del refinamiento occidental, y estoy segura de que cuando lancen al espacio su Sputnik X nos dejar1n un puesto junto al volante para presumir de corbata italiana a nuestro lado.

No lo olvido: los tres sombreros son de inmejorable fieltro gris, marr6n y negro, y los zapatos los ha hecho especialmente a la medida de Kruschef en piel de becerro y con punta roma un famoso artesano florentino. Antes de empaquetar el pedido, Angelo Litrico lo ha presentado a la Prensa, la radio y la televisi6n italianas y extranjeras—enviados especiales han llegado de Estados Unidos—, y ha mostrado tambi6n el maniqu1 de pl1stico de Kruschef, que tiene las siguientes medidas: alto, 1,66; hombros, 52; cintura, 1,24; t6rax, 1,12. Pie, 41.

En cada n1mero de PUEBLO encontrar1 el lector, todos los d1as, p1ginas completas dedicadas a ECONOMIA, LETRAS Y ARTE, a la MUJER y al MUNDO LABORAL

ESTADOS UNIDOS

M. BLANCO TOBIO TELEGRAFIA DESDE NUEVA YORK

La "Terminal City", impresionante aeropuerto de la era supers6nica

MADRID-NUEVA YORK EN SEIS HORAS Y MEDIO

“Cu1ndo sale el pr6ximo cohete para MARTE”

NUEVA YORK. (Cr6nica de nuestro corresponsal, M. BLANCO TOBIO.)—Puede afirmarse que nos hallamos al filo de la aviaci6n comercial a reacci6n. Dentro de un a1o, aproximadamente, realizaran ya vuelos regulares los gigantescos «Boeing», de pasajeros (130), que invertiran unas seis horas y media en dar el salto de Nueva York a Madrid. Este espacio de tiempo es treinta minutos inferior a la actual diferencia horaria entre ambas ciudades (siete horas). Te6ricamente, el viajero llegar1 a Nueva York «antes» de haber salido de Madrid.

Sin duda la primera ciudad del mundo que se ha adelantado a la era de la aviaci6n comercial a reacci6n ha sido Nueva York. En un tiempo increíblemente corto, el aeropuerto internacional de Idlewild, emplazado en el barrio neoyorquino de Queens (1.630.000 habitantes) se ha convertido en el m1s grande, moderno y lujoso de todos los aeropuertos. Las obras estar1n terminadas en 1958, pero ahora, hace unos d1as, se han inaugurado oficialmente las estructuras esenciales: La cubierta de observaci6n, que tiene una longitud de m1s de 300 metros, el edificio de llegada de pasajeros (once plantas), con la torre de control, y los edificios de las distintas compa1as a6reas. Todo esto ha costado treinta millones de d6lares, y no es m1s que el n1cleo de la «Terminal City», que costar1 150 millones de d6lares y que contar1, entre otras muchas cosas, con un hotel de 320 habitaciones, que abrir1 sus puertas en la primavera de 1958. Los terrenos destinados a aparcamiento podr1n acomodar hasta 6.000 autom6viles.

Delante del edificio de llegada han construido un parque bell1simo, y en el centro de 6ste, una fuente de 30 metros de altura, iluminada. La han bautizado con el nombre de Fuente de la Libertad.

Estos son los datos que me facilitaron en el mismo aeropuerto. Otra cosa es la impresi6n personal que me produjo la visita a Idlewild. En realidad, fu6 como una visita, en sue1os, al futuro. Idlewild, que hace s6lo unos a1os era un campo desierto, en el que pac1an las vacas, es hoy una maravilla de cemento, acero, cristal y duraluminio. Los arquitectos que intervinieron en esta obra no le pusieron m1s l1mites a la fantas1a que los que exige la fuerza de la gravedad. La iluminaci6n, de noche, es de una belleza casi irreal. Es imposible escapar a la impresi6n de que uno se halla viviendo en el a1o 2000.

Pero lo importante es que tambi6n se ha puesto mucha fantas1a en el funcionamiento de las distintas dependencias del aeropuerto. Yo s6 por experiencia lo que era pasar por las aduanas de Idlewild. Un suplicio que pod1a durar horas, pues, dado el enorme tr1fico del aeropuerto, era imposible que la llegada del avi6n en que uno viajaba no coincidiese con la llegada de aparatos procedentes de los lugares m1s distantes del globo. Asi, en las aduanas se acumulaban cientos de personas que hablaban todas las lenguas y que corr1an desoladamente en busca de sus maletas.

Este problema se ha resuelto ahora aplicando a las aduanas la t6cnica de los «supermarkets». No dispongo de espacio para explicarles c6mo funcionan 6stos. S6lo les dir6 que consiste en considerar las maletas de los viajeros como si fuesen las bolsas de papel en que se meten los alimentos en el «supermarket». El resultado es que a uno le despachan en un abrir y cerrar de ojos. Ha sido 6sta una excelente idea pues en un «supermarket» (que viene a ser una tienda de comestibles en cadena) contabilizan cuarenta o cincuenta latas

de conservas en un minuto escaso. He visto tambi6n algunas terminales privadas propiedad de Compa1as a6reas americanas. Constituyen el 1ltimo «grito» en materia de decoraci6n. Uno se siente inclinado a preguntar cu1ndo sale el pr6ximo cohete para Marte. Abunda, como motivo decorativo, el mosaico. El mosaico est1 de moda. Con 6l han decorado tambi6n el Centro de Informaci6n de Nueva York, que acaba de inaugurarse en pleno Times Square.

La «Terminal City» ha sido pensada para hacer frente a las exigencias de la era de la aviaci6n comercial a reacci6n. Pero lo m1s sorprendente del caso es que hasta la fecha s6lo un reactor de pasajeros ha sido autoriz-

ado a aterrizar en Idlewild: el «Carabelle», de fabricaci6n francesa. Los «Comet» ingleses, los «Boeing» norteamericanos, e incluso el birreactor sovi6tico que trajo la Delegaci6n rusa en las Naciones Unidas, no pueden tomar tierra en este aeropuerto neoyorquino a causa del ruido que producen. La autoridad del puerto de Nueva York, que es el organismo supremo de los transportes del Estado de Nueva York y del Estado de New Jersey, es inflexible en esta materia de ruidos. Aplica sin piedad el decibelio, y el avi6n que pase del ruido-l1mite tiene que marcharse con sus reactores a otra parte.

Se ha dicho que lo que pretende con este rigor la citada autoridad es estimular entre los fabricantes de aviones la b1squeda

de amortiguadores de ruidos. Pero de momento, si persiste esta actitud, ninguno de los aviones americanos y extranjeros—excepti6n del «Carabelle»—pueden realizar sus pruebas de vuelo; como les dec1a antes, creado pensando en la aviaci6n comercial a reacci6n. Con un poco de obstinaci6n, Nueva York puede quedar al margen de las rutas a6reas internacionales de uno o dos a1os. Es imposible imaginarse semejante parate, pero as1 est1n las cosas.

Finalmente les dir6 a ustedes que para 1965 el tr1fico de pasajeros en Idlewild ser1 de 11 millones; de ellos, 3.300.000 pasajeros transoce1nicos, y de medio mill6n (turistas en su mayor1a) recalaran en Madrid.

EGIPTO

RAMON VERGARA TELEGRAFIA DESDE EL CAIRO

PROBLEMA DE EXTREMA GRAVEDAD: FALTA DE TERRENO CULTIVABLE Y EXCESO DE POBLACION

Hay un sobrante de dos millones de campesinos

EL CAIRO. (Cr6nica de nuestro corresponsal, RAMON VERGARA.)—La falta de terreno cultivable y el exceso de poblaci6n est1n creando a Egipto unos problemas de gravedad extrema y que se acrecientan de forma verdaderamente espantosa a medida que los a1os transcurren. Con las cifras siguientes, el lector podr1 dar se perfecta cuenta del alcance de esta cuesti6n: Egipto, que cuenta con una superficie total de 250 millones de «feddanes»—cada «feddan» tiene 4200 metros—, s6lo dispone de cinco millones de «feddanes» de tierra cultivable y productiva. Los 245 millones restantes son desierto puro y arena, y por lo tanto, esterilidad, muerte, nada... Ello ha supuesto, que en los cinco millones de «feddanes» de tierra cultivable se concentren los 25 millones de habitantes que hoy forman el censo egipcio, con lo que se consigue un n1mero tal de habitantes por kil6metro cuadrado que supera incluso al que ocurren los Pa1ses Bajos.

Si comparamos la superficie cultivable de que dispone Egipto con las que presentan, por ejemplo, los Estados Unidos, con cuatro mil millones de «feddanes»; Rusia, con seis mil millones; Francia, con 108 millones; Inglaterra, con 50 millones, o incluso Holanda—cuya poblaci6n es de nueve millones de habitantes—, con ocho millones de «feddanes» cultivables, nos daremos perfecta cuenta de la insignificancia de la zona productiva que cuenta un pa1s que, como Egipto, tiene que alimentar a una poblaci6n de 25 millones de almas y que «amenaza» con haberse doblado antes del a1o 1980.

A LA ESPERA DE LA PRESA DE ASUAN NACIO LA PROVINCIA DEL DESIERTO

Naturalmente, el r6gimen de la revoluci6n conoce perfectamente el alcance de este problema. Una prueba de ello la tenemos en el hecho de que desde los d1as de su advenimiento al Poder, el nuevo r6gimen egipcio se ha esforzado al m1ximo para incrementar la superficie de tierra cultivable.

El ejemplar m1s grandioso de esta obra lo encontramos en la recientemente fundada Provincia del Desierto, que se extiende a unos 80 kil6metros al norte de El Cairo, en la carretera que une la capital egipcia con Alejandr1a. Lo que hace cinco a1os s6lo era arena y muerte, est1 convirti6ndose a marchas forzadas en un vergel maravilloso y productivo. Esta obra estupenda del hombre, impulsada por el r6gimen de la revoluci6n, est1 dando un fruto considerable. A cada

mes que transcurre se roban mil «feddanes» de terreno al desierto, que pasan a formar parte inmediatamente de la tierra productiva que ha de alimentar a las numerosas bocas con que cuenta el pa1s.

El plan de la provincia del Tahrir es enormemente ambicioso, pero una vez terminado se habr1n fertilizado seis millones de «feddanes» de terreno, con lo que se habr1 duplicado la superficie cultivable del pa1s. Para ello es necesario, naturalmente, mucho dinero, tes6n, sudores y moderna maquinaria. Pero todo esto y mucho m1s lo aporta Egipto a su nueva provincia, y hoy d1a est1n trabajando ya en la «Mudiri6h del Tahrir» veintid6s mil obreros, que dentro de poco dejar1n las puertas abiertas para los nuevos pobladores de la provincia, y que, seg1n c1culos del Gobierno, se han de elevar al n1mero de un mill6n.

NI ANALFABETOS NI «GALABIAS»

Hoy d1a, las autoridades egipcias est1n haciendo ya una selecci6n entre los que se presentan para optar a la plaza de habitante de la nueva provincia del Tahrir. El 60 por 100 de la poblaci6n que habitar1 la nueva provincia se recluta entre las regiones que presentan un exceso demogr1fico m1s caracterizado. Est1 ya dispuesto que para poder habitar en la provincia del Tahrir hay que saber leer y escribir. La nueva provincia no quiere ning1n analfabeto. Otro 20 por 100 se elige entre los diplomados de escuelas medias de agricultura, de comercio y de las industrias; otro 10 por 100, entre los di-

plomados de las tres universidades con que cuenta el pa1s, otro 10 por 100, entre diferentes clases. A todos y a cada uno de ellos se les entregar1n cinco «feddanes» de terreno para su cultivo.

La nueva provincia ha de estar por caminos modernos, y ah1 la prohibici6n de que en ella se use la antiqu1sima prebenda—a1n hoy muy extendida por todo el territorio egipcio—llamada «galab1a», y que, como ya sabemos, tiene la forma cl1sica de camisi6n de dormir. A la comisi6n de saber leer y escribir hay que unir tambi6n la de vestirse a la europea.

EGIPTO TIENE UN SOB-RANTE DE DOS MILLONES DE CAMPESINOS

Qu6 duda cabe que la nueva provincia del Tahrir—robada al desierto—es ya una realidad palpable de las muchas que ha conseguido el r6gimen de la revoluci6n. Sin embargo, el problema que plantea al pa1s el crecimiento constante de la poblaci6n—cada a1o llegan al mundo 500.000 seres m1s en este pa1s—est1 muy por encima de las posibilidades del hombre en ganar tierra cultivable al desierto. Por ello se cifran todas las esperanzas en la construcci6n de la Alta Presa de Asuan, con lo que el pa1s ver1a resueltos sus dos principales problemas: el de dar cabida a su creciente poblaci6n y el de alimentarla decentemente. Pero mientras la presa de Asuan llega, no cabe duda que la provincia del Tahrir est1 cumpliendo un gran papel, de importancia vital en las necesidades del pa1s.

# FUERZAS REALES ENTRE LOS REBELDES DE IFNI

## Imborrable recuerdo del heroico oficial Rojas Navarrete

**"ME HUBIERA GUSTADO TENER UNA MAQUINA FOTOGRAFICA... EL ESPECTACULO DE NUESTRAS TROPAS ERA MARAVILLOSO" (DE LA ULTIMA CARTA DEL HEROICO OFICIAL A SU PADRE)**



El alférez Francisco Rojas Navarrete fotografiado cuando todavía era sargento en el campamento de La Granja, de la Milicia Universitaria



Con su padre y otros familiares, Francisco Rojas aparece aquí a la vuelta de una cacería

EN la Jefatura Provincial del S. E. U. tienen un buen recuerdo de Rojas Navarrete, el primer oficial de la Milicia Universitaria que ha caído en acción de guerra. Era allí algo más que un número. Sus compañeros y los empleados nos hablan de su simpatía, de su bondadoso carácter.

La referida misiva está llena de un extraordinario espíritu patriótico y de una indudable emoción. Comienza hablando de su entusiasmo por el viaje y de lo bien que se portaron todos los oficiales del crucero "Cervantes", que allí le llevó. Al hablar de su entrada en combate por primera vez, dice: "Sólo tuvimos unas pequeñas operaciones, sin importancia y, además, sin habernos causado ninguna baja. Me hubiera gustado tener una máquina fotográfica, ya que el espectáculo de nuestras tropas es maravilloso." Y, al referirse al espíritu de las tropas, continúa: "Ahora es cuando me doy cuenta de lo mucho que vale el soldado español, pues no pone reparos a nada de lo que se le manda y, además, lo hace todo con alegría, sin pensar en los peligros." Poco antes de terminar, manifiesta: "Por lo pronto, yo he tomado mis precauciones personales, y está mañana ya he ido a confesar, aunque no creo que pase nada, pues venceremos con gran facilidad." Y, al terminar, dice: "Contestadme pronto, pues ya os podéis figurar la alegría que me da el recibir cartas de España." El alférez Rojas subraya la palabra España. (Cifra.)

—Aún parece que lo estamos viendo entrar aquí, tímidamente, a recoger su carnet del S. E. U. Su expediente en la Milicia Universitaria tiene el número 4.765. Su carnet de oficial era el 3.533.

Francisco Rojas Navarrete había cursado sus estudios de Derecho en Madrid. Recibió su título de licenciado en Derecho el 17 de junio de este mismo año. Aquí, en Madrid, entró en edad militar, y como la mayoría de los estudiantes, ingresó en la Milicia Universitaria el 15 de noviembre de 1953. Fue promovido a alférez eventual — nos informan los que han sido sus jefes — el 1 de octubre de 1955. Una vez terminados sus estudios, pasó a cumplir los seis meses de prácticas.

El 21 de agosto de 1957 se le destinó al regimiento de Infantería de Soria, núm. 9, con destino en Alcalá de Guadaíra, en la provincia de Sevilla. De allí pasó, con fuerzas de ese regimiento, a Ifni, en donde ha encontrado gloriosa muerte.

**LA ULTIMA CARTA DEL ALFÉREZ ROJAS NAVARRETE**  
UBEDA (Jaén), 11.—Por don

frontera de Ifni y para aproximarse a la cual hace falta, paradójicamente, un impreso estampado por Rabat. (Efe.)

### «FALLIDO INTENTO DE CREAR UN HECHO CONSUMADO»

GINEBRA.—En un comentario sobre Ifni, el diario ginebrino «Le Courrier» alude a las desmesuradas ambiciones de los extremistas del nacionalismo marroquí, y subraya el párrafo de la nota de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio español de Asuntos Exteriores, en el que se dice que «fallido el intento de crear un hecho consumado, no se puede pensar ahora dignamente en un eventual premio a la agresión». El periódico se refiere también a la inseguridad en las fronteras meridionales de Marruecos, en donde fuerzas irregulares del Ejército de Liberación son prácticamente dueñas del terreno.

### EL HEROICO ALFÉREZ ROJAS NAVARRETE MARCHÓ A IFNI COMO VOLUNTARIO

El heroico alférez don Francisco Rojas Navarrete, primer caído de la Milicia Universitaria en acción de guerra, había nacido en Ubeda (Jaén), donde vivió sus padres y sus ocho hermanos, contaba veintiséis años, era licenciado en Derecho y marchó a Ifni como voluntario.

Al conocer la triste noticia, el

Ayuntamiento de Ubeda se reunió en sesión extraordinaria y adoptó el acuerdo de rendir al cadáver los máximos honores. La capilla ardiente se instaló en el Palacio de las Cadenas, donde están enclavadas las Casas Consistoriales. Al entierro asistirá la Corporación municipal en pleno y bajo mazas. Cerrarán el comercio y los locales de diversión y no se trabajará en los establecimientos industriales.

La infausta nueva fue comunicada a los familiares por el coronel comandante militar de la plaza, que iba acompañado de sus ayudantes. Al verles llegar, el padre del heroico alférez, don Luis Rojas Siles, concejal electo por el tercio de cabezas de familia en las últimas elecciones municipales, dijo: "No es necesario que me digan nada." Después, en medio del natural dolor, añadió: "Sólo me queda el consuelo de saber que ha muerto como un valiente por España." Al cadáver le serán tributados honores militares por fuerzas de la Cuarta Academia Regional de la Guardia Civil.

La ciudad entera está desfilar por el domicilio de los padres para testimoniarles su dolor, ya que la familia Rojas es muy querida en Ubeda. (Cifra.)

### DONATIVO DE LA CASA TERRY AL EJERCITO

La Casa Terry, del Puerto de

Santa María, ofrece al ministro del Ejército como donativo 4.800 botellas de coñac de su marca para el aguinaldo navideño a las fuerzas del Ejército que luchan en nuestro territorio de Sidi Ifni. Es de destacar el gesto de esta razón social, que surgió espontáneamente al requerir las condiciones en que podrían suministrarse una cantidad inferior que el ministro deseaba adquirir para el aguinaldo de aquellas fuerzas.

### AGUINALDOS DESDE CADIZ

CADIZ.—La Jefatura Provincial del Movimiento prepara el envío de un aguinaldo navideño para las fuerzas que integran el batallón del regimiento de Infantería de Cádiz, que se encuentra en Sidi Ifni, consistente en una caja individual, surtida para cada uno de nuestros soldados, al objeto de que cuantas entidades y personas deseen colaborar a estos donativos le envíen hasta el 16 del corriente.

La Jefatura Provincial del Movimiento ha iniciado la suscripción con 15.000 pesetas, y la misma cantidad han entregado el Ayuntamiento y la Diputación. Las jerarquías y funcionarios de la Jefatura Provincial, 1.000 pesetas; las jerarquías y funcionarios de la Delegación Provincial de Sindicatos, 2.725, y 1.000 el Frente de Juventudes, y otras 1.000 pesetas la Sección Femenina. (Cifra.)

## Excelente impresión en Londres por el viaje de EISENHOWER a Francia

### Cartas de Bulganin a "Ike", Adenauer y MacMillan

LONDRES. (Crónica telegráfica de nuestro corresponsal, Celso Collazo).—El anuncio de que el Presidente Eisenhower acudiría a París ha producido excelente impresión en Londres. Hoy comienzan las reuniones de los jefes de los Estados Mayores y mañana comenzarán a llegar, con Selwyn Lloyd, otros ministros de Asuntos Exteriores y, posiblemente, también, Foster Dulles. Eisenhower llegará el sábado a París, a las tres de la tarde, aproximadamente, permaneciendo allí hasta el jueves de la semana próxima.

Las propuestas británicas ante la Conferencia de la O. T. A. N. incluyen cuatro puntos esenciales: primero, normas para entregar armas atómicas tácticas a los miembros de la O. T. A. N.; segundo, el principio de equilibrio entre las fuerzas colectivas; tercero, cooperación en la investigación y desarrollo de la producción de armas, según el principio de división del trabajo; cuarto, incremento del personal científico.

En lo que se refiere al equilibrio de las fuerzas colectivas, se considera aquí que la Aviación y la Marina habrán de participar más en las obligaciones que el Ejército de tierra.

La cuestión importante en relación con este caso es la propuesta de unificación total de los sistemas radar dentro de la O. T. A. N. En cuanto al punto cuarto, se prevé, según parece, la

creación de centros de estudios colectivos dentro de la O. T. A. N. sujetos a la Administración de la O. E. C. E. (Organización Europea de Cooperación Económica). Ayer se planteó en la Cámara el incidente bastante ruidoso, promovido por la oposición, en relación con la propuesta británica de interdependencia, que, según el diputado Griffiths, podría implicar abandono de la soberanía nacional.

El discurso de MacMillan, anoche, en la televisión, definió el principio de interdependencia, diciendo que se trataba de trabajar en equipo con los aliados. El primer ministro añadió también que iba a París convencido de que Inglaterra debía ocupar un puesto principal, como tantas veces ha solido hacer, aun trabajando en equipo, ya que la capacidad técnica y científica de que dispone el país justifica sobradamente tal pretensión.

De París dicen hoy que allí reina cierta expectación por el anuncio de las bases británicas de proyectiles teledirigidos, pero que oficialmente no se piensa presentar reclamación alguna. Según parece, las propuestas de bases fueron también hechas a Francia, pero el Gobierno francés está todavía considerando su aceptación. En todo caso, persiste el sentimiento francés de que el acuerdo angloamericano es otro intento más para dominar la O. T. A. N. tanto como para man-

tener a Francia fuera del "Club Atómico".

La Prensa de esta mañana concede suma atención a los problemas de reorganización de la O. T. A. N., problemas que destaca especialmente el "Times", que, bajo título interrogante, se pregunta si la O. T. A. N. puede cumplir su objetivo. Examina en tres comentarios editoriales, sucesivamente, el aspecto político, militar y económico, subrayando el carácter crucial de la reunión de París. Examina primero el "Times" los obstáculos para una completa unidad; considera luego, en el aspecto militar, la necesidad de disponer de fuerzas convencionales para contrarrestar amenazas o avances soviéticos de carácter limitado, que, como la experiencia viene demostrando, no son fáciles de detener, basándose exclusivamente en el temor de la represalia atómica. El "Times" pide se disponga de fuerzas militares útiles, concluyendo que la verdadera necesidad no es la de disponer de las más grandes bombas, sino de fuerzas de represalia que sean claramente utilizables. En cuanto al aspecto económico, el "Times" sostiene la necesidad de compartir cargas y costos soportables.

Alentando esta suposición las cartas de Bulganin, dirigidas, respectivamente, a Eisenhower y al canciller Adenauer. No se conoce nada todavía de su contenido, aunque, según Zarubin, embajador soviético en Washington, se trata de algo "muy importante". Se dice que los rusos divulgarán el contenido pasado mañana, pero como se ha divulgado ya lo que decía otra carta de Bulganin al Pandit Nehru, en la que se propone la suspensión de toda clase de pruebas atómicas a partir del próximo año, se supone verosíblemente que, con algunas diferencias, las cartas a Washington y Bonn contengan parecidas propuestas.

Según fuentes diplomáticas comunistas, se están celebrando consultas entre los satélites y Moscú para lanzar una ofensiva pacífica, de gran envergadura, durante la próxima semana, o tal vez antes, justamente durante las conversaciones de París.

### CARTA PARA MACMILLAN

LONDRES, 11.—El primer ministro ruso, Nikolai Bulganin, ha enviado una carta personal al jefe del Gobierno inglés, Harold MacMillan, han revelado fuentes oficiales.

El embajador ruso en Londres, Jacob Malik, hizo entrega de la carta esta mañana, en el número 10 de Downing Street. No ha sido revelado el contenido de la misiva, que se espera sea dado a la publicidad antes del fin de semana, probablemente el viernes.

Los observadores políticos han indicado que probablemente la carta de Bulganin a MacMillan tenga las mismas características de la enviada por el jefe del Gobierno ruso a Eisenhower ayer. Se cree, pues, que la carta está relacionada con el problema del desarme y el proyecto de establecer en Inglaterra una base de proyectiles dirigidos. (Efe.)

(Viene de la pág. primera.)

que atacan el territorio de Ifni. En la Plaza se asegura que en poder del Ejército español existen prisioneros pertenecientes a dicho Ejército Real, pero los círculos militares, tanto sobre este punto como sobre los anteriores, se mantienen herméticos.

### UNO DE LOS LUGARTENIENTES DE BEN

TETUAN.—Han llegado noticias a esta ciudad que confirman que en los combates de los pasados días en Ifni fué herido de gravedad uno de los lugartenientes del cabecilla visible de la agresión, Ben Hamu, y conducido al hospital de Gulimin, donde ha fallecido.

### EL CAPITAN MEDICO DON FRANCISCO JAVIER AMORBOUZAS FALLECE EN EL HOSPITAL DE LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—En el Hospital Militar falleció el capitán médico don Francisco Javier Amorbouzas, de treinta años de edad. Su entierro se verificó en el cementerio de Las Palmas.

Noticias recibidas de Sidi Ifni destacan que la población civil ha cooperado con gran espíritu ante los sucesos provocados por la bárbara agresión.

Estas virtudes de la población civil de Sidi Ifni han sido bien destacadas por el gobernador general de aquellos territorios, señor Gómez Zamalloa, actuando en íntima compenetración con las fuerzas armadas, sin regatear sacrificios. Repitiendo gestas heroicas no lejanas, los Tiradores de Ifni y la llamada Policía del mismo punto no perdieron un solo instante su confianza y optimismo ante la agresión cobard del 23 de noviembre. Estas fuerzas, que constituyen el principal núcleo defensivo del territorio, se pusieron en pie de guerra, y de forma extraordinaria, con arrojo y coraje insuperables, se mantuvieron invencibles. Hoy, otras fuerzas guardan celosamente, con los Tiradores y la Policía de Ifni, la integridad y defensa del territorio; pero siempre será inolvidable la brillante actuación de aquéllos en los primeros momentos de incertidumbre, resueltos con tanto valor, disciplina y sacrificio de sus vidas. (Cifra.)

### GULIMIN, BASE DE PARTIDA PARA LAS BANDAS

PARIS.—El ambiente que reina en Gulimin, en el sur de Marruecos, como base de partida para las bandas que invaden Ifni, es descrito por el enviado especial de «France-Soir», Niedergang, en una crónica telefónica desde la citada ciudad marroquí.

Niedergang pinta a Gulimin llena de barro rojo y pegajoso, producido por las lluvias de la semana pasada, y a los jeeps y a los camiones color de arena del Ejército de Liberación marroquí, salpicando a la gente que se halla apoyada en los muros. «Desde Agadir—dice el corresponsal francés—tuve que enseñar la documentación más de una vez, y tuve también que exhibir los salvconductos entregados por las autoridades de esa ciudad por el Ejército de Liberación, omnipotente a lo largo de esta debatida

## LOS MEDICOS DICTAMINAN: EL PRESIDENTE SE HA RESTABLECIDO

# IKE irá a París

NEUVA YORK. (Crónica telegráfica de nuestro corresponsal, M. BLANCO TOBIO).—El dictamen de los seis médicos que examinaron meticulosamente a Eisenhower ha sido favorable. Así, pues, el Presidente de los Estados Unidos podrá acudir a París para apuntalar el bamboleante edificio de la N. A. T. O.

Ha sido ésta la primera noticia reconfortante que el pueblo norteamericano ha tenido en los últimos meses tras una fatídica acumulación de adversidades, rematadas por el ataque cerebral de Eisenhower y los juegos de artificio del "Vanguard". Para los neoyorquinos, esta alentadora noticia pasó casi inadvertida, perdiéndose entre la orgía de titulares sobre la calamitosa huelga del Metro, que ha desarticulado por completo el sistema de comunicaciones de Nueva York.

El boletín médico de la Casa Blanca parece haber puesto un epílogo optimista a una vorágine de especulaciones sobre el estado de salud del Presidente. Se había generalizado la opinión de

que Eisenhower pronto cumpliría el único requisito para hacer efectiva su dimisión: escribir una carta de despedida al secretario de Estado. No obstante el buen resultado del examen médico, a Eisenhower no le ha desaparecido por completo el defecto de pronunciación, secuela de su ataque, lo cual sólo afecta a la longitud de sus discursos.

Pero no son precisamente discursos en lo que necesita la N. A. T. O. en estos momentos. Lo importante es que los Estados Unidos no saldrán a jugar en París con el equipo suplente en una coyuntura tan crítica como la actual. En su última conferencia de Prensa antes de volar a París, Foster Dulles dijo en Washington una serie de amables vaguedades sobre lo que va a hacer el sanedrín de la N. A. T. O. Desde hace una temporada, el Departamento de Estado suele expresarse en un lenguaje sibilino que irrita profundamente a la Prensa. Pero con todo, es evidente que los Estados Unidos acuden a París dispuestos a galvanizar la alianza atlántica, aunque también se ha dicho que van

a hacerle la respiración artificial a un muerto. Ahora se piensa, sobre todo, en la creación de un vasto "pool científico" que coordine los esfuerzos de la inteligencia occidental y todo lo referente a la modernización del dispositivo militar caerá bajo la jurisdicción de los expertos.

La Conferencia de París, en su nivel de los jefes de Gobierno, apuntará sobre todo a un objetivo psicológico: restaurar la confianza del mundo libre en los Estados Unidos—hoy más que nunca abrumados bajo sus tremendas responsabilidades—y quizá reforzar esta confianza en crisis intentando consolidar una jefatura mundial tambaleante intentando esta semana el tercer lanzamiento del I. C. B. M. o proyectil intercontinental. Precisamente nos llegan noticias de Cabo Cañaveral según las cuales el tercer "Atlas" está ya instalado en su plataforma de lanzamiento. Esperemos que esta vez no estén allí los fotógrafos.

Aparte de ello, hemos de decir que la carta de Bulganin ha ido a parar, según todas las apariencias, al cesto de los papeles,

## MADRID - WOLVERHAMPTON, partido de resonancia mundial

Son los dos mejores equipos del oeste europeo, porque hace tiempo que el fútbol inglés entró en el concierto continental

### La potencia del conjunto británico contra el más ingenioso juego del cuadro campeón hispano

ESTA noche, a las ocho y cuarto, empezará el grato y relevante partido del Real Madrid contra el Wolverhampton Wanderers, devolución por parte británica de la visita que el Madrid les hiciera hace un mes, partido que ganó el Wolver por 3-2, señal de la potencialidad de este equipo inglés, pues el Madrid hizo aquel viaje en el momento cumbre de su juego, cuando acababa de hacer una exhibición frente al mejor equipo español y goleaba con facilidad. Creo que pocas veces ha hecho el Madrid un viaje con mayor confianza en sí mismo y, sin embargo, perdió aquel partido, lo que hay que entender como mérito y calidad del grupo británico que hoy viene a demostrarnos esa suficiencia. El clima y el terreno húmedo sirven al equipo inglés, que no ha de acusar en esta ocasión la influencia de factores "españoles", tales como el calor y el sol—ese famoso, ¡ay!, "sol de España"—que acusaron en otros tiempos equipos de Club o selecciones nacionales de las islas. El color de la noche, más o menos envuelta en niebla, y el clima húmedo—como si Madrid se hubiera hecho puerto de mar para mayor homenaje al Imperio—, la hierba abundante y mojada y la admiración del público, que se traduce en mensaje de salutación y de ánimo a la acción brillante de los históricos "pros", todo va a ser favorable al desarrollo del juego del que ahora es el mejor equipo de la Liga inglesa. Del Madrid depende que veamos en mayor o menor proporción el juego del Wolver, como del Wolver puede depender que veamos o no al Madrid. Yo creo que veremos a los dos equipos, porque hay calidad en ambos para un juego de preguntas y respuestas, ya que no habrá torceduras de perfil de equipo por una obsesante preocupación táctica defensiva. Un partido entre "primeros" de dos países tiene que ser un partido gallardo, y en esa gallardía va implícita la normalidad funcional en cuanto al reparto de misiones, compatible con toda clase de auxiliares y mezclas momentáneas, porque el fútbol es juego de asociación y conjunto, y las debilidades o las necesidades ocasionales hay que cubrir las, pero el partido tendrá grandeza porque ninguno va

a renunciar a su potencia goleadora y, en consecuencia, al deseo legítimo de victoria. Hay en perspectiva un futuro Inglaterra-España y ahora es muy conveniente "tomar el pulso" al mejor equipo británico, porque va a servir de guía. Para el Madrid existe todavía la posibilidad de continuar en la Copa de Europa y tener que enfrentarse al famoso Manchester United. También en este sentido sirve de guía el partido de esta noche. Por todo ello, estamos ante un partido "útil", trascendental en algo más que en la amistad y caballeresca relación: estamos ante un partido extraordinario.

GILERA



El partido de esta noche ofrece como principal aliciente el duelo entre Di Stéfano, el mejor centro delantero del mundo, y Billy Wright, veterano defensa central, el jugador que ha sido más veces internacional. ¿Quién saldrá ganando? Creemos que la afición.

## SE RECOGEN FIRMAS PARA CONOCER EL ESTADO DE CUENTAS DEL C. F. BARCELONA

BARCELONA. (De nuestro corresponsal).—Con este título inserta "Solidaridad Nacional" una nota, en la que indica que un grupo de socios del C. F. Barcelona está recogiendo las firmas necesarias, según la reglamentación vigente, para elevar al presidente de la Catalana de Fútbol un escrito solicitando la continuación de la Asamblea del Club, que quedó inacabada el 17 de julio último.

En dicho escrito se hace constar que en la Asamblea general ordinaria se acordó no aceptar la discusión de los estados de cuentas y presupuestos presentados por el Consejo Directivo, por no haberse cumplido los trámites reglamentarios, uno de los cuales era el examen por parte de los revisores de cuentas de los estados del período presidencial, próximo a concluir, acordándose la continuación de la reunión en cuanto los revisores hubieran dado cima a su labor.

Por ello, continúa el escrito, se afirma que parece fuera de toda norma estatutaria el hecho de que pueda cerrarse un mandato presidencial sin la previa rendición de cuentas, cual fue hasta el presente costumbre reiterada en el Club de Fútbol Barcelona.

Los firmantes estiman que debe convocarse inmediatamente la continuación de dicha sesión, y, por consecuencia, dado que el actual presidente ha manifestado su propósito de presentarse a la reelección, el escrito solicita que exponga a la Federación la continuación de la Asamblea de julio último, para darse al orden del día para que fué convocada.

Becerril, Alonso y Marsal, reparaciones en el Real Madrid "Los Lobos", con su "once" de gala

El Real Madrid sigue concentrado en El Escorial, de donde regresará a la capital horas antes del partido. En el equipo blanco reapaecerán esta noche Alonso, Becerril y Marsal, y será baja, en cambio, Lesmes, que ha vuelto a sentirse de la lesión que sufre. Ipiña, con el que nos hemos puesto al habla este mediodía, nos ha facilitado la alineación, que será la siguiente: Alonso; Becerril, Santamaría, Añena; Santisteban, Zárraga; Kopa, Marsal, Di Stéfano, Rial y Gento.

Figuran como reservas Domínguez, Rubio, Ruiz y Mateos. Se podrán cambiar durante los noventa minutos del portero y dos jugadores. Por su parte, el Wolverhampton mantiene el "once" que les dimos a conocer ayer. O sea: Finlayson; Stuart, Harris; Clamp, Wrigth, Flowers; Deely, Broadbent, Murray, Mason y Mullen.

Los ingleses dedicaron el día de ayer a recorrer la ciudad y comprar regalos. Y Wright, con el que nos entrevistamos anoche, nos dijo: —A pesar que somos "lobos" por el nombre de la ciudad, contra el Real Madrid jugaremos como lobos auténticos. Tenemos mucho interés en ganar en su casa a los campeones europeos. Así están las cosas. Animo, pues.

## Lucha en Price ESTÁ NOCHE, EL DESAFÍO DE "Gran Amenaza" a Stan Karolyi

"Gran Amenaza" no ha querido desperdiciar la oportunidad que le ofrecía la presencia entre nosotros de Stan Karolyi y, decidido a situarse en la primera línea del más estridente sensacionalismo, no ha dudado un momento en lanzar su desafío al campeón mundial, dispuesto así a que su nombre adquiera resonancia internacional.

La aventura es atrevida y nos sirve para que el público de Madrid pueda una vez más admirar la clase incomparable del extraordinario luchador húngaro, que en esta ocasión habrá de extremar su rendimiento, dadas las cualidades de fogoso batallador y tenaz atacante que concurren en el sudamericano.

No vacilamos, por tanto, en afirmar que esta pelea, sea cual fuere el lugar que ocupe en el programa como consecuencia del sorteo que, como anunciábamos ayer, se efectuará al día de la tarde para decidir entre ésta y la de Chausson con Montouray cuál será la de fondo, resumirá una gran parte del interés del cartel. No en balde podremos admirar frente a frente dos escuelas distintas, dos fórmulas en nada parecidas. De un lado el coraje, la bravura y ese espíritu tremendamente batallador del argentino, que no se somete, si ello es pre-

ciso, a regulaciones rigurosas. Del otro encontramos la depuración técnica del campeón mundial, la riqueza inagotable de sus recursos, sus habilidades sin cuento y sobre todo, lo reposado de su saber, que le permite estudiar a sus contrarios para sorprenderles cuando menos lo esperan con la maravilla de su sin par acción demolidora.

Creemos que "Gran Amenaza" tiene en su favor muy pocas probabilidades de victoria. Tan sólo el accidente o la mala fortuna del húngaro pueden brindarle la sorpresa de la victoria.

No deja tampoco de aparecer revestido con caracteres de mucho interés esa revancha que el siempre violentísimo Ochoando disputará con el caballeroso Catech. Dos asaltos de cinco minutos y el tercero hasta resultado definitivo comprenderá esta pelea, rebosante de estridencias de principio a fin, en la que nada tendría de extraño que la descalificación o el k. o. fuera la fórmula de su desenlace.

Quedan aún en el programa las peleas de Kid Fer con Morlus, muy incierta en su fallo, y la preliminar, que sirve para presentar en el campo profesional al hasta ahora amateur Jacinto, que recibirá el espadarazo de manos del turbulento Tony Martín.

## BUENA JORNADA EN LAS QUINIELAS

### boletos máximos de trece resultados

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XII jornada de Liga, del día 8 de diciembre de 1957, es el siguiente:

Boletos vendidos, 2.655.228. Recaudación, 7.965.684 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios, 4.381.126,20 pesetas.

#### REPARTO DE PREMIOS

2.190.563,10 pesetas, a repartir entre nueve boletos máximos acertantes de 13 resultados, a 243.395,90 pesetas cada uno; pe-

setas 2.190.563,10, a repartir entre 225 boletos más aproximados de 12 aciertos, a 9.735,80 pesetas cada uno.

#### EL BOLETO DE LA PROXIMA JORNADA

El próximo domingo, día 15, se celebrará la XIII jornada de Apuestas. El boleto contiene los siguientes partidos:

Primera División. — Celta-Real Madrid, Atlético de Madrid-Jaén, Zaragoza - Barcelona, Español-Real Sociedad, Granada-Sevilla, Atlético de Bilbao-Las Palmas, Osasuna-Valencia, Valladolid-Gijón.

Segunda División. — Avilés - La Feiguera, Oviedo-Tarrasa, Eibar-Coruña, Ferrol-Rayo, Leonesa-Condal, Sabadell-Gerona.

Reservas. — Santander-Sestao, Alavés-Caudal.



## LOS MEJORES ATLETAS DEL MUNDO EN 1957 EN 200 METROS

Trece corredores han logrado este año 21 segundos o menos en los 200 metros. Un número superior, sobre línea recta, ha obtenido mejores marcas.

El alemán Manfred Germar ratifica su éxito del hectómetro. En esta prueba figura con 10 s. 2/10, acompañado de los norteamericanos King y Sime; pero en los 200 metros saca dos décimas de ventaja a Collymore y cinco al soviético Barteniev. Ha sido, pues, el germano el mejor velocista de 1957, y sus veintidós años (nació en Colonia el 23 de marzo de 1935) permiten esperar de él nuevos progresos el próximo año.

Germar, con una salida más rápida, sería el primer atleta en conseguir los 10 segundos exactos en los 100 metros, que es la hazaña más codiciada del atletismo, como lo fué en su día el

bajar de los cuatro minutos en la milla, cosa que los modernos métodos de entrenamiento han puesto ya al alcance de una veintena de ases. Hemos dicho que con una salida más rápida lograría los diez segundos en los 100 metros, pues su media carrera, y, sobre todo, su final, son extraordinarios. Los 10 s. 1/10, tiempo que puede alcanzar en 1958, igualarían el récord actual del mundo de los norteamericanos William y Murchison.

Germar, que tiene 1.820 metros de talla y 72 kilos de peso, ha ganado las cuarenta carreras en que ha participado en la pasada temporada.

En 200 metros ha tardado 20 segundos 4/10 una vez, 20 segundos 6/10, dos veces; 20 s. 8/10, dos veces; una, 21 s., y diez veces más ha corrido en

Por R. HERNANDEZ CORONADO

tiempos iguales o inferiores a 21 s. 9/10.

Los mejores de 1957 son:  
1. M. Germar (Alemania), 20 s. 4/10. 2. E. Collymore (Estados Unidos), 20 s. 6/10. 3. L. Barteniev (U. R. S. S.), 20 s. 9/10. Busch (Estados Unidos), 20 s. 9/10. O. Cassel (Estados Unidos), 20 s. 9/10. 6. K. Kaufman (Alemania), 21 s. L. King (Estados Unidos), 21 s. Milkha (India), 21 s. D. Sime (Estados Unidos), 21 s. M. Agostini (Trinidad), 21 s. B. Beck (Estados Unidos), 21 s. B. Morrov (Estados Unidos), 21 s. Rae (Nuevas Zelanda), 21 s.

Los 20 s. 4/10 constituyen el récord de Europa, y fueron realizados el 31 de julio, en Colonia. Germar venció además a Collymore (20 s. 6/10) y Lombardo, que con 21 s. 1/10 igualó



el récord de Italia. En la misma reunión el alemán consiguió 10 s. 2/10 en los 100 metros, tiempo que iguala el récord europeo de McDonald Bailey (Gran Bretaña) y Futterer (Alemania).

El récord del mundo lo posee el norteamericano Dave Sime, con 20 segundos exactos, desde 19 de junio de 1956.

R. HERNANDEZ CORONADO

## RESUMEN de la jornada deportiva

♦ KUTS, EL "DEPORTISTA DEL AÑO".—El atleta ruso Vladimir Kuts ha sido elegido como el "deportista del año" en la encuesta que, dirigida por Peter Uebersax, lleva a efecto anualmente la importante Agencia United Press.

De los 51 críticos deportivos de 19 países que dieron su opinión, solamente uno no colocó a Kuts en su lista de los diez deportistas más destacados del mundo en 1957.

La clasificación, hecha sobre la base de 14 puntos para el primer puesto, 11 para el segundo, 9 para el tercero, etc., fué la siguiente:

1. Vladimir Kuts (Rusia), atleta, 551 puntos.
2. Bob Gutowski (Estados Unidos), saltador de pértiga, 298.
3. Juan Manuel Fangio (Argentina), corredor automovilista, 177.
4. Derek Ibbotson (Gran Bretaña), corredor de atletismo, 143.
5. Alfredo Di Stéfano (España), futbolista, 123.
6. Stanislav Jungwirth (Checoslova.), corredor de atletismo, 122.
7. Jacques Anquetil (Francia), ciclista, 108.
8. Roger Riviere (Francia), ciclista, 103.
9. Yuri Stepanov (Rusia), saltador de altura, 99.
13. Joaquín Blume (España), gimnasta, 59 puntos.

# LA OPINION

de Pedro Escartín

## Esta noche en Chamartín

MADRID--WOLVERHAMPTON, un España-Inglaterra en equipos de club

Hay veces en que el público de fútbol desconfía sobre la calidad de los partidos, pero en el encuentro de esta noche no cabe dudas, y basta aclarar que los «Wolves» van en cabeza de la Liga inglesa, con cuatro puntos de ventaja sobre su más próximo seguidor y ocho sobre el Manchester United.

Es, pues, un España-Inglaterra en equipos de club, ya que el Madrid, lo mismo que los ingleses, se halla en cabeza de la competición, cuyo título marcha siempre con el mejor. Es el torneo de la regularidad.

El gran equipo inglés, que en fecha reciente fue invitado a jugar en Moscú, es de los clubs de más brillante historia en el fútbol de las Islas, y Willy Wright, su gran figura.

Inglaterra en estos momentos prepara su conjunto nacional para Suecia, y se halla en franca subida de juego, encontrándose en el grupo de favoritos con posibilidades de llegar a la final.

Los ingleses con su fútbol práctico, de línea recta hacia el gol, criterio sobrio con gran idea del conjunto, tiene en los «Wolves» representación del estilo más combativo.

—En el encuentro anterior —nos decía un jugador del Madrid— nos dieron mucho que hacer, perdimos por mínima diferencia y su fútbol ha de

gustar al público de Chamartín.

Y lo cierto es que este partido cruzará las fronteras en su resultado, porque enfrenta dos equipos de gran popularidad internacional, y por todo y sobre todo, son conjuntos que se hallan en cabeza de la Liga española e inglesa, respectivamente.

¿Mejor o peor que el Manchester United? Eso lo veremos esta noche; pero el argumento de más fuerza en favor de los «Wolves» está en la considerable cifra de puntos que llevan a los actuales campeones.

El fútbol de club tiene gran ventaja sobre el de selecciones: su mayor unidad, el criterio de conjunto, existe pleno conocimiento entre los jugadores, y la consecuencia es juego más armónico y unido, es decir, verdadero fútbol asociación de todos para todos.

Y esto es el Madrid-«Wolves» de esta noche en Chamartín, a contemio que enfrentará los favoritos de la Liga española e inglesa: uno, el equipo campeón de Europa, dispuesto a defender su gran categoría; otro, con propósito natural de batir a los campeones en casa.

El terreno de Chamartín registrará el lleno de los acontecimientos. Porque lo es este Madrid-«Wolves» que nos llega como regalo anticipado de las Pascuas.

## Young Martín--descubren los argentinos--es alérgico a los golpes

en VOZ baja

Moreira, «sparring» de nuestro compatriota, le puso en situación delicada en un entrenamiento «Si el Barcelona nos da cuatro millones por Vicente, hecho» (Zamora)

Si llega a ganar Young Martín, otras cosas contaríamos. El desniace, sin embargo, fué contundente. Casi inesperado: visto y no visto. Pascual Pérez, a juicio de la crítica argentina, sigue siendo todo un extraordinario campeón, y va a ser difícil, por ahora, que le salga contrario de categoría. A Pascual Pérez, a juzgar por su terrible pegada, solamente podrá vencerle un adversario: el tiempo y los años. Lo está demostrando.

Anécdota. La refirieron ayer, delante de nosotros. La casualidad hay que ver el buen vehículo que es del periodista. Pascual Pérez se enfrentó dos veces a Moreira, otro boxeador argentino. Balance: ambas veces perdió por fuera de combate en el primer round Moreira.

—Moreira— refiere quien lo sabe—ha sido «sparring» de Young, y en uno de los ensayos hubo que suspender la sesión porque Moreira había puesto «groggy» a nuestro campeón.

De esto, como es lógico, se enteró en seguida Pascual Pérez, que —lo suponemos— se pondría muy alegre al saberlo. La crítica esta vez acertó: dijo que vencería Pascual, y bien, y así ha sido.

Sigue el hilo. Antes de partir para Buenos Aires, Avernin le pasó a Young una película de un combate de Pascual Pérez. Avernin, según cuentan, aleccionó a Young:

—Fíjate, su punto débil es el hígado. Observa cómo se lo protege.

Los dos, Pascual y Young, cuando subieron al cuadrilátero para disputar el cetro mundial de los moscas, llevaban suficiente información recíproca sobre cómo debían boxear y adónde debían dirigir los impactos. Pascual—cuentan—actuó con más inteligencia; Young, no; se dejó llevar del temperamento, y esto fué lo que le perdió.

Otro que ha perdido, al perder nuestro compatriota, es Marquitos, el defensa madridista. Marquitos, furibundo partidario del fracasado campeón mundial, apostó diez mil pesetas con un

Más descubrimientos; estos argentinos son tremendos, se las saben todas. Un crítico bonaerense ha publicado nada menos que lo siguiente: «Young es alérgico a los golpes».

Y ya está bien de Young Martín y su combate con Pascual Pérez. El pequeño púgil de Cuatro Caminos tiene anunciada su llegada a Madrid para mañana. Iremos a verle, a que nos cuente cosas nuevas.

VICENTE, EL BARCELONA Y ZAMORA

Ricardo Zamora, en Baviera, muy ensimismado en la lectura de periódicos. Solo. En un rincón. Con gafas. A pesar de que nos entraron deseos de molestarle, le dejamos. Al cabo de media ho-

ra, pagó la cuenta del almuerzo y se puso el abrigo. Se acercó a nuestra mesa:

—Bueno, me voy. Había quedado citado aquí con un amigo, pero no ha venido. Peor para él.

Aprovechamos la oportunidad: —¿Qué sabe usted de eso que se dice de que el Barcelona tiene interés en llevarse a Vicente?

Rápido:

—Nada. Yo, por lo menos, no sé nada. Solamente lo que leí el domingo en un periódico de la mañana. Ahora bien: si nos dan cuatro millones por él, hecho; pueden llevarse. Lo que uno no sabe es si bromeaba o hablaba en serio.

JUNIORS

ESTA MAÑANA, EN LA PISCINA "GENERAL MOSCARDÓ"

## EL CAPITAN LAVILLA Y SU GRUPO HICIERON DEMOSTRACIONES DE SALVAMENTO DE NAUFRAGOS

50 muchachas inscritas en el cursillo

ESTA mañana ha tenido lugar en la piscina "General Moscardó", de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, unas demostraciones llevadas a cabo por el capitán jefe del Servicio de Salvamento de Naufragos de la Cruz Roja y vicepresidente de la Sección de Salvamento de la Española de Natación, don Luis Lavilla Beguer, exprofesamente llegado de Barcelona para efectuar las oportunas exhibiciones.

Un grupo compuesto por seis hombres han efectuado los ejercicios prácticos de lo que es el salvamento del posible ahogado.

El éxito de sus actuaciones queda expuesto en el hecho de que nada más abierta la inscripción para los cursillos, la Regiduría de la Sección Femenina ha inscrito a un mínimo de 50 alumnas.

Charlamos con el señor Lavilla, que gentilmente nos va diciendo:

—Es nuestro deseo que estos cursos se lleven en todas las capitales españolas. Con tal motivo, en cada una de ellas se formará un grupo, y será el encargado de dirigir todos los posibles sistemas de rescate de víctimas.

—¿En qué estriban estos métodos?

—El más interesante de todos es la práctica de la respiración artificial, aplicable no sólo a los accidentes por inmersión, sino a otros muchos en que tal práctica sea necesaria. La D. N. D. ha visto con buenos ojos la campaña que hemos desarrollado y que tan necesaria es siempre. A ella se unen los cursos de natación, a fin de que en el futuro no haya una sola persona que no tenga conocimiento de algo tan esencial en la vida como es el nadar.

—A una persona en trance de ahogarse, ¿cómo se la salva?

—No recurrimos a golpe alguno, como en general piensa la gente. Lo hacemos mediante presas. Ya ha visto lo fácil que es. No es innovación mía, sino método internacional puesto de manifiesto en el último Congreso de Salvamento de Naufragos.

—¿Qué labor efectuarán?

—Búsqueda, remolque y respiración artificial. Ello valiéndonos de un maniquí, sacándole del fondo de la piscina, todo contra reloj.

—¿Más?

—Prácticas con la prueba de 400 metros—nadadores vestidos— y el lanzamiento de boya o salvavidas. Estas son pruebas reglamentarias.

—¿De qué material es el maniquí?

—De madera. Tiene un peso de unos 20 kilogramos, más otros tantos de plomo que lleva dentro, lo que representa, aproximadamente, el peso específico de una persona. Con la particularidad que la persona es más manejable, no es peso muerto.

—¿Cuál es la principal arma de los salvavidas?

—La respiración. En la forma idónea de llevar a cabo la ventilación pulmonar estriba la salvación de la persona asfixiada.

—¿Sistema que siguen?

—El más moderno, el Holgen-

Nielsen. Es el que llevan a la práctica la Cruz Roja Internacional, Marina norteamericana y otros organismos competentes.

Narciso VILLAR

## DEPORTE EN LA GUARDIA DE FRANCO



Como estaba anunciado, se celebró en la piscina de la Delegación Nacional de E. F. y Deportes, el III Trofeo de Natación de la Guardia de Franco, que ha constituido un éxito en participación y organización, sobre todo en nadadores jóvenes de los clubs y del Movimiento, que se han incorporado a la natación castellana. Contra todo pronóstico, hubo marcas de calidad y un nuevo récord de Castilla en los 100 metros braza infantil, a cargo de Fossas, del P. M. M., y Cerdá, de Baleares, en 100 metros espalda, dejándolo el primero en 1 minuto 26 segundos, y el segundo, en 1 m. 17 s. El magnífico acto deportivo estuvo presidido por el jefe del Departamento Nacional de E. F. y Deportes, don José Luis Palenzuela, que aparece en la fotografía entregando el premio a uno de los vencedores.

## Estadio Metropolitano

Domingo día 15 de diciembre, a las tres cuarenta y cinco de la tarde

### Real Jaén C. de F. - Atlético de Madrid

SEPTIMO PARTIDO DE ABONO  
VENTA DE LOCALIDADES.—Taquillas de la calle Barceló: Desde mañana, jueves, día 12, y hasta el sábado inclusive, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche, y el domingo, día del partido, de DIEZ de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde. Las sobrantes, en las taquillas del Estadio desde DOS HORAS antes a la de comienzo del partido.  
SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO

# SOBRADO, con sólo una satisfacción, volvería a JUGAR EN EL BETIS

Cinco entrenadores opinan que pudiera haber sorpresa en el "k. o." Madrid-Sevilla DIEZ JUGADORES «INUTILES» EN EL CUADRO DE NERVION

El "caso" Sobrado parecía ser un problema sin solución. Afortunadamente para el jugador y el Club el asunto es muy posible que se arregle. Lo ideal para ambas partes. Para el Betis, porque, como siempre he sostenido, la presencia de Sobrado le es fundamental; para el jugador, porque un hombre que tan bien había "caído" en Sevilla, deportiva y socialmente, en nada le beneficia esa pública y torpe desavenencia.

### ACERTADA GESTION DE LA FEDERACION ANDALUZA

Desde que el asunto cayó en manos de la Andaluza de Fútbol, éste fué analizado y desmenuzado con arreglo a la más escrupulosa jurisprudencia deportiva. A su debido tiempo declararon las partes interesadas y cuantos testigos fueron necesarios para aclarar el "leit motiv" del problema. Templidos los trámites reglamentarios, la Andaluza ha promovido el obligado y muy conveniente acto de conciliación. La preparación y planteamiento del mismo se está llevando a efecto por el vicepresidente de la Federación—don Ricardo de la Serna—en gestión personal con el propio jugador. El señor De la Serna fué no hace mucho vicepresidente del Betis, y nadie mejor que él para "traer" a Sobrado al buen camino.

El punto crucial radica en que Sobrado esté dispuesto a rectificar —ante el Betis—del yerro cometido. Nunca me he explicado cómo Sobrado reaccionó como lo hizo, pues él es un hombre que vivía y vive del público, en su doble faceta deportiva y social, y no es buena política caer en desgracia de la afición... y de la opinión. En la vida no es ninguna deshonra equivocarse—¿quién no se ha equivocado alguna vez!—; lo importante es estar siempre dispuesto a rectificar, porque es de sabios el hacerlo.

Muchas extraordinarias jugadas ha realizado Sobrado en su vida profesional, pero ninguna sería tan perfecta e impecable como ésta, que, aun antes de que el Betis se lo pidiera, él debería llevar a la práctica con la honradez que siempre le caracterizó.

### OPINIONES DE LA ELIMINATORIA SEVILLA-MADRID

Dos preparadores de "primera", dos de "segunda" y uno de "tercera" me han dicho, escueta y lacónicamente, lo que sigue:  
♦ SATUR GRECH.—La eliminatoria es difícil porque no en balde vamos a enfrentarnos al mejor equipo de Europa. Pero el Sevilla irá a ella con el mismo ánimo que si se tratara de otra cualquiera eliminatoria... Porque en "cuartos de final" no tenían por menos de surgir las primeras dificultades serias... de la Copa europea.

### SABINO BARINAGA.—

Ha sido una lástima que se enfrenten los dos equipos que defendían al fútbol español en la Copa de Europa. El Madrid actual es magnífico... pero siempre le fué muy mal el Sevilla...

### ANTONIO BARRIOS.—

Si el Sevilla puede contar con Campanal, la eliminatoria puede tomar un giro muy distinto a lo que vulgarmente se cree. El Madrid es un gran equipo, de figuras, pero también tiene sus puntos flacos, y atacando esos "puntos flacos", la eliminatoria la veo muy "apretadita".

### PEPE VALERA (nuevo entrenador del Córdoba).—

La superior técnica madridista la puede contrarrestar el Sevilla con su temperamento y virtudes características, sus mejores armas.

### DIEGO VILLALONGA (cuyo equipo, el Coria, va camino de Segunda).—

La eterna rivalidad entre el Sevilla y el Madrid sitúan a la eliminatoria bajo un prisma de incertidumbre, aun reconociendo la valía del doble campeón de Europa.

### PEOR QUE LA GRIPE... ¡EL GAFFE!

El Sevilla ya estuvo en un tris de quedarse en «cruz y en cuadro» para la Liga cuando la pasada epidemia de «gripe asiática». Aquello se soslayó como Dios dió a entender. Pero la negra—y no la de París—se ha engolfado con el club decano de la capital andaluza. Ya fué un verdadero conflicto formar un equipo, siquiera medianamente en condiciones, para enfrentarlo al Osasuna. A las lesiones de Campanal, Herrera y Maraver, hubo que agregar, antes del encuentro, las de Arza y Pepillo. Por ello, no debió alinearse ante los rampollos del internacional; ahora se ha puesto peor. Pero es que a estas cinco bajas importantes hay que agregar la de Loren, lesionado de fibra la tarde del Osasuna. Sin olvidar que Cardoso y Busto continúan lesionados, que Romeo no puede jugar, por estar sancionado, y que Domenech, después de dos meses de inactividad, está en malas condiciones para volver al equipo. Un recuento de diez hombres «inútiles» es demasiado handicap para afrontar la Liga y la III Copa de Europa al mismo tiempo. ¡Mucho «gaffe» para el Sevilla!

Juan TRIBUNA



HOY.—20.34: Introducción al francés.—20.49: Guñón infantil: Cuento escenificado con las marionetas de Villarejo.—21.05: Telecine: "Los forzadores de bancos de hielo", film sobre la apertura de las rutas en los mares helados.—21.23: Actuación de la pianista Angelitos Toledo.—21.33: "El enigma", relato policíaco, original de John L. Buck. "El caso del joyero asesinado". Versión y dirección: Alfonso Lapeña.—21.53: Telecine: "El fakir González, buscador de oro"—22: "Tiempo probable", charla de Medina.—22.04: Cita en el Estudio. Presentación: Ramsay Ames y Jesús Álvarez.—22.25: Telecine: "Echemos las redes", película sobre la pesca en el mar del

Norte.—22.40: El minuto cultural. Texto de Muñoz Alonso.—22.43: Telediarlo: Actualidades nacionales y extranjeras, en colaboración con No-Do, C. B. S. y United Press.—22.58: España, ayer y hoy.—23: "Primer aplauso", programa de variedades, con presentación de actores noveles. Presentador: Angel de Echeñique. Guión: Andrés Machado. Orquesta Perelló.—23.30: Telecine: "Felipe II y El Escorial"—23.46: "Actualidad deportiva", charla de Elvadulla y coloquio sobre temas de la actualidad.—24: Actuación del cantante peruano Juan Andrade, con presentación de Perelló. Canciones del antiguo Perú.—24.15: Últimas noticias.

Advertisement for Feymar TELEVISION and RADIO. Includes a picture of a television set and the text: 'MARCONI PRIMER NOMBRE EN RADIO', 'Glorieta de Bilbao, 5', 'Teléfono 24 00 67 y Narváez, 3', 'Teléfono 25 17 72'.

# Radio

## RADIO NACIONAL

HOY.—18.30: "La gran Reina", seriada biográfica sobre Doña Berenguela de Castilla, por María del Carmen Flores.—19: "Música y noticias", por Julieta Calleja.—20.30: Aquil, Washington.—20.45: Concierto de banda: "Los diamantes de la corona", "Alborada gallega" y "La Gran Vía"—21.03: El viejo cuplé.—21.15: Cancionero popular español.—21.30: Radiogaeta de los deportes.—21.45: Tercera página.—22: Diario hablado, en conexión con todas las emisoras españolas.—22.16: Bulevares de París.—22.45: "La comunidad cristiana de bienes", por María Rosa Majó Framis.—23.01: Concierto de Europa: "Danzas españolas", de Grandados.—23.02: "Poema en forma de canción", de Turina.—24: Teatro en un acto: "La ficha de la muerte", de Mark Twain, en adaptación de Domingo Alendros.—0.30: Último diario hablado, en conexión con las emisoras de la red oficial.—0.40: Serenata.

TERCER PROGRAMA.—21.32: "El amor y el odio en el cosmos físico", por José Nieto.—22.12: "El año geográfico internacional", audición en colaboración con Radio Canadá.—22.21: "Grandes momentos de la música", comentarios de Alberto Blancagort.—22.51: La conferencia del día: "El teatro y la juventud", por Alfonso Paso.—23.11: "Lieber", de Schubert. Comentarios de Javier Alfonso.—23.41: "Problemas con que se encuentra hoy la juventud artística", por Eduardo Chicharro.—24: "El plano impresionista". Comentarios de José Antonio Cubiles.

PARA MANANA.—8: Diario hablado, con "Estampa radiofónica", de Fernández Asís.—8.11: La música en la calle.—9: Diario hablado, en conexión con Radio España y Radio Madrid.—9.10: Agenda del hogar.—10: Lo que dice la Prensa.—10.53: La Medicina en el hogar: "La leche y su pasteurización", por el doctor Aparicio.—11.03: "Los hermanos Rockefeller", seriada, de Pilar Landeira.—11.33: La música en España: "Noches en los jardines de España", de Falla.—12.05: Madrid, noticia y canción.—12.25: Actualidad femenina.—12.30: Audición especial para los españoles residentes en el extranjero.—13.05: Música sin pausa.—13.35: Por las calles y los caminos.—14.10: Última hora de la actualidad, en conexión con las emisoras de Madrid.—14.30: Diario hablado, en conexión con todas las emisoras españolas.—14.49: Album de música familiar.—15.30: "Tardes musicales", por Julio Trenas.—16.15: Introducción a la ciencia.—16.33: España musical.—17.15: Audición de la UNESCO.—17.30: Concierto de la tarde: "Metamorfosis", de Strauss, y "Cantos de cautiverio", de Delliapiccola.

## RADIO ESPAÑA-MADRID

HOY.—18.30: Música y humor.—18.35: "Consultorio femenino", por Marta Regina.—19.30: Diálogo intrascendente.—20: Agenda de Madrid.—20.30: Alegre desfile.—21: La hora veintituna.—21.30: "Vuelve la sombra", seriada radiofónica.—22.18: La noticia del día.—23.05: Festival en la radio.

PARA MANANA.—8: Festival del optimismo.—10: Agenda Francis.—10.15: Páginas musicales.—10.45: Amenidades para el hogar.—11: La voz de la mañana.—13.50: Gaceta de espectáculos.—14: "Mundo financiero", por José Luis Barceló.—14.55: "¿Qué vio usted ayer?", por Pedro Labrás.—14.57: "La anécdota

del día", por Rafael Bravo Morata.—15: "Antena deportiva", por Barbosa y Escartin.—15.15: Reportaje teatral.—15.30: "Actualidad cinematográfica", por Ignacio de Montes Jovellar.—16: "Tobogán", la hora del oyente.—17: Un cuento, un sainete, una biografía.—17.30: "El talismán perdido", seriada radiofónica.—17.45: Club.

## RADIO MADRID

HOY.—18.35: Hora del oyente.—19: "Los cobardes nunca ganan", seriada, de J. Mayorquí.—19.15: Madrid de ayer y de hoy.—19.30: "Dick Turpin", en versión libre seriada de A. Calderón.—19.45: "Minutos por el Derecho", por Ramón Varela Pol.—20: "El barón se presenta", de A. Morton, en versión libre seriada de G. Sautier Casaseca.—21: Duro con el duro.—21.53: "Comentarios deportivos", por Gilera.—22.15: Aurora Bautista en "Juana de Arco"—22.30: Gila.—22.45: Figuras y comedias.—23: Retransmisión desde el teatro Madrid de la tragedia de Shakespeare "Otelo", en la nueva versión de Tomás Borrás, e interpretada por la compañía de Alejandro Ulloa.

PARA MANANA.—8: Buenos días.—8.10: "Información deportiva", por Carlos Fuentes Peralba.—8.25: "Nuestra ciudad", por Juan Sampelayo.—8.30: El hombre del tiempo.—9.15: Mi mujer y yo.—10: Conozca a sus vecinos.—11.10: Mi abuelita, la pobre.—11.15: "La muerte entra en Cachemira", en versión seriada de G. Sautier Casaseca.—12: "Instantánea del día", de Julio Angulo.—12.03: Hora del oyente.—12.45: El bazar de las sorpresas.—13.15: Séllica y Eduardo.—13.55: "Información financiera", por Antonio M. Aedo.—14: "Siguiendo los deportes", por Quillates.—14.50: La actualidad cinematográfica.—15.05: Aquellos tiempos del cuplé.—15.30: De la España de ayer, de hoy y de siempre.—16: "Vosotras", por Luisa Fernanda Martín.—16.30: "Elveita", de Armando Palacio Valdés, en versión libre seriada de A. Calderón.—16.45: "Cerrado por asesinato", de C. Torre, en versión libre seriada.—17: Concierto de la tarde: "Segunda sinfonía", de Schumann.—18: Todo para los chicos.—18.15: "Diego Valer".

## RADIO JUVENTUD

HOY.—19: El Angelus.—19.03: Melodías que agradan.—19.15: Cada personaje tiene su anécdota.—19.30: Melodías de Luis Araque.—19.45: Radioescuela: Casa de Fieras.—20: "Balalín", audición infantil.—21: Cita con la danza.—21.30: Su voz en el camino.—21.45: Altavoz de la juventud.—22.18: Leroy Holmes y su orquesta.—22.30: Coplas de España.—22.45: Cóctel de orquestas.—23: La hora de América.—23.30: La ronda.—0.30: Música íntima.—0.55: Servicio de urgencia (farmacias de guardia).

PARA MANANA.—13.03: Al compás del pasodoble.—13.05: Su música preferida.—14: Cancionero andaluz.—14.10: Comentario del día.—14.25: Rítmicos brasileños.—14.45: Unos minutos con Lola Flores.—14.45: El deporte al día.—15: Agenda financiera.—15.03: Tejada y su

# UN NOMBRE, UNA NOTICIA, UN TEMA

## RICARDO SUAREZ:

(SECRETARIO DEL AUTOMOVIL CLUB DE ESPAÑA)

- HAY UN GRAN DEFICIT DE COCHES PARA ESPAÑOLES, DE AUTOMOVILES QUE SON INSTRUMENTO DE TRABAJO
- DE MAS DE CIENTO MILLONES DE VEHICULOS QUE CIRCULAN POR EL MUNDO, LA MITAD PERTENECEN A EE. UU.
- EL COCHE Y EL TURISMO VAN MUY UNIDOS. MAS DE SEIS MILLONES (EXTRANJEROS) ENTRARON EN ALEMANIA EN 1956



vehículos que pasaron de nuestro país al exterior." Entrando de lleno en el déficit de coches en España, nos facilitamos datos según los cuales por cada 235 habitantes hay un automóvil de turismo. Contamos con 123.500 turismos matriculados y un total de vehículos—incluidas las motos—de 446.000. Por el contrario, en Francia, por cada siete habitantes, hay un vehículo. En los Estados Unidos existe uno por cada tres habitantes. Dada su gran capacidad, los coches allí existentes podrían transportar al mismo tiempo a todos los habitantes del país, de Inglaterra, Francia y España.

## INTERCONTINENTAL

HOY.—19: Peticiones del oyente.—19.30: Su ritmo favorito.—19.40: Hoy cantá para tí.—20: ¡Apueste usted!—20.25: Radio Club infantil.—21: Su majestad el tango.—21.30: Temas de España.—21.45: Relato teatral.—22.15: Voces del bolero.—22.30: Cine en el aire.—22.45: Petit café.—23: Música de siempre.—23.15: Guitaras en la noche.—23.30: Melodías a media voz.—24: Nocturnal.

## LA VOZ DE MADRID

HOY.—19: "El mundo de la leyenda", por Felipe Santiago.—19.30: Tip y Top, en "Horóscopos y espadas".—19.45: Para bailar siempre es hora.—20.30: "El Superman", seriada infantil.—21.25: Cóctel para él.—21.30: Bar musical.—21.45: Cuando, quién y por qué lo dijo.—21.50: Ella y él.—22.25: El minuto de la curiosidad.—22.30: "Panorámica de los deportes", por Eduardo Teus.—23: "Frente a frente", audición realizada por Bravo Morata.—23.15: Los oyentes programan.—23.30: Cartas del director.—24: La hora bruja.

"Más de cien millones de vehículos circulan actualmente en el mundo. De ellos, la mitad pertenecen a Norteamérica. Aquí, en España, el número de camiones y motos es mayor que el de turismos." Por todas estas razones—razones traducidas a números, que es como la razón adquiere más fuerza—en el Automóvil Club luchan por aumentar las importaciones de coches para España.

"Son elemento de trabajo que la vida moderna exige. Por otra parte, ayudaría a la descongestión de servicios de transporte colectivo. Sólo pedimos que se lleguen a cubrir las mínimas necesidades del mercado." El coche es, como quedó anotado, elemento turístico de primera línea. Seis millones doscientos mil automóviles extranjeros entraron en Alemania el pasado año 56. Ese país y Austria están a la cabeza de los países visitados por el turismo mundial. Y es que Europa, sólo en capítulo de turismo, ha recibido mil millones de dólares, de los cuales setenta mil millones han sido los beneficios líquidos.

Otro de los temas importantes con los que se enfrenta el Automóvil Club es con el de la seguridad en la carretera. Tratan de conseguir una perfecta señalización. "Aunque el mayor problema de accidentes surge por falta de educación ciudadana. Jamás conseguimos que nuestros derechos vayan de acuerdo con los lícitos derechos de los demás. Todo esto hay que empezar a resolverlo en las escuelas, enseñando a los niños a moverse por la calle con el menor riesgo posible. La mayor parte de las colisiones surgen porque pocos respetan las reglas de tráfico."

Fuimos a hablar con Ricardo Suárez, de su vida, de su obra. Pero una vez más eludió todo lo personal. Prefiere, como ha hecho hasta ahora, hablar de cosas, de problemas que afectan a sus conciudadanos. Y tal vez esta manera de ser le trajo la distinción reciente.

Antonio D. OLANO  
(Fotor. Montoya.)

## Aclaraciones

El día 6 del presente mes se publicó en nuestro periódico una nota en la que se hablaba del Salón de Otoño y en la que se hacía alusión al escultor González Maciás. Hemos de aclarar que se trataba en realidad del escultor González Maciás.

En nuestra última página del pasado jueves se informaba de la detención de Carlos Gómez Izquierdo, "topero". Hemos recibido en nuestra Redacción una carta de don Carlos Gómez Izquierdo, industrial y estudiante, rogándonos que aclaremos que nada tiene que ver con el anteriormente citado. Lo que hacemos con sumo gusto.

Don Vicente Ramírez, director propietario del restaurante La Romería Andaluza (calle de Barcelona, 4, Madrid), nos ruega que hagamos constar que su establecimiento no tiene relación alguna con el denominado La Romería, que ha sido sancionado por la autoridad competente, según dimos a conocer en nuestras páginas el pasado día 6.

# TRIBUNA LIBRE

## Paro intelectual

Don José V. Fernández escribía desde Córdoba sobre el paro intelectual, y nos dice, entre otras cosas, lo siguiente: "Observando por un lado la atención y el interés que durante los últimos años se viene dedicando al problema del paro obrero, dictándose disposiciones apropiadas para remediarlo en lo posible, y observando a renglón seguido, por otro lado, el cúmulo de problemas que tiene una gran parte de graduados para colocarse. Ante tal desigualdad, o más bien desequilibrio, no puede menos de sorprenderse del contraste que resulta de este parateo."

Continúa diciendo don José V. Fernández que hay en España actualmente un gran número de graduados en edad que desde veinticinco a treinta y cinco años sin colocación en el presente, y cuyo futuro se presenta falto de perspectivas. Se dirá, como explicación o justificación, que esta situación es debida al excesivo número de individuos que optaron por matricularse en una Facultad u otra en lugar de dedicarse a otras actividades distintas de la de estudiante, o se dirá también que al haber muchos será más fácil seleccionar y con ello se beneficiará la sociedad. Ninguna de estas argumentaciones es razonable, porque de la falta de previsión que se deduce del primer caso no son responsables ni mucho menos, aquellos muchachos que acudieron a las Universidades.

Rechaza el señor Fernández el sistema de la oposición para seleccionar a los mejores, y concluye solicitando que se abran más caminos a los graduados para que éstos puedan encontrar empleo y colocación.

## En el mercado Torrijos-Pardiñas

N grupo de industriales del Mercado Municipal Torrijos-Pardiñas, en carta que dirigieron a nuestro director, se refieren a la adjudicación de puestos en la ampliación de dicho mercado.

Los industriales firmantes de la carta dicen que al proyectarse la ampliación del mercado se aprobaron unos planos en los que se fijaba poner en comunicación la parte antigua con la moderna por medio de cuatro calles por las que el público pudiera circular con cierta comodidad y holgura, evitando en lo posible las apreturas molestas y raterías que ello lleva consigo.

El día 10 de septiembre se celebró una subasta restringida de bancas a la cual concurrieron los vendedores instalados en las calles de Hermanos Miralles y Hermosilla, presentando los pliegos para la misma con la seguridad plena que serían abiertas al público las cuatro calles que constan en el proyecto. Durante el acto de la subasta fueron consultados sobre el caso el delegado de Abastos, señor Nido, y el inspector jefe de los servicios, señor Bragado, contestando los citados señores que las calles se abrirían y que el derribo de la bodega de separación sería cosa de veinticuatro horas. Por ello pujaron cantidades considerables por bancas situadas en esas calles, y que de no ser abiertas pierden todo su valor comercial. Después de abonar el importe remate de la subasta nos informan que dos de las calles (precisamente las más amplias) permanecerán cerradas.

El problema radica en que los industriales que pujaron por los puestos sitos cerca de las calles que no se abren al público no hubieran llegado a haber tenido conocimiento de este hecho, considerándose perjudicados económicamente y comercialmente. La apertura de los accesos, hoy cerrados, compensaría las pérdidas que de no ser así estos industriales van a sufrir.

## Pase de dos generales a la situación de reserva

El "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" ha publicado dos decretos por los que se dispone pasen a la situación de reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, los generales de brigada, de Infantería, don Cecilio Olivier Sobera, y de Artillería, don Rafael Calderón Durán.

# LA QUINIELA DE PUEBLO

## «CESTA DE NAVIDAD»

¿Qué, ya empieza usted a mirar el calendario y el barómetro? ¿Ya está usted preocupado por acertar "forzosamente" el punto catorce más temprano; pero también es cierto que a quien madruga, Dios le ayuda. Así que prosiga, prosiga tomando notas y consultando las nubes, que su provecho le rendirá. Cuando se lleve usted la cesta a casa, le preguntarán los amigos: "¿Y cómo te las arreglaste?" En primer lugar, dirá usted, seguramente: Rellenando el

## BOLETO DE LA QUINIELA «CESTA DE NAVIDAD»

- 1 La perra "Kudryavka" fué lanzada en el "Sputnik II" el día .....
- 2 Sarita Montiel nació en .....
- 3 Por el anillo del arzobispo de Valencia se pagaron en la "Gran Subasta" de Radio Juventud, de Murcia, pesetas .....
- 4 La mayor factoría siderometalúrgica de España ha sido instalada en .....
- 5 La ciudad norteamericana de Little Rock, escenario de los pasados disturbios estudiantiles entre blancos y negros, pertenece al Estado de .....
- 6 "El Pescadilla", marido de Lola Flores, se llama realmente .....
- 7 El número de plantas del edificio "La Torre de Madrid" es de .....
- 8 El actor Enrique Borrás murió en la calle barcelonesa .....
- 9 El resultado del último encuentro de fútbol, jugado en Madrid, entre las selecciones "A" de España y Turquía fué .....
- 10 Luis Miguel Domínguez reapareció en la plaza de toros de Las Ventas el .....
- 11 El niño Josemi Mendoza fué raptado en la ciudad gallega de .....
- 12 El último Jefe de Estado americano asesinado ha sido .....
- 13 El novelista que ingresó en la Real Academia de la Lengua Española el día 26 de mayo de 1957 se llama .....
- 14 Las temperaturas máxima y mínima en Madrid durante el día 20 de diciembre de 1957, según los datos del Observatorio Nacional serán .....

(Firma)

Nombre y apellidos del concursante: .....

Domicilio: .....

Después de relleno el boleto, usted debe tener confianza en sus conocimientos, en su suertecilla y en estas rotundas

### Bases de la quiniela "CESTA DE NAVIDAD"

1. Participarán en este concurso todos los boletos que, recortados, se rellenen en letra legible y lleguen por correo o se depositen en el buzón de PUEBLO antes de las siete de la tarde del día 19 de diciembre de 1957, dirigidos a: "Cesta de Navidad", Diario PUEBLO, Narváez, 70, Madrid.
  2. Se establece como premio único e indivisible la cesta expuesta en los escaparates de Galerías Preciados con todos los objetos acumulados en ella hasta el día 19 de diciembre de 1957.
  3. Se adjudicará este premio al boleto que conteste correctamente los catorce puntos del cuestionario del concurso.
  4. En su defecto se adjudicará el premio al boleto que conteste correctamente el mayor número de puntos del cuestionario.
  5. En cualesquiera de los casos, si hubiese dos o más boletos igualados, el notario de Madrid don Manuel Amorós Gózález sorteará entre ellos el premio.
  6. El día 23 de diciembre de 1957, PUEBLO publicará el boleto premiado.
  7. La Cesta será entregada en PUEBLO el día 24 de diciembre de 1957, en acto que se celebrará en la Redacción de PUEBLO, al firmante del boleto ganador.
- Y ahora... ahora sólo le resta a usted deleitarse con la lista de "su" cesta; con la lista de morrocotudos premios que ya ha acaparado y que en otro lugar de este número publicamos. También debe usted ir, y tratar de no desmayarse, a GALERIAS PRECIADOS, en uno de cuyos escaparates están expuestos esos primeros regalos de la "Cesta de Navidad". ¡Y que sea para usted, amigo!

# ERICK, EL REY DE LOS VIKINGOS El sacrificio de Vulko

POR KRESSE



"Señor, permitidme vivir aquí. Trabajaré. He salvado mi vida y la de mi hijo..."



"... de un naufragio horrible Por mi hijo, protegedme. He perdido a mi marido." "Levantate, mujer, y bien venida a nuestro reino."



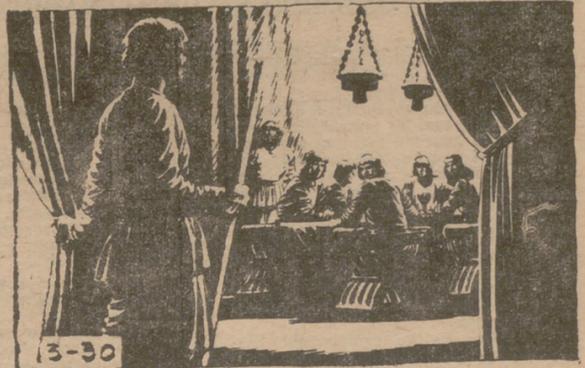
"Yo la acompañaré y cuidaremos del niño", dijo la reina. "Señor, Vala me ha dicho que debo proteger a esta mujer siempre."



"Sus razones tendrá la adivina, amigo Vulko. Te encuentro triste."



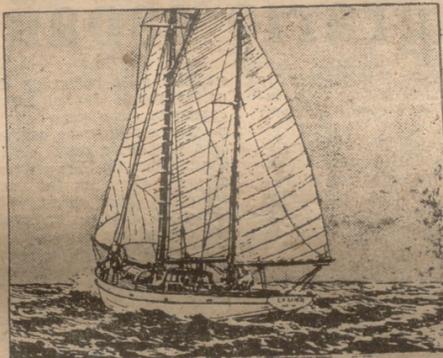
"Señor, mi espíritu necesita paz y calma." "Bueno, Vulko, pasemos a cenar."



Esa noche, durante la cena... "Señora, ¿cómo os llamáis?" "Godelinda." Un criado anuncia: "Señor, unos extranjeros desean ser recibidos."

# EL CAPITAN ROB El misterio del buque "Hudson"

POR Q. N.



"Estamos provistos de viveres y combustibles para un largo viaje. Nuestra aventura comienza..."



"Ventoux, tenemos viento favorable y navegamos sin incidentes."



"¿Verdad que es raro que la mercancía fuera asegurada por una cantidad fabulosa?"



"¿Estás seguro de que has cargado piezas de valor en tu barco?" "Naturalmente; comprobé todo antes del embalaje. Estoy seguro."



"Llegamos a las islas Comores. Diez días en llegar, justos."



"Pondremos la sonda en marcha. Hay que encontrar el "Hudson" misterioso."

# PITO, EL SOLDADO PEQUEÑITO



"¡PRONTO MUCHACHOS! LEVANTAMOS Y PRESENTARÁRMOS. VIENE EL GENERAL..."

"¿EL GENERAL? ¿REBAMPANOS? ¿HEMOS DE FORMAR CON LA BAYONETA CALABAZA!"



"¡ATIZA! ¡HE PERDIDO LA BAYONETA! ¡SI EL GENERAL SE DA CUENTA ME MANDA AL CALABOZO...!"

"¡IDEA!"



SE LIT. Derechos reservados. ESPAÑA. Curat Vila

## Necesidad de una nueva estructura económica

### LA TARIFAS ARANCELARIAS, CODIGO DE LA ECONOMIA

DON PIO MIGUEL IRURZUM RESUME EL CONTENIDO DE SU PONENCIA AL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL NACIONAL



D. Pío Miguel Irurzum, presidente de la ponencia sobre Tarifas Arancelarias.

El centro de la actualidad económica española gravita estos días de intenso trabajo científico sobre el Consejo Económico Sindical Nacional, con el cual las autoridades sindicales intentan plantear un nuevo plan y enfoque de los problemas nacionales y su total coordinación con los demás sectores de la economía. No es hora aún de juzgar el significado integral que han de tener estas reuniones, pero sí de destacar la inquietud y atención que les vienen prestando las personalidades que laboran por un mejor futuro de España.

Uno de los equipos que han trabajado en una de las ponencias que discutió el Consejo, lo integran Nelly Teresa Naredo Pérez, don Alejandro Granjal Mendro y don Victorino Martín Mendicute, bajo la presidencia de don Pío Miguel Irurzum.

La personalidad de don Pío Miguel, que ingresa con el número 1 de su promoción en el Cuerpo de Aduanas, el año 28, y fué delegado provincial de Sindicatos y de Trabajo en Barcelona, tiene un acreditado relieve en el campo de la temática que comprende su ponencia; ya desde el año 35, en que fué profesor encargado del Seminario de Política Arancelaria en la Federación de Estudios Internacionales. La aparente aridez de estos estudios no fueron capaces de quitarle un alto sentido del humor y sagacidad, con que va contestando a nuestras preguntas, para patentar la necesidad de integrar a España en un régimen normal de protección a su economía, ante la pérdida de vigencia internacional del sistema de contingentes, licencias nominativas y demás restricciones a los movimientos internacionales de mercancías, servicios o capitales.

¿Qué significado positivo tiene para nosotros el "clearing"?  
—El "clearing" significa acuerdos bilaterales. En la mayor parte de los casos económicamente España es el país más débil de los dos. El bilateralismo ha sido siempre perjudicial para las relaciones contractuales españolas.

¿Valor actual del arancel para la economía?  
—El arancel es el código de la economía. Regular la economía con el arancel es tan normal como regular la vida civil con el código, con la única diferencia de que el Código de Napoleón es muy posterior al Arancel de Aduanas. Con él se trata de conseguir que la economía se regule por normas fijas en su contenido, en lugar de esperar la resolución parcial de cada problema.

¿En qué fundamenta la moderna política arancelaria?  
—En la necesidad de preparar una estructura nueva a toda la economía nacional, para que tal estructura se acomode sin violen-

cia a nuestro contorno económico.

¿Cómo la desarrollaría y hasta qué límites?

—A base de conseguir un equilibrio de precios y una estabilidad para los mismos; equilibrio y estabilidad relacionados estrechamente con los precios internacionales, dando solidez al valor adquisitivo de la peseta.

¿Qué impacto representa ante el Mercado Común y el Área de Comercio Libre?

—En todo caso el arancel es necesario, tanto para estudiar la conveniencia de nuestra entrada en cualquier mercado común al considerarlo como método econométrico, como porque un mercado común no es más que un arancel común "contra los países que no pertenecan a él".

¿Cuáles son los principales apartados de su ponencia?

—Se exponen las condiciones previas y que debe reunir una política arancelaria: la elección entre el derecho "ad valorem" y derechos específicos; el arancel de exportación y cuáles sean los límites de la protección arancelaria.

¿Cuáles sus conclusiones?

—Parte de ellas han sido ya aceptadas por el Estado desde el momento en que éste ha creado la Junta para la renovación total del Arancel.

¿Y la otra parte?

—El resto, más que al Estado, corresponde a los españoles, ya que el instrumento de la política económica, para ser confeccionado, necesita la colaboración activa de todos los interesados en la economía española.

—Por mí, cuente usted con ella.

J. L. PEREZ DE CASTRO

## El máximo desarrollo de la agricultura, exigencia urgente de la economía española

El Consejo Económico Sindical analiza en su segunda ponencia los aspectos más importantes

En el análisis de conjunto que, respondiendo a su finalidad fundamental, plantea el Consejo Económico de la Organización Sindical en su IX Pleno, figura cuanto se refiere a la producción agropecuaria, en una línea de exposición que ha logrado sintetizar, en puntos fundamentales, las características más importantes del momento presente y los objetivos que deben lograrse en el futuro.

Se comienza estableciendo la doctrina de una expansión indispensable, tanto para los agricultores como para el conjunto del país, a la que han de acompañar un nivel de precios de estabilidad suficiente y rentable, y también la absorción de todas las posibilidades de trabajo de las personas que viven en el campo. Frente a la agricultura no se puede hablar solamente de política agraria, es indispensable que ésta sea, ante todo, "económica" y enfoque el tema de la productividad en perfecta correlación con los restantes sectores. El desarrollo tiene ejemplos estimulantes

en países adelantados, y es evidente que el nuestro tiene todavía en la agricultura sus perspectivas más amplias de superación, logrando el encaje lógico de la población que no puede quedar al margen del ritmo de trabajo actual y que necesita también, en interés propio y en el de la industria y el comercio, contar con mayor capacidad de consumo.

El primer objetivo radica en la adecuación entre producción agrícola y consumo nacional, orientando la preferencia hacia aquellos artículos que la demanda considera más útiles. Así, de una parte se evitará el peligro de la superproducción y descenso de precios, y de otra, se ahorrará la inversión de divisas para su importación.

Después de un breve resumen de las preocupaciones que en los últimos siglos han surgido, muchas veces, tan sólo en el plano teórico, y de la tarea que el Movimiento Nacional está desarrollando en los distintos frentes de la mecanización, los regadíos, la repoblación forestal y la defensa de los precios, se plantea el problema de la tierra, en su doble aspecto de distribución social y de transformación para el rendimiento, con las operaciones consiguientes. De una parte parcelación en los latifundios, y, de otra, pero con la misma urgencia, concentración en el minifundio; y en conciencia cronológica, la modernización del cultivo con las máquinas, los abonos, la lucha contra plagas, las inversiones de dinero y los instrumentos indispensables para conseguir estos resultados.

En este planteamiento, típicamente económico, los precios representan, sin duda alguna, el factor de más influencia, ya que condicionan el resultado total de la agricultura como empresa. La ganancia, dejando a un lado románticos ilusorios, es el móvil inmediato del esfuerzo útil del hombre, y aunque puedan influir en esto otras circunstancias de afecto, tradición o costumbre, a

la hora de concretar recursos para una modificación de cualquier tipo, es preciso apoyarse en ésta como el mejor motivo y argumento.

Consideraciones especiales sobre el trigo, la remolacha, los aceites, los agríos y otras frutas y hortalizas definen las tendencias tanto de consumo como de la exportación, sin olvidar los nuevos hechos que, como el Mercado Común Europeo, tienen que estar presentes en cualquier elaboración programática con vistas al futuro.

El fomento de la ganadería tiene múltiples derivaciones que han de coordinar las tendencias del consumo con el incremento de la producción, como síntoma y resultado de una elevación de nivel de vida, que es un fenómeno que está en el ambiente y con el que hay que contar.

El bosque es también agricultura y la importancia de sus productos en una serie de industrias junto con la defensa de las tierras, y la mayor disponibilidad de pastos, justifican la actual preocupación de España por conservar, mejorar y ampliar las superficies forestales.

Finalmente, el estudio de la población agrícola, como factor de producción, y su más adecuada distribución y salarios, completa, con los correspondientes datos estadísticos, esta panorámica de la economía agrícola que el Consejo Económico lleva a sus deliberaciones, y que ha empezado a conseguir sus primeros resultados con la actualización de unos estudios y un análisis que puedan ser el primer paso en una renovación total, que necesita, ante todo, un planteamiento sincero, sin optimismos fáciles ni esperanzas ilusorias sino con el propósito decidido de rectificar los defectos y llegar cuanto antes a las consecuencias que tienen que ser norma de acción, después de definirse como conclusión doctrinal el programa.

José GUTIERREZ MARTINEZ

## EL MINIFUNDIO, gran problema agrario español

Uno de los principales problemas con que se enfrenta la actual política agraria española para acrecentar la producción es el de los minifundios, ya que, debido al elevado número de parcelas, a lo reducido de su tamaño y a su diseminación, resulta en grado sumo difícil la entrada en juego de maquinaria agrícola.

En gran parte del territorio agrícola nacional el número medio de parcelas por propietario oscila entre 27,41 (Burgos) y 2,06 (Cádiz), lo que indica la media de dispersión. El tamaño medio de las parcelas varía entre 0,39 hectáreas y 13,80 hectáreas.

Dijeren bastante según consideremos el secano y el regadío, el Centro y el Sur. Así, tenemos que el tamaño medio de las parcelas para la España árida del Centro se considera en unas 20 a 30 hectáreas en secano, mientras para el Sur, también en secano, es de 8 a 12. Por el contrario, para la España húmeda y de regadío, la extensión viene a ser de dos a seis hectáreas. Estas cifras nos indican a las claras la reducida extensión de la propiedad minifundista en nuestro territorio.

Para solventar este problema, el Estado español dictó una ley, en 20 de diciembre de 1952, sobre concentración parcelaria, buscando, a través de dicha ley, la base que sirviera para re-

agrupación de los terrenos, lo que permitiría a su vez la introducción de métodos eficaces de cultivo.

Las ventajas que pueden derivarse de la concentración quedan esclarecidas con el presente caso práctico, ocurrido en Mendach (Suiza), nación sometida, igual que nosotros, a un terrible problema de excesiva partición de la tierra de labor. Allí, puesta en práctica la concentración o reagrupación de parcelas, para producir conjuntamente, desde los años 1929-1931, en el citado pueblo de Mendach, se observaron los siguientes resultados prácticos de orden económico, durante un período de ocho años: el capital agrícola se elevó de 5.929 francos por hectárea a 6.450 francos, es decir, al producirse la concentración parcelaria, el valor originario del terreno subió, debido principalmente al aumento de producción y a la reducción de los costes.

Los gastos de explotación bajaron de 783 francos por hectárea a 731 francos por hectárea, aunque el salario medio por obrero empleado se elevó durante ese período. La razón primordial fué la introducción de la maquinaria, que redujo enormemente los gastos, aumentando la productividad por obrero agrícola empleado.

Los costes totales de producción descendieron en 83 francos por hectárea, y, a pesar de que los precios agrícolas de venta fueron más bajos en esa época, los rendimientos netos subieron de 62 francos por hectárea a 152 francos por hectárea, es decir, aumentaron sensiblemente los beneficios para los poseedores de los terrenos.

Cualquiera de las ventajas expuestas justifica el interés que pone el Estado en la concentración parcelaria.

El proceso de industrialización a que está sometido nuestro país y la presión constante de nuestro incremento demográfico, que supone anualmente unos 200.000 habitantes más, hacen que la demanda de productos agrícolas se vea constantemente aumentada. Si se tiene en cuenta que resulta poco menos que imposible el aprovechamiento de nuevas tierras de cultivo, quiere decirse que será preciso incrementar el rendimiento por hectárea. A través de la concentración parcelaria puede venir ese acrecentamiento de la producción agrícola española.

Por otro lado, el principal inconveniente que tiene la formación de capital en el campo es el de sus pequeños ingresos, que impiden, a su vez, ahorros con los que proceder a futuras inversiones. El aumento de be-

neficios y la reducción de los costes puede dar el resultado esperado, pero para ello será preciso acudir a la concentración parcelaria antes de llegar a esa situación. Los padres que al morir reparten los terrenos entre sus hijos obran, indudablemente, bajo un principio de moral cristiana al considerarlos a todos iguales, pero proceden en contra de ciertos razonamientos económicos que precorren exactamente lo contrario, la necesidad de grandes extensiones donde pueda intervenir el capital. Los latifundios, otro gran mal del terreno español, no nacen como problema por el mero hecho de ser latifundios, como sucede con el minifundio; es más, aquél está mejor dispuesto para arreglar su situación. El latifundio es perjudicial en tanto en cuanto no realiza la inversión de capital necesaria para incrementar la productividad, para intensificar el cultivo. Por lo demás, como extensión de terreno, el latifundio es beneficioso. Porque, a fin de cuentas, ¿qué son las inmensas extensiones de terrenos existentes en Norteamérica, sino grandísimos latifundios? Lo que sucede es que, allí, se ha invertido capital en la explotación agrícola, intervienen los tractores, la maquinaria en general, y entonces, el nombre de latifundio no significa las circunstancias que en España evoca.

El minifundio, al revés que el latifundio, nace ya en sí como propio problema; como la imposibilidad, dadas sus características, de introducir nuevos elementos en el campo, que reduzcan los costes y aumenten la productividad.

El Gobierno español dictó la ley a que hicimos referencia, y así, a fines de 1955, la labor de concentración parcelaria comprendía ya 385.000 hectáreas de terreno, lo que afectaba a más de 40.000 propietarios. Sólo durante ese año de 1955, se procedió a la concentración de más de 28.000 hectáreas, con un sensible incremento sobre el año anterior. Durante 1956 se prosiguió en la labor comenzada, y en el actual de 1957 se espera doblar la cifra indicada en 1955.

El ritmo de concentración es rápido, aunque se encuentran grandes dificultades, surgidas, principalmente, de los propios agricultores, que desconocen los grandes beneficios que pueden sacar de dicha concentración.

Para el futuro económico de nuestro país, la concentración es algo vital, si, como antes indicábamos, se quiere hacer frente a la creciente demanda que, desde el sector consumidor, constantemente es incrementada.

Pedro José PINILLOS

## NOTICIAS DEL CAMPO

**LA CAMPAÑA VINICOLA.**—Al analizar el desarrollo de la actual campaña vinícola se aprecia la repercusión que en la defensa de los precios ha tenido la Comisión de Compras de Exportadores de Vino. Las bodegas cooperativas solicitaron el beneficio de 0,75 pesetas por litro de vino a elaborar, lo que supone un anticipo de 79.732.875 pesetas. Utilizaron este sistema 106 bodegas de 15 provincias.

**REPOBLACION FORESTAL EN LUGO.**—En cuatro años se han repoblado de monte 6.000 hectáreas; la cifra de jornales es de 600.000, con un importe de 200.000.000 de pesetas. Se construyó una red de caminos forestales, cuya longitud es de 400 kilómetros, y que se ampliará próximamente hasta 1.000 kilómetros. En la provincia existen numerosos viveros para obtener los árboles necesarios.

**LOS RENDIMIENTOS AGRICOLAS.**—En Holanda se ha logrado aumentar en la actual campaña el rendimiento en numerosos cultivos. En el trigo se ha pasado de 36 a 41 quintales por hectárea; en la avena, de 32 a 33; en el centeno, de 28 a 29; en la cebada, de 37 a 40; en las patatas, de 245 a 272 para la de consumo y de 223 a 286 para la patata industrial.

**PRODUCCION MUNDIAL DE PATATA.**—Los datos de la campaña pasada, según la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos, representan un aumento del 10 por 100. Europa ocupa el primer lugar, utilizando este tubérculo para consumo humano, para piensos y para fabricar alcohol y almidón.

**ESTADISTICA DE COOPERATIVAS.**—El desarrollo de la cooperación en las asociaciones agrícolas de España registra en la actualidad 44 Uniones Terri-

toriales, con 5.205 cooperativistas entre éstas figuran 373 bodegas, 589 almazaras, 19 fábricas y molinos harineros y 87 centralitas lecheras. En la producción olivarera las almazaras sindicadas representan el 37 por 100.

**EXPORTACION DE FRUTAS.**—En Lérida se constituyó el Grupo de Exportadores de Frutas, que coordinará la venta de una producción que ha crecido en los últimos años y que actualmente suministra a las grandes ciudades españolas y empujea ya a situar sus artículos en otros países.

**VIAJE DE ESTUDIOS.**—La Junta de Hermandades de Labradores de la Delegación Nacional de Sindicatos ha organizado un viaje de estudios durante los días 2 a 10 de diciembre. Han participado en el recorrido los agricultores que obtuvieron las primeras calificaciones en los cursos nacionales del segundo semestre del año 1956 y del primer semestre de 1957, junto con 18 jefes de Hermandades Locales. Entre las visitas figuraban las obras del plan Badajoz, los regadíos del Guadalquivir, fincas modelo de Sevilla, Cádiz y Córdoba.

**CONCENTRACION PARCELARIA.**—En la provincia de Sevilla se extienden los trabajos de concentración parcelaria a un gran número de términos municipales, continuando la labor ya desarrollada en Almazán y otras localidades.

**PRODUCCION DE NARANJA EN LA ARGENTINA.**—Según cálculos del Ministerio de Agricultura, la cosecha 1956-57 alcanzará 431.100 toneladas de naranja, superando la cifra del año anterior, que fué de 382.200. En limones se espera llegar a toneladas 86.800, y en mandarinas, a 97.700.

## NOTAS FINANCIERAS

### PAGO DE DIVIDENDOS

Han anunciado el pago de dividendo, a cuenta de los beneficios del actual ejercicio, las sociedades siguientes:  
La Duro-Felguera abonará, desde el día 20 de este mes, 25 pesetas a las acciones números 1 a 897.000, y 12,50 pesetas a los números 897.001 a 1.009.000; la Unión Española de Explosivos distribuirá, desde el día 2 de enero de 1958, un 12 por 100 a todas las acciones en circulación, abonando a las de la emisión de 1957 la parte proporcional a su capital desembolsado, o sea, el 25 por 100.

### LA PRODUCCION DE CEMENTO

Continúa incrementándose en nuestro país la producción de esta materia básica. En Madrid ha quedado constituida, con un capital de 20 millones de pesetas, la empresa Cementos Aragón, S. A., cuya fábrica se levantará en Alhama de Aragón.

Por su parte, Cementos Rezola, S. A.—con factoría en Añorga—, acaba de terminar sus obras de ampliación, que le permitirán rebasar las 300.000 toneladas de producción anual.

### EL ENCINAR DE LOS REYES

Las acciones de esta sociedad al portador, serie A, de 5.000 pesetas nominales cada una, números 1 al 5.700, convertidas en acciones al portador de 500 pesetas nominales cada una, con igual serie y números 1 al 57.000, han sido admitidas a cotización oficial en la Bolsa de Madrid, figurando en el Boletín de la misma por su nuevo valor nominal y numeración.

# "Operación sobrevivir"

## ¿Cómo concibe usted una nueva Arca de Noé en la Era Espacial?

Una gran encuesta de PUEBLO entre personalidades representativas de la sociedad española

Por

José Luis del Monasterio y Raquel Heredia



CAMILO JOSE CELA

Un escritor: Camilo José Cela, de la Real Academia de la Lengua  
**"Hay que inventar un mundo nuevo. Las ideas actualmente en circulación son todas nuevas"**

Un torero: Luis Miguel Dominguín  
**"La "Operación SOBREVIVIR" es bonita, porque precisamente sobrevivir es lo que buscamos todos"**



LUIS MIGUEL DOMINGUIN

He aquí las cinco preguntas del cuestionario que hemos sometido a nuestros entrevistados:

1. ¿Cómo llevar a cabo la selección de los seres humanos que podrán salvarse en el satélite, teniendo la enorme responsabilidad de la continuidad de la vida en la Tierra?
2. ¿Qué animales tendrán que llevar con ellos, teniendo en cuenta el espacio reducido del artefacto y las reservas, no muy grandes, de aire artificial para el viaje fuera de nuestra atmósfera?
3. ¿En qué debe consistir la carga de material—unas cuantas toneladas—que llenará parte del artefacto: maquinaria, enseres, alimentos, libros, herramientas, medicamentos, etc.?
4. ¿Cómo los supervivientes, una vez vueltos a la Tierra, deberán iniciar esta nueva etapa humana?
5. ¿Qué posibilidades de éxito ve usted para esta "OPERACION SOBREVIVIR"?

1. Quitaría los espontáneos, los técnicos, los teóricos y tantos otros que, por ejemplo, en la fiesta, cuando cae el toro muerto, llenan el ruedo, nos elogian, nos adulan. Apartaría también a aquellos que hablan del arte y del genio románticamente, como en tiempos ya pasados, a los que olvidan la importancia de la técnica en la vida y en el arte.

Incluso con sus defectos, con sus posibles virtudes, porque si la proximidad de algo grandioso puede hacernos cambiar, sólo es en los instantes de su presencia... Una vez que las aguas vuelven a su cauce, todos volveríamos a parecernos a los de antes. Pero no estaría nada mal que la nueva etapa se iniciase bajo un signo de mayor comprensión, de paz, de no pensar en nada bélico ni en ninguna clase de conflictos.

2. A pesar de lo reducido del espacio, procuraríamos llevar una vaca brava y un toro para que continuasen celebrándose corridas al volver a la Tierra. Porque los toros cada vez interesan más en el mundo. El toro va a cambiar en estos próximos tiempos, habrá grandes cambios. Presiento que será para mejor. Por lo tanto, habrá que hacer algo para que la fiesta no se extinga. Pediré a Sedov, que me dejó una tarjeta a su paso por España, que amplíe el satélite para que esta selección de animales no quede al margen de la salvación. Y, en un espacio libre, metería a mis perros, que son los mejores amigos de mis pequeños.

5. Los artistas somos un poco lo que quieren los demás que seamos. Por lo tanto, no sé si debo ser sincero en esta opinión. La verdad es que no me había planteado hasta ahora el problema de esta nueva Arca de Noé. En fin, diga que sí, que veo las mayores posibilidades de éxito, pero siempre que este diluvio cósmico no surja en estos momentos, porque no creo que estemos del todo preparados para afrontar tan gran aventura. Todas mis simpatías para la perrita «Laika». Pero si ha muerto, sería lamentable que ocurriese lo mismo con los últimos seres humanos y animales de la Creación. Pero es bonita la «Operación Sobrevivir», porque precisamente sobrevivir es lo que buscamos todos, hasta esos que se llaman genios, que, para mí, no existen... salvo Dalí—como ya he dicho en una ocasión en PUEBLO—, pero no es el momento de dar su nombre, porque estamos hablando perfectamente en serio. ¿No es así?

3. Una carga con las subsistencias suficientes para poder reanudar la vida en la Tierra a nuestra vuelta. Si no todos los adelantos conseguidos hasta ahora, al menos las fórmulas de algunos inventos útiles para poder reemplazar una vida con ciertas comodidades. Quizá me olvidaría de los planos del teléfono, que es una de las cosas que me resultan más molestas. Indefectiblemente, me despiertan cada mañana con una llamada telefónica. También me llevaría algunos libros, algunos cuadros, algunos metros de celuloide para filmar nuestro curioso viaje y nuestro regreso. Resultaría gracioso. No me importaría que el dinero se quedase en la Tierra, sobre todo teniendo en cuenta que soy un capitalista «sul género» que se juega todo su capital cada tarde que va a torrear.

4. Con un caos tan formidable puede que se iniciase una nueva vida; pero, de no nacer nuevos seres o de no cambiarnos nuestro espíritu al volver a la Tierra, creo que cada uno de nosotros iniciaría su nueva etapa... continuando la anterior.

### OPORTUNIDAD

para jóvenes mecánicos con buenos conocimientos electricidad, libres obligaciones militares. Pagamos formación en París alta especialidad electromecánica y electrónica. Preferible conozcan francés. Escriban de puño y letra, enviando fotografía e indicando edad y estudios cursados, a "Publicitas", número 4.505. Apartado 911. Madrid.

CAMILO José Cela no necesita presentación. Escribir en este preámbulo su ficha biográfica completa sería inútil; no haber solicitado sus contestaciones para esta encuesta, una falta de vivir la actualidad de la novelística española del momento. El académico más joven de la Real de la Lengua, que ha llevado sus ideas nuevas y su inquietud a la vieja e ilustre casa; el último escritor que ha cruzado sus umbrales, se ha quitado la barba y su rostro ha quedado distinto renovado. Es un Camilo diferente al que estábamos acostumbrados a ver el que nos recibe: en su cara hay más luz, sin aquellos recovecos que se le formaban bajo los ojos, amparados por la selva pilosa. Y este maestro nuestro en el arte de las letras afirma, ante las constantes preguntas que aluden a dicho cambio físico suyo, que se ha afeitado porque su barba le daba un aspecto demasiado juvenil...

El cortarse la barba es, pues, una atención para con la ilustre casa de nuestras letras españolas. En uno de sus semanales viajes a Madrid, que realiza desde Palma de Mallorca, donde vive normalmente, para asistir a los jueves académicos, acepta contestar a nuestras preguntas. Lo hace en forma cortante, rápida, casi telegráfica, empleando las palabras justas, ni una más ni una menos. En su misma forma de escribir. Las palabras, pocas, pero buenas. Muchas sobran en cualquier momento... Pero sus contestaciones, que honran esta encuesta, que le traen una proyección del resplandor de la nueva generación literaria española, que Camilo José Cela personifica, encierran en su brevedad el pensamiento profundo—a la vez práctico y poético—de un hombre que para muchos de nosotros es, que lo quiera o no, un jefe de escuela, un consejero y un ejemplo...

1. Llevaría un físico cuya moral le impidiera poner su ciencia al servicio de la destrucción. Llevaría también un biólogo, un médico, un filósofo, un agricultor y un poeta. Todos, menores de cuarenta años y sanos. Y seis mujeres nórdicas, preferentemente suecas menores de veinte años.
2. Un caballo y una yegua árabes. Un cerdo y una cerda York. Un burro y una burra de Vich. Un toro y una vaca suizos.
3. Seis u ocho libros; seis u ocho cuadros, y todos los sacos de semillas que cupiesen.
4. Inventando e un mundo nuevo. Las ideas en circulación son todas nuevas; ellas son las que nos han conducido a tener que pensar en la «Operación Sobrevivir».
5. Muy pocas.

REALIZAR una encuesta en nuestro país sin entrevistar a un representante de la fiesta nacional sería imperdonable... Pues, si bien España no es la tierra de panderetas que se imaginan muchos turistas extranjeros, la tradición de los toros está tan estrechamente ligada a nuestra historia y a nuestra idiosincrasia que informa parte de nuestra vida y parte de nuestro ser. ¿Un torero para contestar a nuestras preguntas de la «Operación SOBREVIVIR»? No era intención nuestra, naturalmente, volver a provocar aquí polémicas de peñas y escuelas, sino sencillamente traer a uno de los más famosos. Y así es como nos hemos dirigido a Luis Miguel Dominguín. Presentación no necesita: su nombre basta para que todos y cada uno recuerden acto seguido tardes apoteósicas en los ruedos nacionales y extranjeros, una impresionante colección de orejas, patas y rabos, salidas triunfales a hombros de los capitalistas... Pese a sus innumerables ocupaciones, acepta contestar a nuestras preguntas, y lo hace con la filosofía de la vida de un hombre que se enfrenta cada jueves y cada domingo con las astas del toro, teniendo como únicas protecciones su dominio del arte noble por excelencia y la Providencia...

Cuatro olas gigantes amenazan la barca

SU BODA ¿HA SIDO DE VERDAD UN EXITO? ¿NO SE ARREPIENTE SU MARIDO DE LA UNION? ¿FORMAN UNA PAREJA FELIZ?

¿Es usted la esposa perfecta que se imagina?

TODOS los cuentos rosa terminan siempre con la boda de la protagonista: "Se casaron y fueron felices..." Como si el matrimonio fuese el seguro infalible para la felicidad.

PRIMER ECLIPSE: EL PRIMER AÑO

Los primeros meses de matrimonio son muy difíciles para la joven esposa. Su nueva existencia (trabajo, falta de hogar propio, escasez económica, trastornos del embarazo) le parece muchas veces insoportable, y más insoportable todavía, el pensamiento de que su marido ya no la quiere como "antes", cuando eran novios o pasaban su luna de miel.

amor continúa tan pimpante como el primer día, pero como telón de fondo en las escenas de la vida cotidiana. Un matrimonio de amor no es exactamente lo que ella creía: amor, únicamente amor. Es sólo la vida cotidiana aparece el niño, el amor vuelve a tomar su sitio, al fondo de la escena. La joven madre está tan absorta, que ya no se da cuenta de nada. El equilibrio se restablece por su parte. Entonces es el marido a quien le toca decir: "Ya no me quieres como antes..."

SEGUNDO ECLIPSE: EL SEGUNDO AÑO

El nacimiento del primer hijo es una prueba penosa para el padre. Se siente algo olvidado. Si su mujer se deja absorber totalmente por su nueva tarea, la barca conyugal peligrará. Pero seis meses después, el chiquitín comienza a sonreír a su padre y a echarle los brazos al

cuello. Luego empieza a pronunciar algo que se parece a "papá". El padre, enternecido, se reprocha a sí mismo su indiferencia y el trío vuelve a unirse. La barca conyugal podrá navegar sin grandes dificultades durante algunos años. Hasta...

TERCER ECLIPSE: EL SEPTIMO AÑO

Los americanos lo consideran como el año peligroso por excelencia. De hecho, esta encrucijada puede surgir tanto en el quinto como en el sexto u octavo año de matrimonio. ¿Cuál es el cuadro? Varios niños, de los que únicamente el mayor comienza a ir al colegio, mientras que el pequeño aún no anda. Las comidas están salpicadas de auténticos dramas. La casa retumba con los gritos. Por todas partes se tropieza con los juguetes. Cuando menos se espera aparece una hilera de pañales tendidos sobre el brasero o los radiadores. Los niños tocan todo, rompen todo y revuelven todo. La madre, fatigada, tiende a descuidarse. Con frecuencia está nerviosa. Las preocupaciones de dinero se hacen cada vez más pesadas. El marido entra siempre en casa con aprensión. Fuera de su hogar ve a los solteros de su edad llevar una existencia alegre. El séptimo año es

para los dos esposos la prueba que descubre su temperamento. Un hombre como es debido resiste. Si cede en un momento de debilidad, su error no llega nunca hasta el olvido de sus deberes y el abandono del hogar. Tiene una responsabilidad y lo sacará adelante. Una mujer como es debido no se deja desbordar por sus preocupaciones. No se transforma en una "fregona" o en una madraza, bajo el pretexto de que tiene tres hijos, poco dinero y ninguna ayuda. Por muy cansada que esté, conserva el dominio de sí misma, su sonrisa y sus cabellos perfectamente peinados. Un matrimonio que sucumbe a la crisis del séptimo año es de mediocre calidad. No se abandona una embarcación llena de niños, aunque azote la galerna. Se queda uno en la nave por deber, hasta que los niños crezcan, es decir, hasta...

CUARTO ECLIPSE: EL VIGESIMO AÑO

Peligroso para los matrimonios mediocres, no lo es, en absoluto, para las auténticas parejas de enamorados. El marido gana bien su vida. Los hijos se desenvuelven casi solos y prestan útiles servicios. La vida es más holgada. Casi demasiado. Porque la esposa se ha aburguesado. No acepta más que salir en coche. De lo contrario, prefiere que su marido salga solo. Habla mucho de su salud, de su línea, de sus regímenes, inyecciones, tratamientos, etcétera. Se recrea contando sus trastornos sin importancia y, de la noche a la mañana, conjuga el verbo envejecer. El marido, por su parte, no se siente viejo, pero... ¿cómo demostrarlo, es una mujer que le arrastra hacia la edad madura y unos hijos que le tratan de fósil? Puede que un demonio le sople al oído: "Desde hace veinte años no has vivido más que para los demás. Ya es hora de que pienses en ti. Mañana será de-

masiado tarde. Ya has cumplido tu deber. Tus hijos están criados. ¿Tu mujer...? No piensas más que en su salud y en sus enfermedades. Limitate a darle rienda suelta en el dinero." Pero la desesperación de su mujer confunde a nuestro hombre. ¿Qué sucede? Que le ama. Ella, la doliente, ama con locura a su marido. El pecado de las mujeres maduras es el gusto de la enfermedad, el complejo de vejez. Manténganse en guardia contra estos dos peligros y doblarán victoriosamente el cabo del año veinte. Sobre todo si sus hijos les ayudan, no tratando a su padre como a un monumento histórico, sino como a un hombre. Un matrimonio que ha festejado sus bodas de plata puede estar seguro de mantenerse hasta el fin. No se separan ningunos esposos después de treinta años de matrimonio. La costumbre, el hábito, es un soberano tranquilo, pero invencible.

PRIMER "TEST" ANTES DE SU MATRIMONIO, ¿QUE ERA? (Responda con un SI o un NO) A ¿Era hija única? B ¿Estuvo prometida varias veces? C ¿Sus padres estaban separados? D ¿Descubría cada tres meses una vocación distinta? E ¿Niña aún, ¿podía acostarse a la hora que quería? F ¿Se discutían en su presencia graves cuestiones de dinero? G ¿Tenía una preferencia marcada por su padre? H ¿Sus padres, ¿tenían muchas más relaciones que amigos? I ¿Recibió muy joven algún choque emocional violento? J ¿Sufrió la autoridad de un hermano, o de una hermana a la que preferían sus padres? K ¿Duró su noviazgo más de seis meses? L ¿Estaba dispuesta a aceptar tranquilamente el hecho de no tener hijos? M ¿En el terreno religioso, ¿existían grandes divergencias entre sus padres? N ¿Tuvo la impresión de que en clase sus compañeros le daban de lado? O ¿La tachaban en su casa de "acusica"?

SEGUNDO "TEST" ¿SE CASO USTED POR...? (Dé a cada respuesta un valor de 15 a 1, por orden de preferencia) A Tener una casa B Escapar de la soledad C Llevar un precioso vestido blanco D Mantener un buen equilibrio físico E Fundar un hogar F Que le llamen señora G Ser indispensable a alguien H Salir de su familia I Vivir un gran amor J Encontrar la seguridad K Tener hijos L Vivir entre sus muebles M Tener libertad N No ser la última, entre sus amigas en casarse O Demostrar a un antiguo amor su despecho

EN SIETE "TESTS", TODA LA VERDAD SOBRE SU MATRIMONIO ¿Es usted una esposa tan perfecta como se imagina, o más perfecta de lo que usted cree? Las quince preguntas de cada uno de estos siete "tests" se lo descubrirán. Responda primero a las ciento cinco interrogantes que siguen. Y lea al final las tablas de soluciones. Así sabrá toda la verdad sobre su matrimonio.

TERCER "TEST" DESDE SU MATRIMONIO, ¿COMO SE PORTA? (Responda con un SI o con un NO) A Cuando se aproxima la hora de la llegada de su marido, ¿se precipita aún ante el espejo? B ¿Continúa sin buscar los homenajes de los jóvenes que la miran? C ¿Mantiene la costumbre de ser tan cortés con él como con una persona extraña? D ¿Continúa yendo gustosa a los partidos de fútbol que simulaba interesarse mientras fue novia? E A pesar de que él es alto y usted no, ¿continúan llevando el mismo paso? F ¿Ha evitado reanudar la amistad con el antiguo admirador que se encontró por casualidad? G ¿Admite que su marido no le cuente con detalles lo que ha hecho durante la jornada? H ¿Tiene todavía la ilusión de traer al mundo un hijo que sea "su retrato"? I ¿Continúa siendo capaz de escuchar, sin interrumpirle, la hazaña que ya le ha contado miles de veces? J ¿Cree de buena fe que tiene trabajo de noche, cuando él se lo dice? K ¿Teme que otras mujeres se lo arrebaten? L ¿Continúa rehusando, siempre que salen de compras, que él lleve los paquetes? M ¿Sueña usted todavía con pasar unas vacaciones a solas, sin los niños? N ¿La elogia a usted su suegra? O ¿Le sigue pareciendo a usted su marido lo mismo que el día en que se casó?

CUARTO "TEST" ¿QUE LE PREOCUPA MAS DE SU MATRIMONIO? (Dé a cada respuesta un valor de 15 a 1, por orden de preferencia) A ¿Que los roperos contengan siempre una cantidad suficiente de ropa, limpia, planchada y repesada? B ¿Que la atmósfera de la casa sea acogedora? C ¿Que el alimento sea bueno para la salud? D ¿Que la cuenta bancaria o cartilla de ahorros, crezca regularmente? E ¿Que su marido participe en la vida doméstica? F ¿Que su marido tenga siempre un día fijo y un horario previsto para cada necesidad? G ¿Que haya siempre a mano algo para recibir a los amigos inesperados? H ¿Que la casa esté siempre brillante, limpia y ordenada de manera impecable? I ¿Que haya un menú fijo para cada día de la semana? J ¿Que todas las faenas domésticas se realicen como por milagro? K ¿Que no le haga jamás ninguna advertencia sobre el cuidado de la ropa? L ¿Que el aspecto de la casa y la disposición de muebles y cacharros no le rie sin cesar? M ¿Que el alimento sea el que a él le gusta? N ¿Que el mobiliario, los utensilios domésticos y los adornos aumenten regularmente? O ¿Que todo en la casa esté siempre en el mismo sitio?

QUINTO "TEST" ¿QUE HACE CADA UNO EN SU MATRIMONIO? (Responda a cada pregunta con EL, NOSOTROS) A ¿Quién da a los niños su "sueldo" semanal? B ¿Quién elige el lugar de vacaciones? C ¿Quién decide la compra de un coche? D ¿Quién llama al médico cuando un niño se pone malo? E ¿Quién decide los vinos que habrán de servirse a los invitados? F ¿Quién impone su criterio para la compra de dos camitas gemelas o de un gran lecho conyugal? G ¿Quién decide la formación religiosa de los niños? H ¿Quién incita a los Pérez a cenar? I ¿Quién escoge la comedia o la película que se va a ver? J ¿Quién distribuye los sitios de la mesa, en una comida de "gala"? K ¿Quién escribe al director del colegio para interesarse por los progresos escolares del niño? L ¿Quién decide el menú ofrecido a los Pérez? M ¿Quién impone la "política" de la familia? N ¿Quién lleva los asuntos financieros del matrimonio? O ¿Quién telefona al fumista en caso de avería?

SOLUCION A LOS SIETE "TESTS"

Primer «test».—La buena respuesta es en todas las preguntas, NO. Cuento, pues, el número de no que ha obtenido. Si usted ha sumado más de diez no, es que todo en su infancia la disponía a ser una excelente esposa. Apunte, entonces, 20. Si usted ha obtenido más de cinco no, usted puede ser encantadora o insoportable; todo depende de usted y de él. Anote 10. Si usted ha obtenido menos de cinco no es posible que no se controle y que no se muestre siempre como él desea. Anote 2. Segundo «test».—Ha clasificado sus respuestas a las quince preguntas por orden de preferencia, siendo quince la mejor nota. He aquí la lista ideal: J, 15; E, 14; G, 13; L, 12; D, 11; N, 10; B, 9; K, 8; A, 7; I, 6; C, 5; H, 4; M, 3; F, 2, y C, 1. Sume el número de puntos que usted haya dado a las cinco primeras letras de esta lista ideal. Si usted ha obtenido de 50 a 65 puntos, ¡qué suerte tiene! Usted ha comprendido el verdadero sentido del matrimonio. Merece 10. Si usted ha obtenido de 30 a 50 puntos, las cosas no van mal del todo; es una muchacha inteligente y discreta, pese a ciertas frivolidades. Usted merece 10. Si usted ha obtenido de 15 a 30 puntos no es como para cantar victoria. Es más frívola de lo deseable. Claro que puede cambiar. Merece 2. Tercer «test».—La respuesta buena es a todos SI. Cuento, pues, el número de sí que ha obtenido. Si usted ha obtenido más de



lista ideal: J, 15; B, 14; K, 13; G, 12; M, 11; H, 10; A, 9; L, 8; F, 7; D, 6; N, 5; C, 4; C, 3; F, 2; E, 1. Sume las 5 notas que usted haya dado a las cinco primeras letras de la lista ideal. Si usted ha obtenido de 50 a 60 puntos conoce el justo equilibrio entre la buena ama de casa y la perfecta enamorada. Merece 20. Si usted ha obtenido de 35 a 50 puntos, no es demasiado excelente el resultado, pero tampoco es malo. Es una de esas amas de casa que muchos hombres envidiarán a su marido. Merece 10. Si usted obtiene de 15 a 35 puntos es que toma las necesidades por deberes y los deberes por virtudes. A su marido le gustaría un poco más de flexibilidad. Merece 2 puntos. Cuarto «test».—Respondió usted a cada pregunta con un EL, YO o NOSOTROS. He aquí las respuestas perfectas: A, yo; B, nosotros; C, él; D, yo; E, él; F, nosotros; G, nosotros; H, nosotros; I, nosotros; J, yo; K, yo; L, yo; M, él; N, él, y O, yo. Si usted ha obtenido más de diez respuestas exactas es que forma una pareja armoniosa, por cada uno sabe tomar su respectiva responsabilidad. Cuento 20. Si ha obtenido más de cinco respuestas justas, su vida cotidiana es un poco bohemia y un poco aventurada. Pero es posible que esto no sienta mal a la pareja que usted forma con su marido. Cuento 10. Si usted ha obtenido menos de cinco respuestas justas, es que uno de ustedes dos es demasiado autori-

tario y el otro demasiado dócil. Es preferible, en este caso, que el autoritario sea él. Cuento 2. Sexto «test».—Las respuestas ideales son: A, no; B, no; C, no; D, sí; E, no; F, sí; G, sí; H, no; I, no; J, sí; K, sí; L, no; M, sí; N, sí; O, sí. Si usted ha obtenido menos de diez respuestas justas, usted ama a su marido con un amor tan fuerte como para ver pasar los años sin temer, segura de una felicidad acrecentada sin cesar. Merece 20 puntos. Si usted ha obtenido más de cinco respuestas justas, es cierto que no vive en una constante luna de miel, pero sí en un ambiente de dicha muy confortable. Merece 10 puntos. Si usted ha obtenido menos de cinco respuestas justas, no es ni la luna de miel ni la dicha; su vida es una rutina y una serie de concesiones recíprocas. Merece, dos. Séptimo «test».—La respuesta buena es... todos sí. Cuento, pues, el número de sí obtenido. Si ha obtenido más de diez sí, excelente. Ha sabido conducir a maravillas el destino de su matrimonio. Es un éxito. Casi perfecto. Merece 40 puntos. Si ha obtenido más de cinco sí, no está mal del todo. Puede estar muy contenta del resultado. La barca conyugal navega sobre aguas tranquilas. Merece 20. Si usted ha obtenido menos de cinco sí, toda la dicha y el éxito que esperaba no vendrá jamás. Pero usted tiene su parte de culpa en esta desilusión. Merece un uno.

Las vacaciones obligatorias

Todos los trabajadores han de disfrutar el descanso anual

AUNQUE de momento están lejanas, podemos hablar con tiempo de las vacaciones, que en la vida laboral de muchas actividades españolas van tomando una configuración «suis géneris», cual es, que realmente son pocos los que las disfrutan. Por diversas causas, día a día se va haciendo más frecuente o bien cobrarlas o disfrutarlas en días aislados. Contra ello debemos alzarnos energicamente y pedir a la autoridad laboral use de su poder coercitivo para que la empresa considere el disfrute de las vacaciones de su personal como un deber ineludible, y el obrero, como un derecho irrenunciable.

Además, si somos un poco calculadores, aunque no humanos, debemos pensar que con estas medidas sólo se consigue hacer más bajo el rendimiento medio del trabajador y más corta su vida laboral, en perjuicio, claro es, de la misma economía nacional.

Debemos procurar que, por parte de empresarios y obreros, se cumplan a «raja tabla» los preceptos de la ley en lo concerniente al descanso anual, y que las vacaciones sean un hecho para todos y cada uno de los productores, pues si algunos quieren aprovechar estos días para seguir trabajando en actividades diversas a las suyas, peor para ellos. Pero que nunca quede, por parte del Estado la preocupación de que, por no vigilar con demasiado celo, buceando inclusive en las relaciones íntimas de empresas y trabajadores, se llegue a un día en que contemos sólo con una legión de viejos prematuros, cansados, por bien se den una serie de normas al margen de las legales, para hacer que su disfrute no sea continuado, sino aprovechando lo que corrientemente se llaman «puentes».

Se podría autorizar, como ya se hace en casos excepcionales, por los organismos competentes, el pago de las vacaciones, pero, a los efectos de valoración de las mismas, debían equipararse a las horas extraordinarias, pues es cierto que los días que se tienen para descanso y se emplean en una actividad, todas las reglamentaciones los consideran como horas extraordinarias de primer orden. Si no, véase a cómo se pagan las horas trabajadas en domingo o días festivos cuando por causa de necesidad se ha autorizado el trabajo en tales días. Además, con esta medida posiblemente se evitaria que las empresas abusaran de incorporar a los días hábiles del año los de las vacaciones de su personal.

En muchas legislaciones ocupan un lugar preferente las vacaciones laborales y se han arbitrado soluciones múltiples, pero todas examinadas a velar porque se respeten los días que corresponden al trabajador para reponer sus fuerzas desgastadas, gozar de la naturaleza y de la familia más íntimamente, llegando incluso al legislador a disponer que, si llegado el tiempo de las vacaciones, la empresa no las concede voluntariamente al productor, éste puede ausentarse del trabajo durante los días que le correspondan, sin que por ello se le pueda despedir.

Demos nosotros la batalla, hasta conseguir que cada cual tenga su descanso anual.

Fernando LOPEZ GARCIA

Consultorio Social

167 ANTONIO G. V. (Santander). Presto servicio en una empresa dedicada al cine, y estoy como acomodador, y como yo hay cuatro más. El cine se quemó, reincorporándonos. Ahora bien, hay unos con más antigüedad que otros, llegando los primeros veintitrés años de servicio y nosotros con quince años (debe de tener en cuenta que ha habido dos empresas: la primera estuvo desde 1933 hasta 1950, y la segunda, desde este año hasta que se quemó); entonces se puso en venta, haciéndose cargo de propiedad esta misma, y una vez reconstruido hasta en este mismo día, respetando todos nuestros derechos de antigüedad. El que hace de jefe de personal me dice que cuando lleguen las vacaciones nos ha de someter a un sorteo y de esta forma iniciar las vacaciones de cada uno. Yo le he dicho que no, que lo que tiene que hacer es dar preferencia a los más antiguos, y a continuación cuando crea oportuno la empresa y el obrero debe de ser por antigüedad.

preferencia al más antiguo en la categoría.

Como podrá observar, la empresa señalará el momento de las vacaciones de acuerdo con su mejor organización del trabajo, pero respetando entre los de igual categoría la preferencia de la antigüedad. Nada, pues, de sorteo, y desde luego, el ideal sería que todos los compañeros se pusieran de acuerdo, sin tener en cuenta posibles preferencias. Caso de no existir acuerdo, puede solicitar de Magistratura del Trabajo la reconozca su derecho a disfrutar sus vacaciones en la época que usted estime le corresponde.

Las empresas de locales de Espectáculos están exceptuadas del descanso dominical, debiendo establecer los correspondientes turnos o suplencias de forma que se descansen veinticuatro horas consecutivas después de cada seis días naturales trabajados. Estos turnos, para modificarse, necesitan autorización de la Delegación Provincial de Trabajo, la que, si estima es capricho de la empresa esta modificación, no la autorizará, pero si responde a necesidades de trabajo, la autorización seguramente será concedida. ¿Por que se niega usted? Si su razón es de consideración, también la apreciará la Delegación de Trabajo para resolver lo procedente.

Su último problema es una cuestión de modificación unilateral de las condiciones de trabajo, cosa no autorizada legalmente. Si existiera y existe la costumbre de sentarse, incluso en sillas facilitadas por la empresa, no creo que la empresa prohibiera sin su consentimiento, al menos al personal actualmente trabajando. Acuda igualmente a la Delegación de Trabajo, que si los hechos son como usted los expone, requerirá amistosamente a la empresa y todo se resolverá sin violencias. El hecho de cambio de empresa no afecta al problema, pues cada uno debe respetar las obligaciones de las anteriores. Deben procurar armonizar algo más sus relaciones con la empresa, pues de su consulta se desprende la existencia de un ambiente hostil que nada favorece a ninguna de las dos partes.

Finalmente, el hecho de tener un piso de su propiedad, o veinte pisos; un huésped o veinte huéspedes, no le impide seguir teniendo derecho a percibir el plus familiar con arreglo a las leyes que tenga.

A. NUÑEZ-SAMPER

JULIA ACONSEJA



Las blusas y los jerseys constituyen el atuendo ideal de la mujer moderna. Son cómodos, alegres y dejan esa libertad de movimientos necesaria para la vida activa que el sexo femenino de hoy se ve obligado a llevar. Permiten, además, la variación y el «aumento» de un vestuario reducido. Con dos blusas, dos faldas y dos jerseys, una mujer puede combinarse sabiamente y lucir fama de elegante. SEDERIAS ARELLANO presenta una sencilla pero linda serie de blusas y jerseys de última moda, de líneas modernas, alegres y en colores de actualidad. Blusas en telas suaves, bordados y encajes de primera calidad. Chalecos en lana fina, de puntos nuevos y en tonos combinados.

EL SECRETO DE LOS SUEÑOS



A. C. DE ALBACETE.— Amable y asidua consultante: Jamás me cansan sus cartas. Al contrario, las contesto con muchísimo gusto. La primera parte de su sueño no tiene valor onírico alguno, aunque el color negro de ese abrigo, relacionado con la continuación de su pesadilla, aumenta la sensación de tristeza íntima y pesimismo que exhala su alma a través de simbólico lenguaje de su sueño. A pesar de que no sueña con esa persona a quien tanto quiso, a ella se refieren esas vueltas atrás en su vida inconsciente. Al visitar su antigua casa, mejor dicho, vivir de nuevo en ella, usted reclama un pasado que jué más feliz que el presente. Esos largos pasillos pintados de blanco hablan de vacío y soledad, relacionada con el matrimonio. Idéntico significado tiene esa lumbre que trata de encender, sin lograr encontrar el medio de hacerlo. En su vida real se esfuerza en despertar una pasión sentimental en otra persona o en sí misma. Pero ya sea uno u otro el caso, no existe más que frío en el corazón. En cuanto a las culebras, son símbolo de trastornos eróticos, ya sea por exceso o por defecto. ¿Satisfecha?

un acontecimiento venga a derretir ese hielo.

EL PASADO VUELVE.—Lo he repetido muchas veces a través de este consultorio. Los trenes simbolizan la propia existencia. Perderlos o llegar cuando acaban de ponerse en marcha significa el desperdicio que el soñador hace de las oportunidades que le brinda la vida. Eso es lo que le sucede a usted. Jamás toma una decisión en el momento oportuno y siempre actúa con retraso. No desaparecerán sus pesadillas si no cambia de manera de ser, cosa bastante difícil a sus años y con el ergotismo que revela su letra.

VIRGINIA PASTRANA.— La pérdida de su madre sería para usted un golpe insuperable, y por eso vive obsesionada con esa idea que le espanta. Como es una persona extremadamente sensible, cualquier momento de angustia o preocupación pasado en la vida real adquieren unas proporciones desorbitadas en su mundo inconsciente, convirtiéndose en tragedias lo que sólo fueron malos ratos. Tenga más confianza en la misericordia de Dios y trate de fortalecer tanto su voluntad como su ánimo. Si no pone remedio, sus temores llegarán a convertirse en una auténtica enfermedad moral, que anulará completamente su personalidad, arruinando su vida. Piense que su madre forma parte del pasado o del presente, pero nunca del futuro.

DOLORIDA.— Está segura, aunque trate de mentirse a sí misma y a los demás, de que el fracaso de sus ilusiones sentimentales es, en absoluto, culpa suya. Además, lo que antes sólo representaba para usted un juego divertido, se ha convertido, al perder el juguete, en el centro vital de sus intereses amorosos. Sin embargo, no es más que una reacción de amor propio herido, y si las cosas volvieran a empezar, continuarían representando lo mismo para usted. En su fondo hay un sedimento importante de crueldad, originado por repetidas frustraciones sufridas en su infancia.

NOTA.—Dirigir las consultas a «El secreto de los sueños», diario PUEBLO, Narváez, 70, Madrid, o a F. C. Uceda, Alfonso XIII, 127, Madrid.

KATIUSKA.—Su sueño puede tener dos significados. O bien que se divierte demasiado con esas situaciones peligrosas y, aunque no lo crea, llegue a quemarse alguna vez, es decir, que pise un terreno poco en concordancia con sus íntimas convicciones morales. O que, pese a sus afirmaciones en contrario, su plenitud en ese aspecto no es más que superficial, a causa de un factor físico o espiritual, que usted trata de ocultarse a sí misma y que su psiqué trata de hacerle ver.

GUMERSINDO, OVIEDO.— Teme perder el afecto o la consideración de una persona de su intimidad, pero con miras exclusivamente materiales, ya que, por su parte, hace tiempo que cerró su alma a las puras emociones sentimentales. Esa capa de hielo que cubre el estanque de sus sueños es la misma que circunda su corazón y que usted trata de hacer cada día más espesa, no obstante desear, inconsciente y vagamente, que

Matrimonio

SEXTO "TEST"

¿MEDIDA USTED A LA ESCLAVITUD DEL HABITO? (Responda con un SI o un NO)
¿Tienen siempre una amiga íntima a la que cuenta sus intimidades conyugales?
¿Se pasa el periódico en la mesa?
¿Se irrita por sus preocupaciones?
¿Se le late más fuerte el corazón cuando su marido la toma en sus brazos?
¿Compra un vestido aunque a él no le guste?
¿Cuando él está ausente, duerme peor?
¿Cuando le escribe, encuentra siempre fórmulas nuevas para redactar sus cartas?
¿Le irritan sus manías o tics nerviosos?
¿Se preocupa con frecuencia sus amigos?
¿Experimenta el sentimiento de ser su cómplice?
¿Compra tan frecuentemente como antes ropa interior «bonita»?
¿Se anda en pandilla con sus amigas?
¿Se emplea todavía el apodo cariñoso con que le bautizó cuando eran novios?
¿Considera que entre usted y él no quedarán nunca los temas de conversación?
¿Se siente decepcionada cuando él se afloja la corbata o el cinturón para comer a gusto?

SEPTIMO "TEST"

¿HA TRIUNFADO EN SU MATRIMONIO? (Responda con un SI o un NO)
¿Sus hijos quieren sinceramente tanto a su padre como a su madre?
¿Ha de acuerdo con su marido en conceder a sus hijos una cierta libertad?
¿Sus hijos tienen la impresión de tener los padres más alegres y más felices del mundo?
¿Sabe controlar suficientemente sus nervios como para jamás pegar a sus hijos?
¿Certo que sus hijos no le han culpado jamás nada serio?
¿Sus amigos se han convertido también en amigos de su marido?
¿Mejorado sensiblemente la posición de su marido después del matrimonio?
¿Invitan a ambos con frecuencia?
¿Ansia que dentro de cinco años su marido ganará más dinero?
¿Sabe usted menos de lo que gana su marido?
¿Ha querido siempre?
¿Cree el futuro?
¿continúa teniendo confianza en su fidelidad?
¿Cree en la suya propia?
¿Volvería a casarse con él mañana?

"TEST"

¿Ha obtenido 10 puntos o más en su matrimonio?
ACABO de leer el total de los siete tests. Si usted es una esposa modelo, inteligente y amante de su vida matrimonial, obtendrá más de cincuenta puntos. Si usted es una esposa modelo, inteligente y amante de su vida matrimonial, obtendrá más de cincuenta puntos. Si usted es una esposa modelo, inteligente y amante de su vida matrimonial, obtendrá más de cincuenta puntos.



# El texto del dictamen sobre reforma del Reglamento de las Cortes, aprobado por el Gobierno

Se ha reunido, bajo la presidencia del señor Rodríguez de Miguel, la Comisión Especial de las Cortes, para dictaminar sobre el proyecto de ley de Ordenación del Transporte en Barcelona.

Dicho proyecto recoge la preocupación del Gobierno por las dificultades con que ha venido desenvolviéndose el transporte urbano en las grandes capitales, para cuya solución se dictó el decreto-ley de 2 de septiembre de 1955, y las Cortes aprobaron por ley de 12 de mayo de 1956 el Plan de Transportes de Madrid. Problemas semejantes a los que para Madrid procura solución la ley citada están planteados en Barcelona, en donde el crecimiento de la urbe y el movimiento de la población hacen insuficiente los medios de transporte que explota el Ayuntamiento de dicha capital, manteniendo unos precios políticos que no cubren siquiera los gastos de explotación. De esta manera, sin la ayuda del Estado, no sería posible la construcción de nuevos medios de transporte o la ampliación de los existentes, lo cual se hace inexcusable en el deseo de mejorar la productividad de la población trabajadora para que gaste menos tiempo y esfuerzo en trasladarse desde su domicilio a los lugares de trabajo.

El Ayuntamiento de Barcelona vió municipalizar los transportes urbanos de su ciudad por orden del Ministerio de la Gobernación de 5 de diciembre de 1952. Con ella quedaba integrado también el Ayuntamiento al previsto Plan de Transportes.

El desarrollo y ejecución de las infraestructuras de las líneas metropolitanas y suburbanas del Ayuntamiento de Barcelona, previstas en el expediente de municipalización, comprende a las explanaciones, túneles, estaciones y accesos, cuya construcción toma a su cargo el Estado. A tal efecto el Ministerio de Obras Públicas formulará los proyectos correspondientes, y una vez aprobados por el Gobierno serán desarrollados por los servicios de dicho Ministerio, con cargo a los créditos aplicables.

El Estado, previos los requisitos y formalidades legales, adjudicará la explotación de los nuevos trayectos construídos por el Ministerio de Obras Públicas, conforme a lo anteriormente expuesto, al Ayuntamiento de Barcelona, el que vendrá obligado a aportar la vía, el material móvil, la electrificación y los accesorios y demás elementos necesarios para el funcionamiento del servicio.

El presupuesto total de las obras de los ferrocarriles metropolitanos a que antes se ha hecho referencia será anticipado por el Estado.

El presente proyecto de ley autoriza al Ayuntamiento de Barcelona para que emita un empréstito de 1.600.000.000 de pesetas, con el aval del Estado, libre de toda clase de impuestos. El importe total del mismo se afectará exclusivamente a mejorar las actuales instalaciones, ampliarlas y adquirir el material necesario para ellas.

Asimismo se autoriza al Ayuntamiento de Barcelona para establecer los servicios de transportes colectivos de viajeros, de cualquier clase que sean, sin necesidad de concesión por parte del Estado dentro de su término municipal.

Asimismo se crea, dependiente del Ministerio de la Gobernación, la Comisión Coordinadora de Transportes de Barcelona, como organismo permanente encargado del planeamiento, ordenación y coordinación del desarrollo del Plan de Transportes de Barcelona.

La Ponencia proponía en su informe determinadas adiciones al párrafo último del artículo 5.º del texto legal. Con respecto a este punto intervinieron los señores Escalas, Macián, García Hernández, Laguna, Buxó de Abalgar y García Ribes, exponiendo sus pareceres.

En nombre de la Ponencia contestó el señor Cejudo y se acordó, con leve modificación, incluirla en el texto legal.

Asimismo, sobre otros diversos puntos del presente proyecto de ley, se atendieron las sugerencias de los señores Macián, García Hernández, Laguna y Buxó de Abalgar, en orden a una mejora de la redacción del texto legal en diversos puntos del mismo.

Finalmente, el dictamen con las modificaciones introducidas, fué aprobado.

## REFORMA DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

Bajo la presidencia de don Esteban Bilbao, se ha reunido la Comisión Especial de las Cortes para dictaminar sobre el proyecto de reforma del Reglamento de las mismas.

Fuó aprobado, por unanimidad, el texto elaborado, el cual fué remitido al Gobierno, que se sumó al acuerdo. Una vez publicado en el "Boletín Oficial de las Cortes" será incluido en el

orden del día de la próxima sesión.

## COMISION DE OBRAS PUBLICAS

Se ha reunido, bajo la presidencia del señor González Bueno, la Comisión de Obras Públicas de las Cortes para emitir dictamen sobre el proyecto de ley relativo a la modificación del artículo 2.º de la ley de 24 de julio de 1918, relativo a la construcción del paseo Marítimo de Barcelona, y el de la renuncia de bienes del Estado a favor de la Sociedad Anónima Tranvías de El Ferrol.

El primer proyecto de ley fué aprobado por unanimidad, ya que no se presentaron enmiendas en contra. En el segundo, también sin enmiendas, fué re-

cogida una sugerencia de los señores Campos y Molina, aclarando el texto del preámbulo, y seguidamente fué aprobado dicho proyecto de ley sin ningún voto en contra.

## COMISION DE JUSTICIA

Se ha reunido bajo la presidencia del señor Ibáñez Martín, la Comisión de Justicia de las Cortes para emitir dictamen sobre varios proyectos de ley.

En primer lugar, la correspondiente Ponencia leyó un informe sobre el proyecto de ley relativo a la modificación de los artículos 234 y 114 de la ley Orgánica del Poder Judicial y del artículo 12 de la ley de 23 de diciembre de 1948.

El presente proyecto de ley

contiene, en primer lugar, la suspensión de la observancia de lo establecido en el número primero del artículo 234 de la ley Orgánica del Poder Judicial, el cual disponía que los jueces y magistrados de Audiencia, a excepción de los de Madrid y Barcelona serían trasladados cuando llevasen ocho años de residencia en una misma población. En segundo lugar, se declara que la incompatibilidad establecida en el párrafo primero del artículo 114 de la mencionada ley no será aplicable en el Tribunal Superior de Justicia. Y en tercer lugar, el artículo 12 de la ley de 23 de diciembre de 1948 prorrogó la edad de jubilación de los funcionarios judiciales y fiscales, pero no les dió efectos económicos. Ahora se ha considerado ló-

gico modificarla, diciendo que la prórroga de edad llevará anejos los efectos económicos correspondientes.

A este proyecto de ley se presentaron dos enmiendas, firmadas por los procuradores señores Burgos Boezo y Rodríguez Jurado, respectivamente, que la ponencia, después de examinarlas atentamente, desestimó, alegando las razones pertinentes.

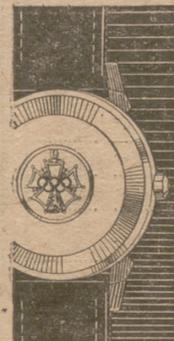
Intervino en la discusión de la segunda enmienda, el señor barón de Benasque, al que contestó, en nombre de la Ponencia, el señor Puigdollers. Sometido a votación el dictamen, fué aprobado por unanimidad.

A continuación, la ponencia correspondiente leyó un dictamen sobre el proyecto de ley modificando determinados artículos de

la ley de 31 de diciembre de 1945, sobre inscripción, división y redención de censos. El presente proyecto de ley es la adaptación de la antigua ley de 31 de diciembre de 1945, que reguló la inscripción, división y redención de censos en Cataluña, de acuerdo con su legislación peculiar, y modifica determinados artículos de este texto legal.

Por último, se leyó el dictamen correspondiente al proyecto de ley por el que se declara la utilidad pública de determinados fincas eclesiásticas a los efectos de lo dispuesto en el artículo 2.º de la ley de Expropiación forzosa, en relación con los artículos 11 y 23 de su reglamento, proyecto de ley al que no fué presentada ninguna enmienda, y que se aprobó por unanimidad.

El Seamaster XVI  
solo se hace  
en oro macizo  
de 18 qts. Precio: 10.500 Ptas.



La Cruz Olímpica grabada en la caja del Seamaster XVI recuerda la XVI Olimpiada de la era moderna.



un reloj  
deportivo  
de particular  
distinción

Le sucederá a usted, tal vez, acudir al club de golf para hablar de negocios. Porque usted aspira a una existencia donde el aire libre atenúe la tensión de sus múltiples ocupaciones profesionales y mundanas.

Omega ha creado para usted un reloj que conviene perfectamente a su género de vida: el Seamaster XVI.

El Seamaster XVI, con su caja de oro macizo de 18 qts., es una edición de lujo del Omega Seamaster, ya conocido en el mundo entero por su precisión, a la que no amenazan el agua, ni el polvo, ni las sacudidas. El Seamaster XVI se distingue, además, por la elegancia de su línea nueva, por su esfera de laca marfil y sus índices lapidados en oro macizo.

Más que un adorno, la Cruz Olímpica (\*) grabada en la caja recuerda que los deportistas de todo el mundo otorgan el homenaje de una confianza sin reservas a Omega, cuyos cronómetros de alta precisión, desde hace más de 25 años, miden las centésimas de segundo en los Juegos Olímpicos.

Tan fino y elegante como sólido, y de exactitud sin fallos, el Seamaster XVI toma cuerda por sí mismo a cada uno de sus gestos, lo mismo si endereza la barra de su yate que si sirve el champán o firma un contrato.



(\*) La Cruz del Mérito Olímpico fué discernida a Omega por su "contribución al éxito de los Juegos Olímpicos..."

Ω  
OMEGA Seamaster XVI

Omega se ha ganado la confianza del mundo.

# Más allá de este mundo

El "Cristóbal Colón" de la Luna será un cohete de ida y vuelta  
"El hombre más rápido del mundo" dirige el laboratorio aeroméxico de la base de Holloman

El doctor Stapp ha viajado a más de dos mil kilómetros por hora

UN REPORTAJE DE EDWIN DIAMOND

Distribuido por FIEL-International News Service

EXCLUSIVA DE PUEBLO

## La biodinámica, nueva ciencia que estudia los efectos de las fuerzas mecánicas sobre los tejidos vivos

A los diecinueve mil metros de altura, la sangre humana herviría.



Modelo de satélite artificial que se exhibe en el Museo Hayden, de Nueva York. Es una copia del que intentan lanzar al espacio los norteamericanos. (Foto Keystone-Nemes.)

Si los planes del teniente coronel John P. Stapp se llevan a cabo, no habrá ningún hombre a bordo de la primera nave del espacio. Stapp es doctor y está trabajando, como dijimos, en las fuerzas del aire americanas, como especialista en una rama médica surgida de las últimas experiencias científicas: la biodinámica, o sea la medida de los efectos de las fuerzas mecánicas sobre los tejidos vivos. En lo que coincide con los ensayos y teorías de los científicos rusos.

Stapp dirige actualmente el laboratorio aeroméxico de la base Holloman, una instalación clave en las investigaciones sobre cohetes y proyectiles teledirigidos. Para el doctor Stapp, el hombre, aun el mejor constituido, es una criatura demasiado frágil para soportar ciertas experiencias. Y eso lo sabe él por sí mismo. Porque, en efecto, el año pasado Stapp viajó a 632 millas por hora en un trineo instalado sobre unos carriles de acero y movido por cohetes en la base Holloman. En los primeros cinco segundos el trineo había alcanzado su velocidad máxima, y un momento después era parado en seco, deteniendo su velocidad también en cuestión de segundos. ¿Qué resultado de este experimento? Nuevos conocimientos en el terreno de la biodinámica, el título de "el hombre más rápido del mundo" para el doctor Stapp y el que se le pusieron los dos ojos "negros". Stapp ha participado ya en otros 26 experimentos del mismo tipo, que le han producido dos fracturas en los brazos, una fractura de una costilla, una hemorragia en la retina y varias lesiones calificadas de pronóstico "leve".

### LA MAQUINA PRIMERO, EL HOMBRE DESPUES

El doctor Stapp se llama a sí mismo "un creyente en el viaje por el espacio". Sus puntos de vista son los siguientes:

"Estoy seguro de que no existe ningún límite en lo que se relaciona con el vuelo en sí, aunque espero pacientemente que el vuelo interplanetario llegue a convertirse en realidad. Al decir que creo prácticamente en el viaje por el espacio, quiero decir lo siguiente: será más fácil, más útil y mejor en todos los sentidos transportar instrumentos capaces a la Luna en lugar de seres humanos. Con un ser humano los peligros son mayores: el coste probablemente se haga prohibitivo, y está el problema de su regreso a la Tierra. Hay que facilitarle comida y agua y protegerlo de los elementos del espacio. Por el contrario, un proyectil teledirigido no requiere ninguna de estas cosas. A mí me parece mucho más ventajoso que enviar un hombre, y antes de enviarlo es mejor que investiguemos las condiciones de vida por medio de instrumentos. Una vez que estemos seguros, podremos dejar que un "Colón" descubra la Luna. Naturalmente, esto es menos romántico y mucho menos dramático de lo que se esperaba, pero yo creo que ésta es la forma como hay que hacerlo."

Como demostración de su creencia de que el hombre es "el animal más costoso que se puede enviar al espacio", Stapp añadió una definición "fisiológica" del espacio fuera de la definición física conocida. Como se sabe, según los conocimientos actuales, la atmósfera física de la Tierra consta de cuatro capas gaseosas, situadas unas encima de otras,

comenzando desde la superficie terrestre. Estas cuatro capas son: la troposfera—que llega hasta cerca de 35.000 pies—; ésta es la zona de aire más densa, y suele llamarse el "océano de aire" que rodea a la Tierra; la estratosfera—que se extiende hasta una altura de 60 a 70 millas—; sobre la estratosfera se encuentra un anillo llamado ozonofera, que es una región de altas temperaturas que absorben la radiación solar; la ionosfera—entre 70 y 700 millas de altura—; el espacio sin gravedad comienza prácticamente con el espacio interplanetario. Estas cuatro capas suponen una transición gradual desde la atmósfera que nosotros conocemos hasta el espacio exterior.

Sin embargo, Stapp, basando su teoría en los descubrimientos científicos sobre la constitución fisiológica del hombre, divide la atmósfera que nos rodea en las siguientes zonas: la atmósfera, que se extiende hasta una altura de 63.000 pies, o sea hasta el punto en que "la sangre humana herviría si el hombre estuviera parado a esta altura durante unos segundos" (a medida que la presión baja los gases internos se expanden o "hervien"), y luego la episfera—desde los 63.000 pies de altura hasta las 300 millas—. Esta es la zona en que un cuerpo podría impulsarse dentro del espacio vacío y llegar a moverse perpetuamente en una órbita alrededor de la Tierra, siempre que su velocidad fuese lo suficientemente poderosa como para vencer la fuerza de la gravedad.

### LAS "PEGAS" DEL HOMBRE

Para ilustrar lo que estas capas significan para el hombre,

Stapp ofrece los siguientes ejemplos de típica limitación humana:

La necesidad de oxígeno: por encima de los 10.000 pies, que es la altura límite para la respiración, es necesario suministrar oxígeno.

La necesidad de acondicionamiento de la temperatura: hay que proteger también al hombre de las temperaturas bajo cero, suministrándole trajes calentados eléctricamente, que mantengan la temperatura conveniente.

Necesidad de protección de las presiones: para prevenir que la sangre humana llegue a hervir dentro de las venas y se produzca la muerte instantánea, hay que instalar unas cabinas herméticamente cerradas y diseñar un traje a propósito.

Necesidad de control de la humedad: la humedad debe mantenerse por debajo de un 40 por 100 dentro de la cabina, para prevenir la sofocación.

Necesidad de protección de las radiaciones: una vez que se sale de este "océano de aire denso" que rodea la Tierra, el hombre está expuesto directamente a los rayos ultravioletas e infrarrojos del Sol. Por ello hay que envolver al hombre en una especie de caparazón que posea cualidades que permitan filtrar la luz.

Necesidad de un campo de gravedad artificial: para compensar los efectos de la gravedad, cercana a cero, hay que dar al vehículo una rotación.

Necesidad de orientación: en el espacio, sin gravedad, el hombre no podrá saber dónde es "arriba" y dónde es "abajo".

Y Stapp concluyó: "Y quedará también la posibilidad, tal vez remota, pero que hay que tener en cuenta, de estrellarse contra un aerolito."

### EL "CRISTOBAL COLON" DE LOS ESPACIOS

Las fuerzas aéreas norteamericanas están actualmente trabajando en la resolución de algunos de estos problemas, especialmente en la base Holloman, en la base Randolph Field, en Tejas, y en el Centro de Investigaciones Wright, en Dayton (Ohio). Según declaró el doctor Stapp, "en la base Holloman estamos tratando de diseñar una cabina hermética". Pero los hombres de ciencia que trabajan en dicha base no han hecho declaraciones en relación con los ratones y monos que han llegado ya a ciertas zonas del espacio. No obstante, se sabe que están siendo preparados nuevos estudios en este terreno, similares a los anunciados ahora por los rusos.

El doctor Stapp tiene una idea para un viaje práctico al espacio, que nos explicó: "Tal vez podamos añadir un pequeño cohete al primer vehículo con destino a la Luna. Dicho cohete estaría construido de tal manera que pudiera regresar a la Tierra y traernos datos sobre cómo es su superficie. También se podría instalar en dicho cohete otro equipo que nos informara de temperatura, humedad y radiaciones. Esta información sería tan bu-

En una exposición sobre el tema "Los viajes interplanetarios en un futuro próximo", celebrada en Viena, se presentó esta maqueta de la Luna y de la astronave que se supone enviada desde la Tierra. (Foto Keystone.)

na como la que obtuviera un "Cristóbal Colón", un hombre, y tendríamos mayor seguridad de que sería posible que regresase a la Tierra. Enviar un hombre hasta la Luna sin conocer estos datos previos es como abandonar a

### MANANA:

III.—La energía luminica, "clave de la conquista del espacio".

EL MAS COMPLETO SURTIDO DE VINOS, COÑACS Y CHAMPANES FRANCESES.

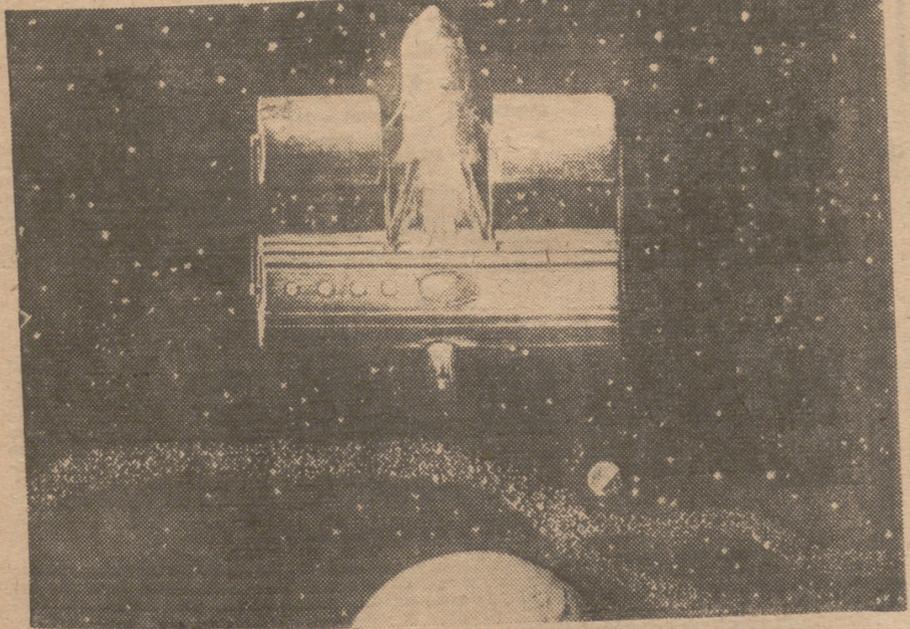
WHISKY, VODKA, GINEBRA Y LICORES DE IMPORTACION UNICAMENTE PUEDEN ENCONTRARLOS EN



CARRERA DE SAN JERONIMO, 11 y 13

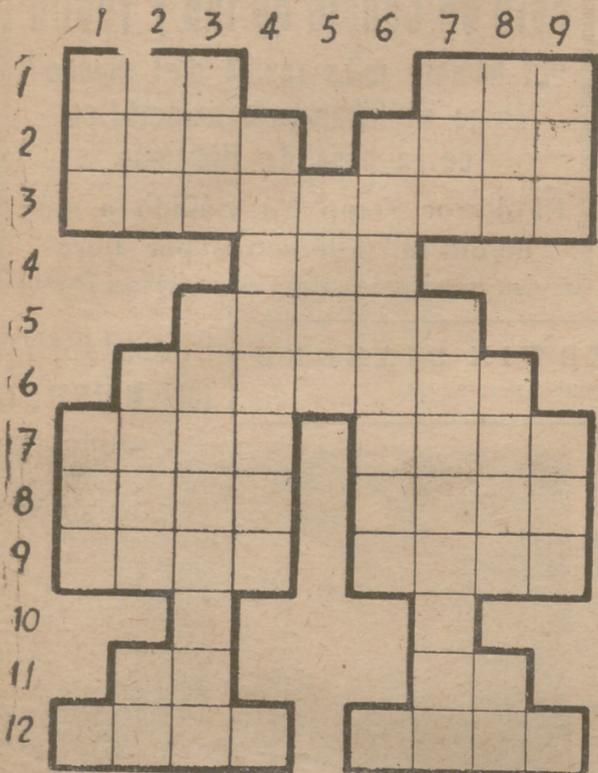
((Frente al teatro Reina Victoria))

GRAN EXPOSICION DE CESTAS Y REGALOS PROPIOS DE NAVIDAD EN EL INTERIOR DEL ESTABLECIMIENTO



El grabado representa un vehículo interplanetario lanzado al espacio. (Foto Keystone.)

## CRUCIGRAMA

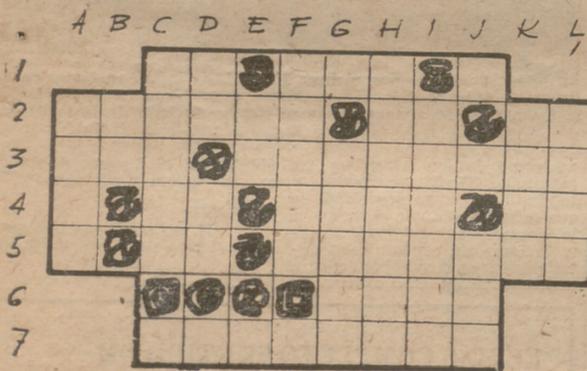


**HORIZONTALES.**—1: Ente. Apócope.—2: Labrar. Escaso.—3: Enviados.—4: Plural de letra.—5: Quitar la vida.—6: Ascendentes. 7: En la baraja. Caudillo árabe.—8: Tostad. Desafío.—9: Practico deporte. Palo.—10: Nada. Uno.—11: Verbo. Símbolo del armenio.—12: Agarraderos. Atrevas.

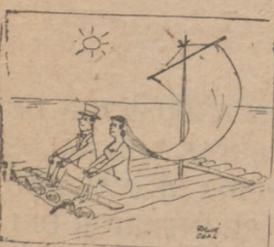
**VERTICALES.**—1: Al revés, nivel. Apócope. Vocal.—2: Nombre de letra. Descansa. Al revés, nota musical.—3: Al revés, masa de agua. Torera.—4: Corregido. Punto cardinal.—5: Hongo.—6: Mediano. Nada.—7: Al revés, número. Peregrinaciones.—8: Al revés, cierto juego. Colocado. Conozco.—9: Forma del pronombre. Prenda militar. Punto cardinal.

## TRASTEJO DE LETRAS

Fórmense las palabras de acuerdo con los significados, y teniendo en cuenta la numeración de sus letras, trasládense éstas al cuadro para ordenar un pensamiento.



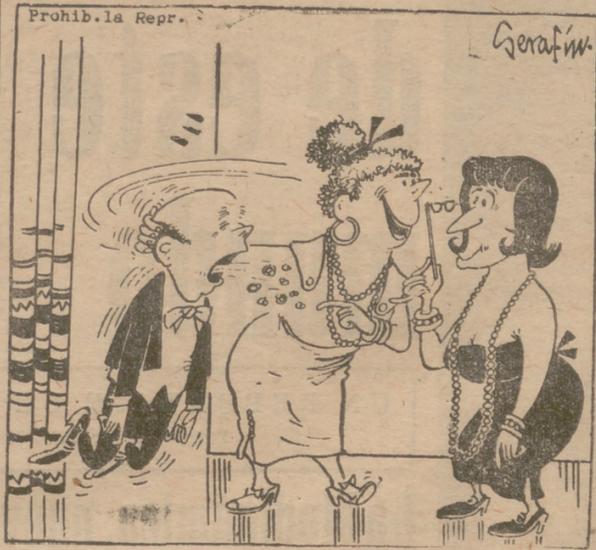
PALABRAS	SIGNIFICADOS
3-E 4-D 7-J 3-B 3-G 5-A	Colocóse.
3-I 7-F 5-F 4-G 7-H 3-K 1-J 4-I	Con grado superior a su empleo.
7-C 2-F 2-L	Demostrativo.
6-G 7-E 5-C 5-J 1-G 5-I	Muy grande, plural.
2-K 3-H	Nota musical.
3-C 4-L 5-G 4-H 3-K 2-I 3-F	Hundióse.
4-G 4-F 7-D 5-L 4-A 1-F 6-H	Embarcación pequeña.
4-I 2-F	artículo.
4-K 5-D 2-A 3-J 6-I 2-B 5-H 1-D	Espíritu celeste.
6-J 2-C 1-C 3-A 2-E 1-H 2-H 3-L	Naturales de una ciudad austriaca.
1-C	Punto cardinal.



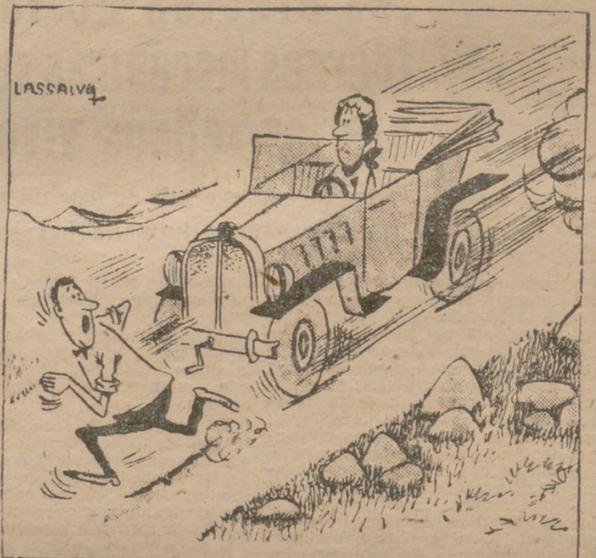
Sin palabras. (De "France Dimanche".)



—¿Ha encontrado la tela que le gusta, señora? (De "Tempo".)



—¿Ves? ¿No te decía yo que cada vez que me besaba la mano me desaparecía una sortijita?



—¿Que es en la derecha donde está el freno, querida! ¿Que es en la derecha...!

(De "France Dimanche".)

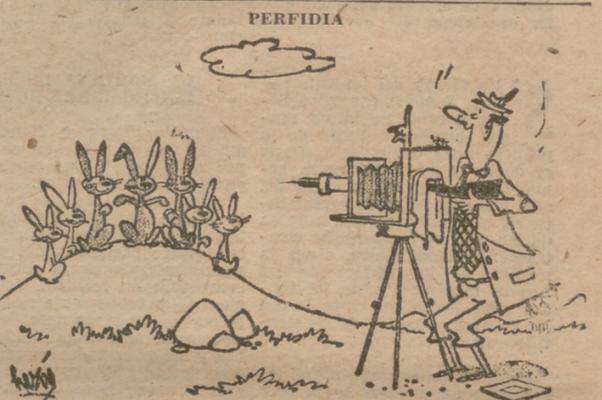


Prohib. la Reprod.

—Te he dicho que procures que el niño no se dé cabezazos con el canto de la mesa, pero ¡quitate la sortija, hombre!



—No, lo siento. Sin corbata no puede usted entrar. (De "Tempo".)



—Perfecto. Quietos un momento.

(De "Tempo".)

## JEROGLIFICO



¿ANDA YA TU HIJA?

## ¿SABE USTED SI...?

- MENTADO** es perfumado, absorto, famoso?
- LIORNA** es algazara, compuesto químico, cataplasma?
- INOPE** es reducido, indigente, cobarde?
- PIRICO** es guiso, trenza, tuesteo?
- MEGO** es pez, húmedo, apacible?

## HOROSCOPO DE PUEBLO

Por Carroll RICHTER

(PARA MAÑANA)

- (Marzo 21 a abril 19)** **ARIAS** Por fin, un día en que usted puede trabajar arduamente, puesto que su labor hoy será de excelente calidad. También ocúpese de su apariencia. Por la noche, dis-tráigase.
- (Abril 20 a mayo 20)** **TAURO** Por la mañana, organice sus faenas de modo que todo esté en orden de importancia. Por la tarde, conceda una entrevista que le solicitaron recientemente. Por la noche, reúname con sus amigos.
- (Mayo 21 a junio 21)** **GEMINIS** Son muchas las cosas que se pueden hacer en su hogar. No titubee en ordenar que se hagan. Su casa debe tener una atmósfera amable y atractiva. Haga más te-liz a sus seres queridos.
- (Junio 22 a julio 21)** **CANCER** Póngase en comunicación con las personas que están interesadas en dar su respaldo moral y económico a sus proyectos. Expóngales con claridad sus ideas. Conquiste su simpatía.
- (Julio 22 a agosto 21)** **LIBRA** Hoy usted debe concentrar en aquellas fallas que usted pueda descubrir en su trabajo. Determine cuáles son las causas. Consulte a los expertos sobre cómo es posible remediarlas.
- (Agosto 22 a septiembre 22)** **VIRGO** Usted tendrá hoy tiempo libre para investigar el estado de sus asuntos personales. No se inquiete excesivamente por un problema que le planteará un amigo. Contem-ple serenamente la realidad.
- (Septiembre 23 a octubre 22)** **LIBRA** Acomete primero aquellas faenas que son de carácter urgente. No se deje impresionar por la montaña de traba-jo acumulada sobre su escri-torio. Verá que le sobra tiem-po para reposar.
- (Octubre 23 a noviembre 21)** **ESCORPIO** Reúnase hoy con personas afines que no sólo cono-cen su pasado y su presente, sino que pueden darle con-sejos sobre su porvenir. La compañía de tales personas le será muy beneficiosa.
- (Noviembre 22 a diciembre 21)** **SAGITARIO** En este día debe usted aceptar la in-vitación que se le ha hecho para ha-blar ante un grupo cívico. Digales francamente cuál es su opi-nión sobre el problema que se plantea.
- (Diciembre 22 a enero 20)** **CAPRICORNIO** Visite la bibliote-ca en busca de los datos que necesita. Póngase al habla con los expertos en publicidad, de modo que su empresa tenga los mejores anuncios posibles.
- (Enero 21 a febrero 19)** **ACUARIO** Ordene que se paguen las deudas y que se hagan las cobranzas. Lea los últimos informes que le entregaron. Revise los archivos. Decida que nuevos materiales deben adquirirse.
- (Febrero 20 a marzo 20)** **PISCIS** Hoy le llamará una persona para hacerle una propo-sición de negocios. Sin embargo, no acepte nada hasta que tenga tiempo para estu-diarla a fondo. Por la noche, asista a un espectáculo tea-tral.

## SI SU HIJO NACE MAÑANA...

Su hijo será una persona muy agradable, capaz de ganarse las simpatías de quienes le cono-zcan, con sus actitudes generosas y sus gestos altruistas. Empero, debe usted enseñarle que no debe llevar esa tendencia hasta el punto de sacrificar sus intereses personales o los de su familia.



## Diariamente, un comando de reporteros en la calle

### UN INVENTO PICTORICO PARA LA NAVIDAD: CRISMAS CORPOREOS

CUATRO DISCIPULOS DE PEPE CABALLERO HAN DECORADO LOS PANDEROS, LAS ZAMBOMBAS, LOS FUELLES, LOS TENEDORES Y LAS CUCHARAS



El "flash" de hoy

### VALENTIN presenta... «JUICIO A PUERTA CERRADA»

LUCAS Y GALLARDO TAMBIEN HARAN TEATRO

Un cable de Buenos Aires. Dice así:

"Esta temporada estreno obra. Espero éxito. Entusiasmados lectura, Narciso Ibañez Menta."

Va dirigido a Lucas y Gallardo. Guionistas felices. Cuentistas y novelistas de éxito.

—Hecho hecho la adaptación teatral de "Los cuervos también huelen". La titulamos "Juicio a puerta cerrada". Se nos ocurrió enviársela a Ibañez Menta a Buenos Aires y parece ser que la estrena próxima.

Trata del problema de la delincuencia infantil. Un documento humano de un problema real. Y los triunfantes autores del guión de "El maestro" sabrán también de las luces de las candelillas.

VALENTIN San Alberto, 3. Cocina selecta. La marisquería de Madrid.

### TOROS

BANQUETE A CRISTOBAL BECERRA

Un grupo de amigos y admiradores del popular apoderado de toreros y hombre de negocios taurinos, don Cristóbal Becerra, le van a ofrecer un banquete en el restaurante Lhardy el próximo sábado, día 14, a las diez de la noche.

Con este agasajo se quiere significar la admiración por este conocido taurino y desearle nuevos éxitos en su próximo viaje a América, donde acompañará al matador de toros Joaquín Bernadó y al gran torero cómico Pablo Celis.

La convocatoria para este ágape la firman, entre otros, Antonio Pérez Tabernero, conde de la Corte, Víctor de la Serna, Domingo Ortega, Antonio Berdegú y otras relevantes personalidades de la vida madrileña.

MADRID empieza a preparar ya sus Navidades. Pero de unos años a esta parte se ha notado una mayor preocupación artística por los temas del Natal. Fuencarral, Preciados y tantas otras calles comerciales de Madrid lucen las más espléndidas iluminaciones.

Los pintores también han querido unirse a estas manifestaciones navideñas. Cuatro jóvenes —los cuatro discípulos de Pepe Caballero—: Alberto Moreno, Miguel Millán, Virgilio Sánchez y Mateo Moré, presentan la más curiosa Exposición que se haya celebrado en Madrid jamás.

En nombre de los cuatro nos habla Mateo Moré. Explica cómo idearon decorar (con su buen arte, ya reconocido en Exposiciones de pintura) las zambombas, los panderos, los tenedores, las cucharas, los fuelles. Han creado el crisma corpóreo, hicieron objeto de felicitación las cosas más íntimas del hogar y más particulares de la Navidad.

—Nuestro propósito ha sido —nos dice Mateo Moré— difundir los temas navideños; el crisma es el mensaje de unidad entre los pueblos. Se debe tender a la universalización de las formas y, por lo tanto, entrar en las nuevas modas de la pintura sin romper del todo la línea clásica, por cuanto expresa una civilización de años. El crisma es un poco la historia de un pueblo resumida en un tarjetón. Nosotros intentamos una variación sin romper con lo ya tradicional.

—¿Cómo han pintado estos objetos?

—Con óleo y temple. Estos pintores son los que un día intentaron la venta de buena pintura a plazos. Pero el sistema, lo reconocen ahora, no da resultado nada más que con los receptores de radio y lavadoras eléctricas.

Presentan un total de 400 objetos. Divididos en tantas tendencias como expositores. Aunque todos aprendieron junto a Pepe Caballero, su forma de hacer es diferente a la del maestro. Es gente que no se duerme en los laureles. Muchos, como nuestro interlocutor, se dedican al escapatismo, una de las salidas más claras del pintor de hoy.

Unos pintores que, sin ser bohémios, aman la bohemia organizada. No se asusten de las lenguas barbas. No son obstáculo para que ellos tengan sentido de lo práctico. Y un buen ejemplo son estos crismas corpóreos, novedad en nuestras fiestas más cordiales.

(Foto Montoya.)



Comada y Flores BARQUILLO 41

### No deje para mañana...

### LA CESTA de Navidad de PUEBLO

La moto B. J. R. ya tiene sidecar ¡Un maravilloso "BOMBYX"!

La cesta de Navidad va sobre ruedas. Al igual que el año pasado, a la moto le ha caído un sidecar, pero no un sidecar cualquiera, sino un «Bombyx» último modelo, con el que el feliz agraciado de este año podrá llevar a la familia en las excursiones domingueras. Pero no acaban aquí las novedades del día. También hemos recibido una camiseta torera, obsequio de CASA MENKES, de Mesonero Romanos, 14. Un verdadero mimo que usted contemplar en GALERIAS PRECIADOS, de G. E. CUYAS aparatos albergará todos los regalos que ya tiene la Cesta de Navidad y otros que irán llegando en breve.

Hasta hoy, PUEBLO le ofrece como obsequio de Navidad:

La gran Cesta de MANTEQUERIAS GALEGAS, conteniendo:

- 2 auténticos jamones serranos.
- 1 jamón de Bayona.
- 1 lengua a la escarlata.
- 1 pieza de sobreesada.
- 1 barra de salchichón.
- 1 kilo de fiambres.
- 1 botella de champagne Reserva.

- 2 botellas de Jerez.
- 1 botella de Oporto.
- 1 botella de Málaga.
- 1 botella de vino de Alsacia.
- 1 botella de coñac Napoléon.
- 1 botella de añis escarabeado.
- 1 botella de coraçao blanco.
- 1 botella de ron.
- 1 botella de ginebra.
- 1 botella de vodka.
- 1 lata de perdiz escabechada.
- 1 lata de salchichas de Frankfurt.
- 1 lata de trufas.
- 1 lata de fabada asturiana.
- 1 lata de caracoles con jamón.

- 1 lata de colostinos Bruselas.
- 2 latas de gambas.
- 2 latas de angulas.
- 2 latas de canelones.
- 2 latas de champiñón y grelos.
- 1 lata de champiñón.
- 1 lata de callos.
- 1 lata de paella.
- 1 lata de arenques ahumados.
- 1 lata de navajas al natural.
- 2 cajas de queso suizo con jamón.
- 1 frasco de aceitunas.
- 1 tubo de foie-gras trufado.
- 1 kilo de turrón.
- 1 caja de mazapán.
- 1 caja de mantecados.
- 1 caja de glorias.
- 1 caja de fruta escarbachada.
- 1 caja de bombones.

UNA MOTO "B. J. R." DE 175 C. C.

UNA CAJA DE BOTELLAS DE BODEGAS SAN JUAN.

CINCO KILOS DE PANETONE ROSALBA.

UN CHALECO DE SEÑORA DE ARTESANIA «CAMINO»

UN TRANSPORTABLE PHILIPS, ULTIMO MODELO.

UN SIDECAR «BOMBYX».

UNA CAMISA TORERA, DE CASA MENKES.

Y... bueno, mañana le informaremos de los últimos regalos recibidos, que serán, no lo dude, maravillosos.

¡Llévese la cesta, amigo! Y para ello sólo tiene que rellenar la quiniela que publicamos en otra página de este mismo número.

### Nota de la oficina de Correos ante la proximidad de las Navidades

Es el comienzo de uno de tantos refranes españoles, compendio de sabia experiencia. Correos quiere recordarlo al público ante la proximidad de las Navidades, invitándole a que envíe sus felicitaciones y envíos de Navidad en las fechas comprendidas entre el 12 y el 18 de diciembre.

Si depositan sus envíos tan pronto los tengan dispuestos, y antes del 18, se evitarán aglomeraciones de correspondencia y esperas en las oficinas postales.

Es conveniente para el público que antes de depositar sus envíos se cerciore de que van bien franqueados, teniendo en cuenta que el franqueo de las tarjetas de visita, tarjetas de felicitación, crismas, etc., con un máximo de cinco palabras que signifiquen una fórmula de cortesía, es de 50 céntimos, si circulan al descubierto o en sobre abierto y su peso no excede de 20 gramos, y de 80 céntimos cada 20 gramos o fracción, si circulan en sobre cerrado. Para el interior de las poblaciones el franqueo es de 50 céntimos en el primer caso y de 60 en el segundo.

Para el extranjero, las tarjetas de visita ilustradas, crismas, etc., la tarifa es de 70 céntimos hasta 50 gramos, si circulan al descubierto o en sobre abierto, pudiendo escribir en ellas hasta cinco palabras que signifiquen felicitación u otra fórmula de cortesía.

### MESSEUR BERNAL, S. A. General Sanjurjo, 38 MADRID

En cumplimiento de lo determinado en la ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas se hace público el acuerdo de la Junta general extraordinaria de 25 de noviembre de 1957, en virtud del cual se trasladará el domicilio social en esta misma capital a la calle del General Pardíñas, 15.

Madrid, 5 de diciembre 1957.— El Consejo de Administradores.

### LOS HOMBRES DE LAS BATAS BLANCAS

Una profesión digna de todo elogio: el desinfector-camillero

Un toque de sirena y el paso veloz de una ambulancia del Laboratorio Municipal dieron vida a este reportaje. Plaza de San Francisco, Parque de Ambulancias, y en la puerta de éste, los hombres de la bata blanca lian un cigarrillo, mientras el sol deja sus últimos rayos dorados en estos postreros días de otoño.

—¿Cuántas horas de servicio hacen ustedes?

—Sels, distribuidos en cuatro equipos, hasta su total de veinticuatro horas.

—¿Qué cualidades son necesarias para ser camillero?

—Varias. Pero las más importantes son: espíritu de sacrificio y profesión vocacional. Nuestro trabajo requiere un tacto especial para cada caso.

—¿En qué horas es mayor el trabajo?

—Las diurnas son siempre las de mayor llamadas; luego tenemos las salidas de urgencia en la noche.

—¿Y qué casos son los más corrientes en estas salidas?

—Los de alumbramiento.

—Y digame, ¿cuántos prestan servicio?

—Unos cincuenta. Con un equipo de ambulancias, que perfectamente equipadas, están en servicio permanente a la primera llamada.

—¿Estos servicios son gratuitos?

—Por regla general, sí. Solamente en casos particulares es una módica cantidad la que tienen que abonar por esta prestación.

—¿Pertenece a la plantilla oficial del Ayuntamiento?

—Sí, señor; aunque existen algunos eventuales pendientes del ingreso definitivo.

SOLO TRES PERSONAS ESPERABAN A RUBINSTEIN ESTA MAÑANA

### «Llego con ganas de ducharme y de comer...»

«NO HE PODIDO TOMARME VACACIONES, PERO PARA MI LOS VIAJES SON COMO LA OFICINA PARA EL EMPLEADO»



El tren procedente de Bilbao, que tiene su llegada a las nueve en punto de la mañana, retrasó veinticinco minutos a su entrada en El Escorial. Pero adelantó los minutos suficientes, de tal manera que los viajeros se encontraron sin nadie que les esperase en el andén.

Y por el andén de la vía quinta viene ya Arturo Rubinstein, al que no se le fuere guapa del cine italiano, no esperábamos más que su representante, David Morino, y dos periodistas: uno gráfico, Guillén, y el que esto firma. Y venía el primer pianista del mundo, el más popular nombre de los intérpretes musicales actuales. Y, por si fuera poco, uno de los componentes de la famosa familia norteamericana Rubinstein,

una de las fortunas más importantes del mundo.

Rubinstein con su abrigo de paño, negro, con solapas de piel. Trae sombrero oscuro. Viene más agil que nunca, con más vitalidad.

—Venir a Madrid, aunque sea por tan poco tiempo como yo lo hago, es para mí la felicidad. Aquí me encuentro con mis viejos amigos, con aquellos que conocí en mi juventud y con un ambiente propicio, un público que me estima mucho. Estoy como el pez en el agua.

No es muy grande su equipaje. —Lo ha disminuido mucho mi mujer, que desde Francia se ha marchado a los Estados Unidos para llegar al cumpleaños de una de nuestras hijas.

Preguntó por el coche del Palace, su hotel de siempre. Se tuvo que conformar con un taxi, el que acomodó su equipaje. Y esperó hasta responder a cuantas preguntas le hacemos.

—Hoy dedicaré el día a descansar... si ustedes, los periodistas, me dejan, claro está. Lo primero que haré será ducharme. Después un gran desayuno con mucha comida. Vengo con mucha inspiración gastronómica.

—¿Cree en esa inspiración?

—Para comer y para tocar se precisa estar inspirado. A mí me hace gracia cuando estoy desayunando mucho y mi mujer me dice: «¿Qué te preparo hoy para almorzar?»

—Después no habla de su viaje. —Tenía proyectadas unas vacaciones este verano. Pero no fue posible. Me he pasado todo el tiempo en el tren, en los coches en el avión.

—¿Le disgusta viajar?

—Creo que yo ya no podría vivir sin los viajes. Se han hecho en mí tal costumbre que me ocurre lo mismo que al empleado que va todos los días a la oficina. Cuando lo jubilan no puede aguantarse en casa. Por tanto seguiré viajando mientras tenga fuerza. Mis contratos me lo imponen. Después de tocar en Madrid tengo un concierto en Barcelona. El 17 debo estar en París. El 18, por la noche, salgo para Nueva York; pero no para descansar, sino para dar en Estados Unidos una serie ininterrompida de conciertos.

En todos los lugares que visita escoge los platos típicos, fuertes. Aquí tomará cocido, sin duda alguna.

—Claro que aquí no sé cómo estará de apetito. La inspiración y el apetito dependen del momento.

Al ver dispararse el «flash» de los fotógrafos, muchos transeúntes lo miraban. No creo que en la estación del Norte le haya reconocido.

—No podrá saludar a todos los amigos, me falta el tiempo—nos dice finalmente—. Pero, por favor, saludé a través de su periódico. Mañana, después del concierto, tengo que viajar de nuevo. Pero estoy como el pez en el agua.

José AVALOS

(Foto Guillén.)

MADRID VILLA

CARIDAD ANTE LAS FIESTAS NAVIDENAS

Las Tenencias de Alcaldía realizan estos días un esfuerzo gigantesco, por medio de sus Juntas de Beneficencia, para recaudar fondos con vistas a las fiestas navideñas. En general, no andan remisos los industriales y comerciantes en su colaboración con los tenientes de alcalde para aportar dinero con el que enjugar lágrimas y socorrer necesitados. Cuanto los periodistas hagamos desde nuestros diarios para prestar calor a estas campañas en beneficio de los pobres de cada distrito, es tanto como decir de todos los necesitados de Madrid, es poco. Aunque suene a tópico, es incluso a demagogia, no está demás recordar en estas fechas a los que se disponen a gastar cantidades excesivas, puede que en algunos casos fabulosas, en viandas y manjares extraordinarios, con motivo de las fiestas de Navidad, que existen muchas, muchísimas familias que se ven privadas de recursos económicos, no ya para celebrarlas, sino para subsistir decorosamente cualquier día del año. Pero en estas festividades es cuando más notoriamente se advier-



ve el reparto juguetes, para que tampoco les falte a los niños la alegría del arribo de los Reyes Magos.

ten los contrastes y diferencias entre el rico y el menesteroso. Y conste que en la acepción de rico no incluímos únicamente al poderoso, sino a todos aquellos que, por sus ingresos o rentas de trabajo, pueden disfrutar con sus familias de las tradicionales celebraciones pascuales.

No es sólo preocupación, por lo tanto, para cubrir las necesidades de la mesa en la Nochebuena y la Navidad, sino también a las que demandan esta época de frios e inclemencias, con el reparto de prendas de abrigo y mantas. Así, cada Tenencia de Alcaldía dispone, además de bolsas de alimentos, aquellos artículos que remedien las necesidades más perentorias de muchos miles de familias. Inclu-

Vean, pues, los industriales y comerciantes la obligación moral que les incumbe. Acudir con su habitual generosidad a sus respectivas Tenencias de Alcaldía. Ciertamente, son muchos los que no necesitan de requerimiento alguno para practicar la caridad. Somos testigos oculares de los desprendimientos y económicos con tal fin. Pero también es cierto que existen distritos que por su dilatada geografía, cuentan con muchas y potentes industrias y comercio floreciente, y otros, en cambio, no disponen de tantas fuentes de ingreso. Y a estas zonas va dirigido principalmente nuestro ruego.

El distrito Arganzuela-Villaverde va a repartir más de medio millón de pesetas. Refiriéndonos a este último, sabemos que sus arcas quedarán exhaustas, y que si puede realizar el reparto de unas 2.500 bolsas, será porque cuenta con el remanente que le quedó de las fiestas en la Corrala. Cuanto hagan sus industriales y comerciantes para que ese reparto sea nutrido será agradecido por sus autoridades municipales, por los necesitados y, lo que vale mucho más, por el Niño Dios, cuyo nacimiento vamos a celebrar.

R. ORTEGA LISSON

Clausura del curso "lo español en la creación artística"

FUERON DISTRIBUIDOS DIPLOMAS

En el Instituto de Cultura Hispánica se clausuró el curso "Lo español en la creación artística". Presidieron el acto don Pedro Salvador, secretario general de Cultura Hispánica, y el doctor Almagro, director del curso y jefe del Departamento Nacional de Extensión Cultural y Artística del Frente de Juventudes. El doctor Almagro resumió las tareas del curso, en el que se ha mostrado una tesis y planteado una sistemática objetiva y científica en la investigación de los hechos históricos e interpretación de los caracteres españoles a través de las creaciones artísticas. Al final se procedió a la entrega de diplomas. Los cursillistas hicieron entrega de un pergamino al director y profesores del curso con las firmas de todos los que han asistido.

NUEVA ASOCIACION HISPANOAMERICANA

Se ha reunido en el Instituto de Cultura Hispánica un grupo de españoles residentes en Hispanoamérica y Filipinas con el fin de leer y aprobar los estatutos de una asociación que, con el título de Hogar Hispánico, va a constituirse en Madrid y que agrupará a dichos españoles, en su vinculación familiar y de intereses es todavía vigente en aquellos países. Mañana se verificará la constitución solemne de la citada asociación.

HOY en MADRID

Información religiosa

Jueves día 12.—Nuestra Señora de Guadalupe.—Santos: Sinesio, Amonaria, Mercúria, Dionisia. Misa del Domingo II de Adviento, color morado.

FUNERALES POR FRANCISCO GONZALEZ DE LAS BARRERAS

Mañana, jueves, a las doce de la mañana, se celebrará en la iglesia de San Isidro (Santiago, número 24) una misa funeral en sufragio del alma de Francisco González de las Barreras. La Inspección Nacional de la Vejez Guardia invita a todos los camaradas a que asistan a esta ceremonia.

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las siete.—Círculo Filipino: Velada literario-musical. —Consejo de Investigaciones Científicas: Don Diego Sevilla Andrés: "Política africana de Canalejas". —Cultura Hispánica: "Algunos problemas de antropología mejicana", por el profesor Esteva Fabregat, de la Universidad de Méjico.

A las siete y cuarto.—Instituto Francés: M. Guinard: "Una ciudad, una catedral: Rouen 1956". A las siete y media.—Fomento de las Artes: Concierto de la pianista italiana Alda Bellasich. —Dispensario "Martínez Ando" (Sandoval, 7): Sesión de la Academia de Dermatología y Sifilografía.

Colegio de Abogados: Conferencia del abogado peruano don César Revoredo sobre "El Derecho social peruano a través de las leyes de Indias".

Archivo de la Villa: Conferencia organizada por los Institutos de Filología Hispánica y de Estudios Madrileños: "El demonio en el teatro de Calderón", por el doctor Alexander A. Parker, de la Universidad de Londres. —Círculo "Medina": Desfile de modistos de la casa Palao. —Escuela de Capacitación de Trabajadores: Clausura de la I Semana Social Iberoamericana- filipina, con una conferencia del director de dicha Escuela, don Francisco Aguilar Paz.

A las ocho.—Cámara de Comercio: Inauguración del ciclo sobre "Problemas técnicos y jurídicos de la propiedad industrial". Don Javier Bañón Selgas hablará acerca del tema "En torno a la naturaleza jurídica de la propiedad industrial".

A las nueve.—Peña "Vegetariana" (Plazar, 19): Coloquio sobre frutas y mercados.

BELEN EN LA PARROQUIA DE SAN GINES

El monumental nacimiento inaugurado el pasado domingo en la parroquia de San Gines puede visitarse todos los días, de diez a dos y de cuatro a nueve.

CUPON DE CIEGOS

El número premlado ayer es el 252.

Farmacias de guardia

- Bolívar, 6; Gorieta de Lucs de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; plaza de Antón Martín, 46; avenida de Menéndez y Pelayo, 45; Narváez, 12; Juan de Urbieta, 34; Goya, 13; Colomer, 9 (detrás Plaza Toros); Conde de Peñalver, 80 (antes Torrijos); Alcalá, 157; Velázquez, 20; Serrano, 35; General Mola, número 27; Matías Montero, 14 (Nuevo Ministerio); Diego de León, 25; Héroes del 10 de Agosto, 18 (antes Olózaga); Francisco Ramiro, 6 (barrio del Párral); Cartagena, 134; Gabriel Lobo, 23; Francisco Silveira, 75; Pedro Cerezo, 3 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 282 (antes carretera de Hortaleza); Padre Damián, 43; Miguel Ángel, 20; Juan de Ollas, número 3; Reina Victoria, 3; García Morán, 85; Alonso Cano, número 71; Trafalgar, 11; Cartranza, 9; plaza de San Sebastián, 9; Gravina, 13; Fuencarral, número 36; avenida de José Antonio, 12; Puerta del Sol, 14; Pez, número 25; San Bernardo, 11; Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; Vallehermoso, 63; Marqués de Urquijo, 15; Pedro Barreda, 9; carretera de El Pardo, 15; Mayor, 59; Segovia, 45; Turaco, 2 (colonia de Solana de Aluche); Embajadores, 152; Embajadores, 18; Toledo, 46; Gorieta de Embajadores, 5; Valladares, 2 (esquina a Antonio López, número 134); Máximo Carazo, 1 (Usera); Antonio López, 15; Toboso, 13 (Arroyo de las Pavas, Carabanchel Bajo); Pellicer, 25 (Carabanchel Bajo); Gutierrez de Cetina, 34 (esquina a carretera de Aragón, 142); carretera de Aragón, 81; Los Ministerios, 10 (Pueblo Nuevo); Hermanos García Noblejas, 100 (Barrio de San Blas); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Azucenas, 20 (antes Nuestra Señora del Pilar, Tetuán); Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada, Tetuán); Alemana, 7 (Ventilla, Tetuán); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); avenida de Monte Igueldo 31; Narciso, 3 (Palomeras, Puente de Vallecas), y avenida de Peña Prieta, 39 (antes Ruiz de Alda, Puente de Vallecas).

La concesión de plazas gratuitas para alumnos en los colegios no oficiales de Enseñanza Media

ACLARACIONES DE LA COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

La Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario de Madrid hace pública la siguiente nota:

Con motivo de la publicación en la Prensa, en días pasados, de una nota de esta Comisaría de Distrito, relativa a las plazas de alumnos gratuitos externos en los centros no estatales de Enseñanza Media, algunos directores de colegios y numerosos padres de familia se han dirigido a este Servicio de la Universidad de Madrid solicitando aclaraciones — y rectificaciones en su caso — que a continuación se exponen:

Primera. La obligación de cualquier centro reconocido o autorizado de disponer de un determinado porcentaje de alumnos gratuitos externos, seleccionados previo concurso público, está expresamente declarada en el artículo 16 de la ley de Protección Escolar de 19 de julio de 1944, y en lo que respecta a los colegios de Enseñanza Media, en el artículo 116 de la ley de Ordenación correspondiente de 26 de febrero de 1953. La reglamentación de esta obligación se hizo por el orden del Ministerio de Educación Nacional de 3 de junio del presente año («B. O. del Estado» de 13 del mismo mes), cuya disposición fué promulgada previo informe preceptivo del Consejo Nacional de Educación y — en lo que afecta a los centros religiosos — de la jerarquía eclesiástica correspondiente.

Segunda. Las Inspecciones de Enseñanza Media respectivas informaron a esta Comisaría de Distrito del número de alumnos matriculados en el curso académico anterior en cada colegio para determinar el de plazas gratuitas que les correspondían, las cuales debían ser provistas previo concurso público, a propuesta de los directores de los centros, y siempre que el rectorado y la Comisaría del Distrito comprobaban que la selección de tales alumnos se había realizado en la cantidad y condiciones académicas y económicas determinadas por la legislación de Protección Escolar.

Tercera. Al presentar los colegios las listas de alumnos gratuitos a la aprobación definitiva del rectorado y de la Comisaría de Distrito, pudo apreciarse que en algunos colegios habían quedado plazas gratuitas vacantes sobre los porcentajes determinados por las leyes. Esta Comisaría de Distrito, a petición de numerosas familias interesadas, y previa conformidad del Ministerio — consultada asimismo la Inspección y muchos directores de colegios — hizo pública la nota de anuncio del nuevo concurso para dar una última oportunidad de poder participar en el mismo a las familias que se creyeran con derecho a ello.

Cuarta. En la nota de referencia se deslizaron algunos errores, que a petición razonada de los directores de los centros afectados nos complacemos en rectifi-

car al final de esta comunicación pública.

Quinta. La lista de los colegios que no han cumplido en absoluto con la obligación legal indicada — y que no figuraban en la relación publicada — ha sido enviada por el Rectorado de la Universidad de Madrid al Ministerio de Educación Nacional a los efectos que correspondan, de acuerdo con lo dispuesto por el Gobierno en decreto de 11 de enero de este año.

Sexta. La Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario de Madrid se complace en destacar públicamente la leal y correcta colaboración de la mayoría de los colegios privados en el cumplimiento de sus obligaciones de justicia social docente, que ha permitido en el presente curso académico elevar a 4.340 el número de plazas de alumnos gratuitos externos de bachillerato admitidos hasta el presente en los centros no oficiales de Enseñanza Media.

Séptima. Ante los numerosos testimonios de gratitud de padres de familia recibidos en esta Comisaría, deseamos aclarar que la labor realizada se ha llevado a cabo en cumplimiento estricto de las normas y orientaciones señaladas por el Ministerio y que se confía en la eficaz colaboración de las familias en esta tarea, estimulando y vigilando constantemente el aprovechamiento académico y la conducta moral y social de los alumnos a los que se han otorgado estos beneficios, ya que su prórroga para el próximo curso queda rigurosamente condicionada a que quienes los han obtenido en el presente — y siempre que sus familias prueben la necesidad de la ayuda que se les presta — demuestren notables condiciones para el estudio y voluntad manifiesta de laboriosidad y afán de superación.

Octava. No son pocos los colegios que han dado pruebas de una gran generosidad haciendo propuestas superiores al cupo legal, y hay uno que merece especial mención por haber puesto a disposición de la Comisaría de Protección Escolar 20 plazas gratuitas y 20 semigratuitas (sección masculina y femenina), para las cuales pueden hacerse peticiones hasta el 18 de los corrientes en esta Comisaría (Pabellón de Gobierno, Ciudad Universitaria). Se trata del Colegio «Simancas», sito en la calle de Ferrer del Río, 35.

Novena. Deseamos, por último, agradecer a la Prensa de Madrid su leal y generosa colaboración, sin la cual sería imposible que estos beneficios llegaran a conocimiento de los interesados.

Se hace pública la siguiente rectificación de la lista de colegios anunciada en la nota anterior, al propio tiempo que esta Comisaría presenta sus excusas a los directores correspondientes:

Colegio del Sagrado Corazón (Hermanos Tercera, 24, Chamartín). Le corresponden ocho plazas gratuitas — y no 15, como se anunció — y fueron cubiertas todas.

Colegio de Nuestra Señora de Loreto (General Mola, 42). Le correspondía completar cinco plazas, en lugar de 56.

Colegio del Santo Niño Jesús (Eduardo Dato, 2), el que tiene no sólo el cupo completo, sino que adjudicó dos plazas más de las que le correspondían.

TOS, CATARROS GARGANTA, ANGINAS, GRIPE. TABLETAS ANTIBIOTICAS TIROZETAS. UNICAS a base de TIOTRICINA y VITAMINA C.

"PUBLICIDAD Y VENTA" CURSILLO DE COOPERACION EN LA ESCUELA DE CAPACITACION SOCIAL DE TRABAJADORES

Ha aparecido el primer número de la revista «Publicidad y Venta», dedicada a la divulgación de los principios técnicos que rigen la moderna mercadología. En ella se incluyen varios trabajos sobre investigación del mercado y diversos estudios psicocómicos relacionados con la técnica de promover ventas mediante la publicidad racional. Merecen especial interés el análisis de la campaña realizada en Estados Unidos para propagar la aceituna española; un ensayo para adaptar en nuestro país el sistema Reilly de distribución mercantil; el planteamiento de los laboratorios económicos-comerciales de empresa y el caso de la firma a quien estuvo a punto de hacer quebrar una publicidad parcial. Complementan el número artículos sobre plagios de marca, psicología de las ventas, técnica de la ilustración fotográfica, efectividad de los escaparates, psicotecnia del anuncio impreso, etcétera.

Este «Cursillo», inaugurado por el director general de Previsión, don Francisco Javier Ruiz de Ojeda, continuará hasta el día 16, y en él se estudian cuestiones de historia de la cooperación, formación cooperativa, cooperativas de consumo, economía, ahorro y crédito, movimiento europeo de cooperación, sindicato y cultura. Cerrará el curso el jefe nacional de la Obra de Cooperación, don Francisco Jiménez Torres, disertando sobre «La obra sindical de cooperación en España» y el acto de clausura, con entrega de diplomas a los cursillistas, será presidido por el subsecretario de Trabajo, don Jesús Roneo Gorria.

La revista, que ofrece una esmerada presentación y un interesante contenido, está dirigida por el profesor de la Escuela de Periodismo don Rafael Fernández Chillón, especialista en la materia.

Próxima Asamblea General de la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria

Durante los días 27 al 29 del corriente mes se celebrará en Madrid la VI Asamblea General de la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria.

Los temas que serán estudiados pueden agruparse en tres aspectos: profesionales, sociales y consiguas para el nuevo año. Entre estos últimos figura el «centenario de las apariciones de Lourdes» y la aportación española al pabellón de la Santa Sede en la Exposición Universal de Bruselas.

Pronunciará una conferencia el director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena Artigas, y ha sido invitado el obispo de Solsona, secretario permanente episcopal. También intervendrán el nuncio apostólico y el obispo de Ereso.

Con motivo de la Asamblea se rendirá homenaje a los inspectores jubilados en 1957 y se tendrá un recuerdo piadoso para los compañeros fallecidos durante esta misma etapa.

En los mismos días de la VI Asamblea General se celebrará la II Reunión de Consiliarios de la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria, convocada por la Consiliaría Nacional.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la iglesia de San Cristóbal se celebró el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen de la Rocha Núñez con don José Luis Paz Llamas, alférez de navío.

Bendijo la unión el reverendo Padre Santiago Novaledo, siendo apadrinados los contrayentes por doña Purificación Llamas, viuda de Paz, y don Arturo Nuñez-Samper Macho-Quevedo.

Firmaron como testigos por parte de la novia el canónigo de Guadix, Padre Cirilo Tomey; don José Torres Fontela, general de brigada; don José Nuñez Rodríguez, don Francisco Nuñez Rodríguez, contraalmirante de la Armada y secretario general de los Territorios de Guinea, y don Fernando Robles, teniente coronel de la Policía Armada. Por parte del novio firmaron don Antonio Paz Pinocho, don Pedro Martín, don Guillermo Nuñez Rodríguez, don Enrique Paz Llamas, teniente de Intendencia, y don Francisco Torres Arias, capitán de Aviación.

Los invitados fueron obsequiados en el Casino Militar.

SOLUCIONES A LA PAGINA DE ENTRETENIMIENTO Y HUMOR

CRUCIGRAMA. — Horizontales: 1: Ser. San.—2: Arar. Poco. 3: Remesados.—4: Pes.—5: Matar.—6: Pasados.—7: Sota. Emir. 8: Asad. Reto.—9: Nado. Oros.—10: O. I.—11: Ir. As.—12: Asas. Oses. Verticales.—1: Sar. San. A.—2: Ere. Posa. Is.—3: Ram. Matajora.—4: Repasado. S.—5: Seta. 6: Pasadero. O.—7: soD. Romeñas.—8: acO. Sito. Sé.—9: Nos. Ros. S.

TRASTEJO DE LETRAS. — En los débiles es menos peligroso su odio que su amistad. — Vauvenargues.

¿SABE USTED SI...? — Mentado: famoso. Liorna: algazara. Inope: indigente. Pirco: guiso. Mego: apacible.

JEROGLIFICO. — Se tiene bola.

RUEBLO — Pág. 18

TOS, CATARROS GARGANTA, ANGINAS, GRIPE. Unicas tabletas antibióticas y vitamínicas TIROZETAS. A base de TIOTRICINA, VITAMINA C y BENZOCAINA.



**CALLAO**  
"PUERTA DE LAS LILAS"

El tema y el ambiente no importa. En cualquier lugar puede estar la obra de arte si un artista sensible, creador de belleza, toca, con la varita mágica de su ingenio, lo aparentemente trivial y a veces repugnante para gentes refinadas y lo transforma en una exaltación de valores humanos y de los sentimientos de ternura, amor, compasión, caridad y respeto al prójimo, que ennoblecen al hombre.

Este es el caso de "Puerta de las lilas", la última película de René Clair, estrenada en el Callao, y que, aunque basada en una novela de René Falet, dura y desagradable ("La grande ceinture"), se hace más amable en la narración cinematográfica, por obra y gracia del genio de un hombre fino y cultivado, que sabe escurrirse por escondidos rincones hasta encontrar el lado poético de las cosas y que es capaz con unas pinceladas oportunas en el cuadro del ambiente o en el retrato de los personajes de imprimirle el sello de personalidad inconfundible. Este es el cine de René Clair, cine sencillo, humano sobre cualquier otra consideración, armado sobre retazos de la vida, provisto de no poca filosofía, y expresivo. Mensaje directo al espectador, que, entre notas sentimentales y de humor, encuentra siempre una lección de humanidad.

El barrio de las lilas en París es casi un lugar suburbano, en el que viven gentes modestas, seres elementales, fracasados y algún que otro haragán. En tal ambiente, conmocionado por la aparición de un peligroso bandido al que busca la Policía, tiene lugar la acción de esta película. Sólo un animador como René Clair podía con tales elementos hacer una obra bella, interesante y llena de emoción hasta desembocar en un final conmovedor.

La interpretación es excelente en general, pero destaca sobre todo el reparto Pierre Brasseur en una creación que será siempre recordada. También merecen ser citados George Brassens, Henry Vidal y Dany Carrel. Ellos saben dar veracidad a los personajes que representan y les corresponden, por su inteligente trabajo, buena parte del éxito de esta película.

GARCIA DE LA PUERTA

**CARLOS III**  
y Roxy-A

"CRIMEN PASIONAL"

La trama de esta entretenida película comienza propia mente con el proceso de Victoria Martín, a quien se acusa de haber asesinado a su novio, Julián Vella. La culpabilidad parece que recae en su persona, a causa de pruebas no muy convincentes y a la aportación de testigos falsos. Pero el espectador pronto, demasiado pronto, sabe que ella no ha sido la culpable, e ignora quién ha sido realmente el asesino.

Se sospecha de todos, menos, claro está de los dos protagonistas principales: un inglés y un francés; este último, redactor de sucesos de "France-Soir", que fue enviado por su periódico al lugar del proceso, a Londres, para informar a sus lectores, y termina trabajando para esclarecer el caso. Lo consigue, como es natural, tras una serie de enredos y situaciones de "suspense", que los guionistas han mezclado para que el interés del público no decaiga nunca. Edmond T. Greville, que ha dirigido la cinta, ha insistido en esta parte de la película, donde los "buenos" tropiezan con dificultades infranqueables para cumplir sus objetivos.

André Debar y Frank Villard son los protagonistas de la película, y cumplen adecuadamente en sus respectivos papeles.

Una buena fotografía y la adecuada música de fondo son ingredientes que ayudan al logro de esta película, que gustará a todos los aficionados a las aventuras y enredos policíacos.

G. DE LA P.

Tel. PUEBLO: 25-61-32

**cine**

La página más violenta de la Historia de Texas



Las injusticias, las crueldades, los abusos, agotan la paciencia de los hombres, y cuando ésta se acaba, se desencadena la más violenta lucha, la vida no tiene ningún valor; sólo una idea martillea sus cerebros de día y noche: lograr la independencia del suelo patrio o morir, pues es preferible morir con honor que vivir con humillación. La sangre de los compatriotas pide venganza, y Tejas, como un solo hombre, toma las armas para vencer a quien pisotea su honor. Este es el tema que se desarrolla en la gran producción norteamericana, en cinemascope y technicolor "Libertad o muerte", que mañana jueves se estrena en el cine Albéniz, presentada por Cinedía, S. A.

Una emocionante cacería:  
la del soltero. Cazan...

**LAS MUCHACHAS DE AZUL**

Mañana jueves, en el cine Albéniz, "Libertad o muerte", una gran superproducción americana en Cinemascope y Technicolor

La empresa del cine Albéniz, en su afán de ir superando su programación, nos presenta mañana, jueves, el gran film americano en Cinemascope y Technicolor "Libertad o muerte", donde el soberbio Joel McCrea supera su anterior actuación de "Unión Pacifico".

"Libertad o muerte" es una gran historia acerca de un gran Estado y ha sido la base para

crear una extraordinaria película en todas sus facetas; espectacularidad, creciente interés, ritmo acelerado y con un reparto excelente de primeros valores cinematográficos: Joel McCrea, Felicia Faar, Jeff Morrow, Wallace Ford y Jody McCrea hijo, los cuales han sido movidos con mano maestra por el gran director

Byron Haskin. Esta película, autorizada para menores, titulada "Libertad o muerte", presentada por Cinedía, S. A., y distribuida por Castilla Films, será un gran acontecimiento en su estreno, mañana, jueves, en el cine Albéniz, que, emplazado en la calle de la Paz, núm. 11, se encuentra a dos pasos de la Puerta del Sol.

**Estupenda película**



He aquí a la muy bella estrella mejicana Rosita Arenas, compañera de Armando Calvo en "El hombre que perdió el tren", en una escena de esta producción Chapalo Films, que acaba de realizar el director León Klimovsky, según guión del magnífico escritor José Santugini

**ALBENIZ**

PAZ, 11 (JUNTO A PUERTA DEL SOL)

Mañana, jueves, ESTRENO

Joel McCrea, el inolvidable triunfador de "Unión Pacifico", en la mejor interpretación de su carrera artística



CINEMASCOPE Technicolor DIRECTOR BYRON HASKIN

LA PAGINA MAS VIOLENTA DE LA HISTORIA DE TEXAS  
AUTORIZADA PARA MENORES

**COLISEVM**

5<sup>a</sup> SEMANA

DE LA PELICULA QUE COMPRENDEN  
LOS MAYORES, ENCANTA A LOS  
PEQUEÑOS Y DIVIERTE A TODOS

**un Angel pasó  
por Brooklyn**

DIRECTOR: Ladislao Vajda

PETER USTINOV-PABLITO CALVO

UN GIGANTESCO ESFUERZO DE LA  
CINEMATOGRAFIA HISPANO-ITALIA-  
NA, QUE HA CONSEGUIDO UN FILM  
PERFECTO DE INDISCUTIBLE CALI-  
DAD INTERNACIONAL

DIVERTIDA CINECOMEDIA



He aquí al extraordinario actor norteamericano Arthur O'Connell y al tan admirado actor italiano Vittorio de Sica, en una escena de la divertidísima cinecomedia en technicolor "Gran mundo en Montecarlo", el mayor de los éxitos de risa, que triunfa plenamente en el cine Avenida, en su tercera semana de exhibición.

**Rock Hudson, seleccionado como  
"La Estrella del año"**

Rock Hudson ha sido seleccionado como ganador del codiciado trofeo "La Estrella del Año", de la Asociación de Empresarios de América.

Rock Hudson será huésped de honor en el décimo aniversario de la Convención de la T. O. A. (Theatre Owners of America) y recibirá al tan codiciado galardón durante la cena presidencial que se celebrará en el Hotel Americano de Miami Beach, a finales del corriente mes.

Este acto señalará el que la T. O. A., por vez primera en la historia, haya escogido para tributar su más alto galardón a una estrella que se formó en los Estudios como parte de un programa de desarrollo. Los que ganaron esta recompensa en años anteriores fueron Danny Kaye, James Stewart y William Holden.

T. O. A. ha insistido muy tenazmente a los Estudios para que crearán y formarán nuevas estrellas, y la selección de Rock Hudson, un resultado del programa de formación de estrellas que ha creado Universal Internacional, es la culminación de los esfuerzos de esta vital industria.

Rock Hudson nació hace treinta y dos años en Winnetka y no tenía ninguna experiencia de actor cuando fué descubierto para la pantalla. Un veterano marino

destacado en el sur del Pacífico, durante la segunda guerra mundial, conducía un camión en Los Angeles cuando un compañero de trabajo hizo que un agente de Hollywood se fijara en él. La Universal le colocó bajo un contrato exclusivo en el año 1949 y lo incluyó en su programa de formación de estrellas, por medio de estudios, entrenamientos y aumentándole poco a poco la importancia de sus papeles.

Ahora, ocho años más tarde, y después de 37 películas en su haber, el reconocimiento por parte de la T. O. A. de la valía de Hudson como el astro número uno, vindica la de la Universal en este método. Las actuaciones más sobresalientes de Hudson en estos últimos años son: "Obsesión", "Sólo el cielo lo sabe", "Noche sin mañana", "Himno de batalla" y "Giant"; en esta última película ganó una mención honorífica de la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood. Próximamente aparecerá en "The Tarnished Angels" y "A Farewell to Arms".

Universal Films ha adaptado su horario de producción en la película "El crepúsculo de los dioses", para que Rock Hudson pueda asistir con tranquilidad a la playa de Miami, donde le espera el trofeo que le concede la T. O. A.

# CARTELERA de ESPECTÁCULOS

## GACETILLAS

A PETICIÓN DEL PÚBLICO, ÚLTIMA SEMANA a precios populares, del «Diario de Ana Frank», en el teatro Español. Butaca, 20 pesetas.

AURORA BAUTISTA vuelve al teatro con...

ORQUESTA NACIONAL — ARGENTA, MARIA LUISA ROBLES, LOPEZ CID «Soleriana», Rodrigo; «Concerto arpa, flauta», Mozart (solistas: Robles, López Cid); «Pátetica», Tchaikovsky, Viernes, 6,45, Palacio Música, Domingo, 11,30 mañana. Monumental.

TEATRO MARIA GUERRERO «La carreta», de René Marqués, es una de las obras maestras del teatro hispanoamericano. Por primera vez en España, interpretada por la compañía titular, con la excepcional colaboración de Pepi Serrador. Dirección: Claudio de la Torre.

¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN! ¡NIÑOS!

Mañana, jueves, maravillosa Gala Infantil. Leones, Caballos, Piratas del aire, Perritos sabios, Robin de los Bosques. (Última semana de la actual compañía de circo ecuestre y fieras.) Circo Price.

## TEATROS

Funciones para mañana:

ALCAZAR.—(Rafael Rivelles.) 7 y 11: El vendaval, de Jean Anouilh.

CALDERON.—(39-13-33.) 7 y 11: Antónita Moreno con Retablo de maravillas. Gran éxito.

CIRCO PRICE.—(21-63-19.) 4: Grandiosa y alucinante Gala Infantil, «Tana», la famosa jirafa, amiga de los niños. Leones, caballos, maravillosos perritos sabios. Payasos, tontos, tontisimos. Muchísimos juguetes Payá. Balones, sorpresas, concursos con premios a los niños campeones, globos, regalos, etc. Programa especial infantil con toda la compañía! Precios de infantil 7 y 11: Gigantescas funciones con la sensacional compañía de circo ecuestre y fieras. (Última semana.) (Despachase para tres días.)

COMEDIA.—(Cia. Alberto Clotas.) 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. Sensacional éxito.

COMICO.—(Cia. Pepe Alfayate Rafaela Rodríguez y Aurora Ando.) 7-11: Un yanqui de agrid.

FLAVA.—(31-19-64.) 7 tarde: Estasia, con Irene López Heredia. Dolores Pradera, Ricard Puente y la colaboración de Juan Serrador. 4 últimos días!

ESPAÑOL.—(Compañía titular. Director: José Tamayo.) 7 tarde 11 noche: El diario de Ana Frank, con Luis Frendes, Ana Noé, José Sancho Sterling, don Elias, José Rubio, Avelino Canovas y la presentación de la Rianza en el papel de Ana Frank. Última semana, a precios populares! Butaca, 20 pesetas.

UENCARRAL.—7-11: Cia. internacional revistas, con Isabelle, María May, Ballet Bluebels Girls, tren de la felicidad, original Manuel Paso, música maestro Juan Coreografía: Rugero Antettil.

INFANTA ISABEL.—(Cia. titular con Isabel Garcés.) 7-11: La manana del mayor éxito cómico! Nuestros queridos retoños (I nos cari bambini). Moderna, Alegre, Divertidísima.

LARA.—(Cia. titular.) 7-11: Prohibido en otoño (de Edgar Neville), por Antonio Vico y Concha Montes. 61 y 62 representaciones.

LATINA.—7-11 (exitoso cómic): ¡¡Más mujeres...! Gran revista con Mary Begoña, Antonio Carisa. Localidades con 3 días.

MADRID.—(21-56-94.) 7-11: Compañía española teatro universal Alejandro Ulloa, con la tragedia de Shakespeare Oteleo. Nueva versión de Tomás Borrás. 8 únicos días.

MARAVILLAS.—7-11 (Cia. revistas Carmen Morell, Pepe Blanco): 7 novias para mí sólo. 169 representaciones. 4 últimos días.

MARIA GUERRERO.—(31-76-94.) A las 7 y 11: Extraordinario éxito de La carreta, de René Marqués, Dirección: Claudio de la Torre.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 6,45 y 10,45: La chacha, Rodríguez y su padre. (Protagonista, Queta Claver.) Despachándose localidades, sin aumento, con cinco días de antelación.

RECOLETOS.—(Calvo Sotelo, 16. 26-98-78.) Viernes, 7 y 11 (estreno): El cielo dentro de casa, de Alfonso Paso, por Enrique Diosdado y Mary Carrillo.

REINA VICTORIA.—(Tina Gasó.) 7-11: Las cartas boca abajo, de Buero Vallejo.

ZARZUELA.—Mañana, jueves, 11 noche, dos obras maestras del género lírico: Agua, azucarillos y aguardiente y La verbena de la

Paloma. Con nuevos montajes escénicos. Venta anticipada sin aumento.

## CINES

SESION NUMERADA ALBENZ: — 7-11: Libertad o muerte (Joel McCrea). Technicolor. CinemaScope. Tolerada.

Amaya.—O. S. S. 117 no ha muerto. AVENIDA.—(21-75-71.) 7-11: Gran mundo en Montecarlo (technicolor; Marlene Dietrich, Vittorio de Sica).

BARCELO.—7-11: Magia verde. Ferrnriacolor. Autorizada. Benlliure.—Amor fingido. Bulvar.—O. S. S. 117 no ha muerto.

CALLAO.—7-11: Puerta de las lillas (René Clair).

CAPITOL.—7-11: Mensajeros de paz. Tolerada. Carlos III.—Crimen pasional.

COLISEUM.—7-11: Un ángel pasó por Brooklyn (Peter Ustinov, Pablito Calvo). Grandioso triunfo! Tolerada.

GRAN VIA.—7-11: Puerto Africa (Pier Angeli). Technicolor. LOPE DE VEGA.—(47-20-11.) 7-11: Y eligió el infierno (Sabine Bethman, Conrado San Martín, Gerard Tichy). Tolerada Declarada de interés nacional.

Luchana.—Amor fingido. PALACIO DE LA MUSICA.—6 tarde-10 noche: La vuelta al mundo en ochenta días. Technicolor. Autorizada. (Dado el largo metraje, se ruega puntual asistencia.)

Palacio de la Prensa.—Fuego escudido. PAZ.—7-11: Un beso antes de morir (Robert Wagner). CinemaScope.

Pompeya.—Un hombre solo. Princesa.—El vendedor de felicidad. PROGRESO.—7-11: La familia Trapp. Tolerada.

REAL CINEMA.—7-11: Un beso antes de morir (CinemaScope). Formidable superproducción.

REX.—(Tel. 47-12-37.) Continúa, 11 a 6. Numerada, 7 tarde y 11 noche: Huisión de medianoche (Dany Robin-Jean Marais).

RIALTO.—7-11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 32 semanas. Roxy A.—Crimen pasional.

Roxy B.—Mujeres de la calle. SAN MIGUEL.—7-11: Magia verde (Ferrnriacolor). Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—7-11: Magia verde (Ferrnriacolor). Tolerada.

NO LLEGUE TARDE. ROXY PRIMA.—Espoz y Mina, 1, segundo. Relojes más baratos que en Marruecos.

## SESION CONTINUA

Actualidades.—Hombres en la sombra. ALBA.—(27-07-85. Reformado. Selecto.) Continúa 10 mañana: Sucedió en Roma. Tifón sobre Nagasaki.

Albarrán.—Los gavilanes del Estrecho. Albéniz.—El maestro. Alcalá.—La chica del barrio y Navidades blancas.

Alcántara.—Simba y Tarde de toros. Alexandra.—Amor fingido.

Alhambra.—Roberto el diablo y La dama y el vagabundo. América.—Llegaron siete muchachas y Guantes grises.

Apolo.—Aventuras de Kid Karson y La estrella del rey.

Aragón.—Si no amaneciera y Consigna: eliminar a Dupont. Argel.—Escándalo en Milán y Tifón sobre Nagasaki.

ARGUELLES.—Continúa 5: Magia verde. Ferrnriacolor. Autorizada.

Arizona.—Africa bajo el mar y Amenaza en la Casbah.

Astoria.—La legión invencible y Lili Marlen.

Astur.—Malagueña y Pablo y Carolina. Ave María.—El farol azul y Los jóvenes amantes.

Avenida (Vallecas).—Abajo el telón y Travesía de París.

Ayala.—Luna de miel agitada La castellana del Líbano.

Azul.—Moulin Rouge y El príncipe estudiante.

Beatriz.—Pulitzer Infantil. Becerra.—Compañeros de fatigas.

Béquer.—La legión invencible y Compañeros de fatigas.

Bellas Artes.—El vendedor de felicidad. Bellas Vistas.—Apache y Recluta con niño.

Bellón.—El cantor de Méjico y Pacto de honor.

Benavente.—El cantor de Méjico y Rebelión en el fuerte.

Bilbao.—El vendedor de felicidad. California.—Sierra maldita y El amor llega en verano.

Carretas.—Maravilla y Hombres olvidados. Castilla.—Recluta con niño y Bellezas por casar.

Cervantes.—Papá necesita esposa y Miguel Sirogoff.

Colón.—Esta es la noche y La mansión de Sangarée.

Covadonga.—Cleopatra y La ventana indiscreta. Cristal.—La otra vida del capitán Contreras y Tifón sobre Nagasaki.

Chamartín.—Relato policiaco y Perseguida. Chamberí.—El salvaje y La estrella del rey.

Chiki.—El esclavo y El valle de la venganza.

Chueca.—El zorro pierde el pelo y Frech Can-Can.

Delicias.—Norte salvaje y Los ángeles del volante.

Doré.—Ahí está el detalle y La bestia magnífica.

Elcano.—El amor de don Juan y La herida luminosa.

España.—El pirata Barbanegra y Lili Marlen.

Espronceda.—El experimento del doctor Quatermans y Los ángeles del volante.

Europa.—París, Palace Hotel y Nosotros, los pecadores.

Excelsior.—Cita en Honduras y Lili Marlen.

Felipe II.—Madrugada y Pablo y Carolina.

Figaro.—Unidos por el crimen y El enigma de un diario.

Flor.—La gran tentación y Los traperos de Emaús.

Florida.—También yo te quiero y Siete esposas para un marido.

Fritos.—Tralcionada y Viaje de novios.

Gallileo.—Escándalo en Milán y Tifón sobre Nagasaki.

Generalife.—El aparecido y El piyayo.

GONG.—Continúa 5: La familia Trapp (Ruth Leuwerick-Hans Holt). Autorizada.

Goya (Vallecas).—La herida luminosa y Lola Montes.

Granada.—La gata e Intriga extranjera.

Iberia.—El hijo del doctor Jeckyll y Hacha de guerra.

Ideal.—Amor fingido. Imperial.—El zorro pierde el pelo y French Can-Can.

Imperio.—Eugenia Grandet y Suspiros de Triana.

Infantas.—O. S. S. 117 no ha muerto.

Iris.—Americanos en Montecarlo y Cuentos de Roma.

Lavapiés.—El prisionero de la isla y Svengali.

Lepanto.—Tras sus propias huellas y Svengali.

Lido.—Primavera en el corazón y Vendedor de felicidad.

López de Hoyos.—Escuela de periodismo y La dama y el vagabundo.

Lusarreta.—El zorro pierde el pelo y French Can-Can.

MAGALLANES.—(Magallanes. 5.) 5: Hufc, grito de muerte y Aida (Sofía Loren). Tolerado.

María Cristina.—Río Guadalquivir y Extraña aventura.

Metropolitano.—Orgullo de raza y Compañeros de fatigas.

Montecarlo.—Llamada a cualquier puerta y La castellana del Líbano.

Montera.—Cita en la noche y Los ángeles del volante.

Montija.—Un hombre acusa y Una herencia de miedo.

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5: Sin la sonrisa de Dios y Sissi, emperatriz (Romy Schneider). Agfacolor. Autorizadas.

Mundial.—Tres eran tres y Zarak. Murillo.—Pablo y Carolina y Malagueña.

MUÑOZ SECA.—(31-51-41.) Continúa 10 mañana: Música en la noche y Pablo y Carolina.

Narváez.—El quinteto de la muerte y Los ángeles del volante.

Odeón.—Primavera en el corazón y El vendedor de felicidad.

Olimpia.—Yo fui espía americana y El tallador.

Orca.—El zorro pierde el pelo y French Can-Can.

Palacio.—Un hombre solo. Palacio del Cine.—Amor fingido.

PANORAMA.—10 mañana: Gran Pulitzer cinematográfico infantil. Jaimito, Charlot, caballistas, dibujos, etc. Tolerado.

Pavón.—La huella conduce a Berlín y Compañeros de fatigas.

Peñalver.—Compañeros de fatigas. Pez.—El hidalgo y La estrella del rey.

Pizarro.—Brigadon y El hombre vestido de blanco.

Pleyel.—El hijo de Lagardere y La estrella del rey.

Postas.—Playa prohibida y ¿Con quién andan nuestras hijas?

Praga.—Ahí está el detalle y La chica del río.

Príncipe Alfonso.—Santos el Magnífico y Los caballeros se casan con las morenas.

Príncipe Pio.—Confesión y Compañeros de fatigas.

Quevedo.—Cleopatra y Los caballeros las prefieren rubias.

Roma.—Veraneo en España y Solo una bandera.

Salamanca.—La familia Trapp.

SAN CARLOS.—5: La guerra privada del mayor Benson (technicolor; Charlton Heston). Compañeros de fatigas (Aldo Fabrizi). Tolerado.

San Cayetano.—Singoalla y Cuentos de Roma.

SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 5: Corazón dividido. Wichita. Toleradas.

San Francisco.—Ultimatum y Safari.

Savoy.—Alerta en el Sur y Romeo y Julieta.

Sevilla.—Un revolver solitario y ¿Con quién andan nuestras hijas?

SOL.—10 mañana: El solitario (Michael Redgrave). Las diabólicas (Simone Signoret).

Tetuán.—Las señoritas del 09 y Bandido.

TIVOLI.—5: O. S. S. 117 no ha muerto (Magali Noel). CinemaScope.

Toledo.—Ulises y La estrella del rey.

Urquijo.—Escándalo en Milán y Tifón sobre Nagasaki.

Usara.—El honor del capitán Lex y Lili Marlen.

Vallehermoso.—Papá necesita esposa y Los ángeles del volante.

Velázquez.—Mademoiselle de París y El príncipe vagabundo.

Ventas.—Cuando ruga la marabunta y Sierra maldita.

Vergara.—El vendedor de felicidad.

Victoria.—El quinteto de la muerte y Los ángeles del volante.

Voy.—Películas en versión original.

X.—Una vida por otra y Cita en el sol.

## SALAS DE FIESTA

FONTORIA.—Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

MOULIN ROUGE.—(Molino

Rojo.) Tribulete, 16. La sala más típica y castiza de Madrid. Noche, 35 ptas.

TEYMA.—Dos orquestas. Grandes atracciones con Ballet Sonia Handerson, Maruja Dosano y Joy Kay y Cia.

# Teatro

Queta Claver invita a las modistillas madrileñas a una representación de «La chacha, Rodríguez y su padre», repartiendo al efecto entre ellas catorce palcos de Martín

El teatro Goya, adjudicado a Carmen Troitño y Manuel Benítez

La Sociedad General de Autores ha restuelto el concurso anunciado al efecto y adjudicó el nuevo teatro Goya, después de las obras de adaptación y mejora realizadas en el mismo, a los empresarios Carmen Troitño y Manuel Benítez. La concesión tendrá una vigencia de dos años.

Los nuevos empresarios, aunque todavía no disponen de un acoplamiento general de las actividades teatrales que desarrollarán en el Goya, tienen el propósito de que la inauguración del mismo se efectúe en los primeros días del año próximo. Tienen también casi ultimada la formación de una compañía, en la que alternarán varias primeras figuras de nuestra escena. Los programas se formarán a base de comedias de autores españoles y en la sesión inaugural habrá probablemente una reposición.

Si siguiendo la costumbre de otros años, Queta Claver, la gentil estrella del teatro Martín, ha invitado a las modistillas madrileñas a presenciar una representación de la obra en cartel, que actualmente, como sabe todo el mundo, es nada menos que el super-sensate de Muñoz Román y el maestro Padilla «La chacha, Rodríguez y su padre».

Catorce palcos se han distribuido en los talleres de alta y baja costura de Madrid, y deseando dar más amplitud al agasajo, la empresa del popular teatro despachará butacas con un 50 por 100 de rebaja a toda obrera de la aguja que al realizar la consiguiente petición en la taquilla del coliseo presente el carnet profesional que la acredite como perteneciente al simpático ramo modisteril.

Esta invitación que se hace a las modistas de la villa para presenciar una representación del famoso sainete lírico de Martín será efectiva pasado mañana, viernes, día 13, en la función de la tarde, con objeto de que las chicas del dedal, madrugadoras de oficio, no tengan necesidad de trasnochar.

La animación, la alegría y el encanto que acompañarán al suceso teatral de la matinee del viernes en Martín pueden calcularlos ustedes. Y los piropos que en los obradores de la moda se echan estos días a la magnífica artista Queta Claver y a los empresarios del veterano coliseo, también. Una y otros se los merecen de veras.

TEATRO ESLAVA  
¡¡5 ULTIMOS DIAS!!  
de  
**ANASTASIA**  
con  
Irene López Heredia  
María Dolores Pradera  
Ricardo Alpuente  
y la colaboración de  
Esteban Serrador  
Horarios de actuación:  
Miércoles, jueves, viernes y  
domingo: 7 TARDE.  
Sábado: 7 TARDE y 11  
NOCHE.

Hoy, el homenaje a Elías Gómez Picazo  
Esta tarde, a las siete y media, se celebrará en la Casa de la Mancha (calle de la Paz, número 4) un agasajo al escritor manchego Elías Gómez Picazo, recientemente galardonado con el premio nacional de crítica teatral, y al que le será entregado oficialmente el nombramiento de cronista oficial de la Casa de la Mancha. En este acto tomarán parte don Hermenegildo Moreno, presidente de la Casa; José Montero Alonso, Modesto Higuera, Carmen Troitño, Julia Trujillo y Valeriano Andrés.

## La Exposición de Bellas Artes a beneficio de Valencia

Continúan recibiendo en la Sociedad de Amigos del Arte (avenida de Calvo Sotelo, número 20) valiosas obras donadas por sus autores, prestigiosos artistas, para la gran Exposición de Bellas Artes que a beneficio de los damnificados valencianos organizan el Círculo de Bellas Artes de Valencia y la Casa de Valencia en Madrid, y que se inaugurará próximamente. La Comisión ha acordado señalar el próximo sábado, día 14, como fecha límite para recibir obras con destino a dicha Exposición.

ANUNCIOS  
POR  
PALABRAS

Los anuncios de esta sección pueden remitirse a Publicidad de PUEBLO, escritos a máquina o con letra clara, adjuntando su importe: 1 peseta por palabra, más 0,50 de timbre, en sellos de Correos o en papel moneda

AGENCIAS  
PASAPORTES América, legalizaciones Consulados  
CERTIFICADOS penales, repatriación.  
CORRESPONSALES Argentina, Brasil, Venezuela.  
CANCELACIONES antecedentes penales. Preciados, 17, Gestoría.

AUTOMOVILES  
ESCUELA «España». Enseña conducción turismo, camiones garantizada. Carnets. Alfonso XI, 58.  
BOADA, academia de conduct. Moderno sistema enseñanza Código Jorge Juan, 30. 35-56-11.

CONSULTAS  
IMPOTENCIA. Últimos tratamientos Fuencarral, 6 (12.256.)

GRABADOS  
CUADROS, marcos, molduras, láminas, estampas. Precios baratísimos Jhert. Velázquez, 124.

HIPOTECAS  
HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

PERDIDAS  
OLVIDADO aparato taxi trayecto Ministerio Fomento-barrio Concepción. Gratificarán 10.000 pesetas. Teléfono 55-55-08.

TRANSPORTES  
TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 29. 33 42-38, 33 39 27.

VENTAS  
LAVADORA magnífica 2.000 pesetas. 48-92-11.  
PUERTAS de corredera, ladrillos, ventanas, cerrajería artística. Lista, 63.

TRABAJO  
OFERTAS  
REMITO relación de cien Casas que necesitan representantes toda España. Pesetas 20,80 reembolso. Guía Thader. Cieza (Murcia).  
CHICA diaria externa se necesita, con informes. Velázquez, 123. Nueva a once.  
NECESITANSE torneros paralelo revolver y fresadores. Presentarse: Doctor Esquerdo, 225. Madrid. (9.013.)  
SE precisan oficiales para torno revolver. 17-16-68. Andalucía, 1 (Pacífico). (8.983.)

## DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

OBRA SINDICAL COLONIZACION  
La Obra Sindical Colonización convoca concurso-subasta para la reforma del transformador y línea eléctrica de baja tensión de la Granja-Escuela de Talavera de la Reina (Toledo) por la cantidad de CIENTO DIECINUEVE MIL SECHOCIENTAS SESENTA Y CINCO PESETAS CON TREINTA Y OCHO CENTIMOS (119.765,38 pesetas).  
Los pliegos de condiciones técnicas y jurídicas podrán ser consultados por los licitadores en la Delegación Provincial de Sindicatos de Toledo, plaza de San Agustín, núm. 7, y en la Jefatura de la Obra Sindical Colonización, paseo del Prado, núm. 18, planta 13, en Madrid, en horas de oficina.  
Las proposiciones serán presentadas en la Delegación Provincial de Sindicatos de Toledo, plaza de San Agustín, núm. 7, dentro del plazo de quince días naturales siguientes al de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado». La apertura de pliegos tendrá lugar a las doce horas del día siguiente hábil, en la citada Delegación Provincial de Sindicatos.  
Los gastos de este anuncio serán de cuenta del adjudicatario.  
Madrid, 9 de diciembre de 1957.—El jefe nacional de la Obra, Francisco Carrilero.

## Mayor número de descensos

**M**ENOS negocio y mayor número de retrocesos han sido las notas características de la jornada bursátil. No obstante, hay que indicar la leve profundidad de las bajas registradas, las cuales oscilan entre uno y seis enteros. En cuanto al resto de los cambios, se advierte un buen número de repeticiones.

En electricidad, donde muchos valores no varían, destacó en sentido alcista Fenosa, así como es Fecsa uno de los que ceden más terreno, aunque siempre en tono discreto.

Los títulos de arbitraje han manifestado una pequeña recuperación en Minas del Rif, como igualmente en Telefónica, que fueron los más afectados en la jornada de ayer. Manifestaron también favorable disposición Explosivos y Sniace.

La tendencia menos firme se ha reflejado en otros sectores de la Bolsa, menos en alimentación, donde Ebro mejora y El Águila mantiene su tipo precedente. Respecto a valores bancarios, sigue Crédito Industrial siendo el más entonado.

En renta variable se cotizaron 75 títulos, de los cuales 37 bajan, 22 repiten y 15 registran mejoras. Las nuevas de Cantabria hicieron su primer cambio.

### FONDOS PUBLICOS

Inter., E, D, C, B, A	80,10 =
Exterior, B	94 =
Amortiz. 4% c/1.	92,50 + 0,75
Idem 3%	82,50 + 0,50
Idem abril 1952	99,90 =
Idem nov. 1951	98,30 =
Idem julio 1951	87,75 + 0,25
Idem junio 1953	99,90 =

Corporaciones Púb.	
C. Isabel II, 5,30%	88 =
Instit. Colonización	93,25 =
Reconst. Nacional	98,10 =
R. E. N. F. E.	94,10 =
Com. A. Puertos	80 =
Ayunt. Madrid, 1918	74,50 =
Idem 1931, int.	75 =
Idem 1941	70 =
Idem 1946	75,50 =

Garantía del Estado	
Trasat., mayo 1925	96 =
Idem nov. 1928	95 =

Cédulas	
Hipot. 4%	84 =
Idem serie A	73,75 + 0,25
Idem serie B	70,50 + 0,50
Idem serie C	70 =
Idem 4% exentas	85,75 + 0,25
Idem 4,50%	99 =
Idem 5%	103 =
Créd. Local, interp.	92,50 + 0,50
Idem con lotes	95,50 + 0,25

### OBLIGACIONES

Industriales	
Leonesas, 2,5%	80 =
Iberduero, 1954	87 =
Hid. Española, 5,50%	68 =
Idem 6%	84 =
Idem 6,50%	81 =
Idem 6,75%	93,50 + 2,50
H. Cantáb., agt. 1954	93 =
Duero	72 =
Nansa, C.	84 =
Sil, B.	83 + 0,50
Sevillana, 14	82,50 =
Real Madrid, 1,5%	88 =
Campa	95,50 =
Ind. Aragonesas, 2,5%	92,50 + 4,50
Iber. Nitrógeno, 1,5%	92,25 - 0,25
Explosivos, 1950	84,50 =
Idem 1951	84,50 =
Idem 1955	87,50 + 0,50
Hornos, 1954	85,50 - 0,50
Idem 1955	85,50 =
Mat. y Const., 2,5%	85 =

Telefónica, 1,5%	94,25 =
Idem 2,5%	86,50 =

### ACCIONES

Bancarias	
Crédito Indust.	200 =
Idem nuevas	780 =
España	680 =
Hipotecario	310 =
Central	617 =
Español Crédito	699 =

Eléctricas	
Viesgo	208,50 =
Leonesas	194 =
R. Zaragoza	145 =
F. E. C. S. A.	234 =
Fenosa	208 =
Hid. Cantáb., ord.	185 =
Chorro	147 =
Española	305 =
Iberduero, ord.	282 =
Idem 3,50%	279 =
Idem 6%	258 =
Idem 6% nuevas	256 =
Moncabril	160 =
Idem nuevas	132 =
Nansa	150 =
Sil	215 =
Sevillana	153 =
U. E. Madrileña	212 =

Agricultura	
Rústicas	131 =
Alimentación	
El Águila	545 =
Azuc. General	208 =
Ebro	510 =

Construcción	
Hidrociivil	143 =
Cia. G. Española	205 =
Dragados	121 =
Cantabria	240 =
Idem nuevas	210 =
Vallehermoso	210 =
Encinar Reyes	137 =
Bani	136 =
Celsa	106 =
Menfis	83 =
Metropolitana	188 =
Urbis	145 =
Vacasa	127 =
Urb. Metropolitana	525 =
Urvacasa	125 =

Mobiliarias	
Ind. y Naveg.	130 =
Mineras	
Rif	680 =
Felguera	375 =
Guindos	245 =
Ponferrada	762 =

Monopolios	
Campa	202 =
Navegación y Pesca	
Const. Naval, ord.	176 =
Trasmedit.	210 =

Químicas	
A. Aragonesa	229 =
Explosivos	372 =
Hidro-Nitro	188 =
Instit. Ibys, ord.	360 =
Esp. Petróleos	677 =
Química Norte	325 =

Siderometalúrgicas	
Hornos	270 =
S. E. A. T.	256 =
Comer. Hierros	260 =
A. Tudor	510 =
Fasa	300 =
Indust. Sta. Bárbara	195 =
Manuf. Met., ord.	175 =
Idem diferidas	161 =
Mat. y Const.	201 =
M. Santa Ana	127,50 =

Telefónica y Radio	
Telefónica	231 =
Textiles	
Fefasa	242 =
Sniace	376 =

Transportes	
Aviación y Comercio	102 =
Metro Madrid	163 =

SIN COTIZACION OFICIAL	
H. Galicia	390 =
R. Zaragoza, nuevas	430 =
Celsa, nuevas	106 =
Cedle	135 =
C. del Cinca	170 =

## Congreso de Titulares Farmacéuticos en Sevilla

Durante los días 14, 15 y 16 de diciembre se reunirán en Sevilla los inspectores farmacéuticos municipales de las regiones andaluzas y extremeñas, que en un número superior a 500 se han inscrito para los diversos actos que comprende el programa de este primer Congreso.

Consistirán éstos en cuatro sesiones científicas para cada una de las siguientes ponencias:

«El farmacéutico titular analista de la Beneficencia municipal.»

«El farmacéutico titular en la inspección y análisis de los alimentos.»

«El farmacéutico titular en los problemas de edafología y fitopatología del medio rural.»

«El farmacéutico titular ante los problemas profesionales.»

En relación con estas ponencias han sido enviados a Sevilla más de 60 trabajos y comunicaciones, que serán expuestos por sus firmantes.

También pronunciarán conferencias sobre temas científicos de gran actualidad los profesores doctor Clavera y doctor De Mingo.

# medicina

Por el Dr. RASCON

## LOS ACCIDENTES DE LA INFANCIA

### Atropellos de automóvil, asfixias, envenenamientos, quemaduras y traumatismos domésticos son causas mortales

**L**AS muertes accidentales preocupan cada día más a las autoridades de salud pública, y son ellas, a menudo, la principal causa de defunción entre niños y adolescentes, porque la medicina preventiva ha reducido considerablemente los decesos por enfermedades infecciosas y parasitarias. El problema de las muertes accidentales en la infancia ha suscitado el deseo de efectuar una investigación internacional que permita establecer métodos eficaces de prevención.

Las estadísticas que se han realizado con estos fines demuestran que la mortalidad por accidentes en los varones es mucho más elevada que en las hembras, con excepción de las dos edades extremas de la vida, en las que intervienen otros factores. En líneas generales, en cambio, puede comprobarse que entre las edades de quince a veinticinco años mueren más hombres que mujeres, y ello es ocasionado, sin duda, por los accidentes de circulación.

Si las cifras de mortalidad se expresan en términos de pérdida de vidas para el trabajo, los accidentes se sitúan a la misma altura que las enfermedades del corazón, el cáncer y las neumonías, y así en el año 45 se calculó en Estados Unidos que los años de trabajo perdidos por muertes accidentales ascendían a 1.750.000, al lado de 1.680.000 correspondientes a las cardiopatías, 1.100.000 a las neumonías y 1.040.000 al cáncer. Y se da el caso de que las defunciones por estas tres últimas causas son, desde luego, menos importantes todavía desde el punto de vista de "vidas para el trabajo".

Entre las edades de uno a diecinueve años, las causas más importantes de muertes accidentales son producidas por el transporte y el ahogamiento, y, entre los primeros, los accidentes de vehículos de motor son los que figuran a la cabeza. En términos generales puede decirse que los accidentes se están convirtiendo en una causa de defunción relativamente importante entre los niños, debido precisamente a ese incremento de los atropellos por vehículos de motor.

También es remarcable el número de muertes por asfixia o estrangulación accidental, sobre todo en los niños menores de un año, mientras que el envenenamiento se produce con una mayor frecuencia a la edad de uno a cuatro años, como la asfixia mecánica, que se produce por caídas de las sillas o de los cochecitos, o asfixia producida por alimentos y objetos introducidos en la boca.

Los accidentes por automóviles representan en la infan-

cia un 37 por 100 de todos los accidentes mortales, y una gran proporción de ellos está comprobado que ocurre no lejos de los hogares. Las quemaduras y el fuego figuran en primer lugar entre los accidentes ocurridos en los hogares, por caídas de los niños en líquidos muy calientes o el derramamiento de estos líquidos, y también al quedar encerrados los pequeños durante un incendio. Otras veces los niños juegan con fosforos, con las planchas y otros aparatos eléctricos.

Otras veces, los niños confunden con caramelos u otras

confituras pequeñas píldoras o medicamentos que se han dejado a su alcance. Niños hay que, imitando los gestos de sus padres fumadores, mastican cigarrillos y se intoxican con nicotina, no siendo raro el caso de otros que, al acercarse a la boca los hilos eléctricos, se producen quemaduras en los labios.

En resumen, que se impone una estrecha vigilancia en los niños para evitar esa serie de accidentes, cuya frecuencia resulta alarmante y cuya solución se encuentra en la mano de las personas mayores que les rodean.

## ACABAMOS DE SABER

**NUEVO LUBRICANTE.**—Las fuerzas aéreas de los Estados Unidos han obtenido un líquido capaz de lubricar eficazmente mecanismos a temperaturas que oscilan entre 54 grados bajo cero y 300 sobre cero. Este margen de temperaturas es un 25 por 100 mayor que el de otros líquidos que sirven para bajas temperaturas.

por los trabajos y estudios experimentales de la señora Piedelievre y L. Mallet, que estiman que no se trata de un verdadero efecto antibiótico, porque esos extractos parecen tener una acción selectiva sobre los vegetales, en tanto que son totalmente inactivos para las bacterias y otros micelios.

**LOS CHAMPINONES NO DEJAN GERMINAR LAS SEMILLAS DE LOS VEGETALES.**—Jugos extraídos de los champiñones del tipo "psalliota campestris" contienen sustancias capaces de detener el crecimiento y el desarrollo normal de ciertos vegetales, impidiendo el brote de las semillas y anulando su crecimiento. Este efecto inhibitorio de los extractos de champiñones ha sido demostrado

**EL AFAN DE BEBER.**—La necesidad de beber vino, cerveza, licores o cualquiera otra bebida alcohólica no es fatalmente patológica, y existen para justificar el deseo de beber algunas razones psicológicas perfectamente "normales". Se dan circunstancias, especialmente en países como Francia, donde apenas si se queda otro recurso que el de elegir entre bebidas que son más o menos alcohólicas todas ellas.



OPERACION EN LUNES

—Pues yo aseguro que era orsay...

## PUEBLO se lee en toda España

## NECROLOGIA

### DOÑA NATIVIDAD PALACIOS GARCIA DE SESEÑA

A edad muy avanzada ha fallecido en Madrid doña Natividad Palacios García, esposa del conocido industrial don Santos Seseña y dama ejemplar, modelo de mujeres cristianas.

Por expreso deseo de la finada no se comunicó la noticia de su muerte, a pesar de lo cual, al conocerse particularmente, fueron numerosos los testimonios de pésame recibidos, a los que unimos el nuestro, que enviamos a su esposo, don Santos Seseña, y a sus hijos, doña María Cruz y don Tomás.

## OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Delegación Nacional de Sindicatos anuncia el concurso público para la adjudicación de las obras de ESTACION DEPURADORA Y RECUPERADORA DE AGUA EN EL PARQUE SINDICAL DEPORTIVO "PUERTA HIERRO", MADRID, cuyo presupuesto de contrata asciende a 2.000.000 de pesetas, importando la fianza provisional 40.000 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Jefatura Nacional de Educación y Descanso, paseo del Prado, 18 y 20, planta 5.ª, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, en las horas de oficina, durante diez días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada Jefatura Nacional, a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión.

Madrid, 9 de diciembre de 1957.—El jefe nacional de la Obra, Vicente Mortes Alfonso.

## OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Delegación Nacional de Sindicatos anuncia el concurso público para la adjudicación de las obras de UN COLECTOR DE AGUAS RESIDUALES EN EL ARROYO DEL FRESNO (PARQUE SINDICAL DEPORTIVO "PUERTA HIERRO"), MADRID, cuyo presupuesto de contrata asciende a 3.069.313,84 pesetas, importando la fianza provisional 61.386,30 pesetas, ADMITIENDOSE PLIEGOS EN ALZA.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, paseo del Prado, 18 y 20, planta 5.ª, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, en las horas de oficina, durante diez días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada Jefatura Nacional, a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión.

Madrid, 9 de diciembre de 1957.—El jefe nacional de la Obra, Vicente Mortes Alfonso.

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

La tónica encaimada y débil se ha manifestado en este departamento, como en el resto del sparquet, acusando menor animación.

Los cambios de hoy han sido los siguientes:  
Banco Hispano Americano, 165 (=); Inmobiliaria Urbis, cupón de dividendo, 67 (+2); idem, cupón de ampliación, 32 (-1); Telefónica, 81 (-1); Sniace, 100 (-1); Metalúrgica Santa Ana, 1 (-2,50); Acumulador Tudor, 1,255 (+5); y Fecsa, 290 (-30).

### SITUACION AL CIERRE

Quedó el mercado sensiblemente soso después de la hora oficial y con predominio de la oferta sobre la demanda, ambas escasas.

Se pedían las acciones de Banco de Crédito Industrial, Saltos del Nansa, Urbis, preferente de la Naval, Cepa, Iberica del Nitrógeno, Tudor y Metro.

### NOTAS DEL MOMENTO

Algunos cambios de la jornada bursátil de Barcelona: Española de Petróleos, 678; Explosivos, 369; Hidro Nitro, 189; Telefónica, 235; y Fecsa, 238.

Por el Ministerio correspondiente, le ha sido otorgada al director del Banco Urquijo, don José María de Zavala y Ondaro, la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, de primera clase.

# Sucesos

## CHOQUE TRAGICO



Ayer, en el kilómetro 29 de la carretera de Irún, un camión chocó contra un turismo al intentar evitar la colisión con un taxi estacionado junto a la cuneta. En el accidente perdieron la vida los tres ocupantes del turismo, don Carlos Gimeno Silva, don Luis San Fontos Blanco y don Pedro Ataz Pazos, y resultaron heridos los del camión. La causa principal del trágico choque fué la niebla.

# El dibujante Mingote, en el banquillo

EL GREMIO DE ULTRAMARINOS SE CONSIDERO INJURIADO POR SUS ARTICULOS EN "DON JOSE"

Ante la Sección Séptima de nuestra Audiencia Provincial se agolpaba, desde las diez de la mañana, numerosísimo público. Era esperada con gran expectación la vista de la querrela por injurias formulada por el Gremio Provincial de Detallistas de Ultramarinos contra el famoso dibujante Angel Antonio Mingote Barrachina, que firma sus trabajos con el primer apellido, los dibujos y chistes que publica habitualmente en "ABC" y en otros periódicos.

Entre los concursantes vemos muchos dibujantes, periodistas, escritores, que saludan al procesado antes de entrar en la Sala. Los reporteros gráficos disparan sus "flashes". Grupos de abogados con Mingote. Y testigos citados a declarar. Señoras y señoras que acuden curiosas a presenciar las incidencias del juicio.

Cuando se da la voz de "Audiencia Pública" mucha gente se tiene que quedar en los pasillos, debido a que la sala no tiene cabida suficiente para el público que pretende asistir.

### NO ESTA CONFORME CON PAGAR UN MILLON

Al iniciarse el juicio, el presidente de la Sala, magistrado don Tomás Pereda, pregunta al procesado:

—¿Está usted conforme con la pena que pide para usted el Gremio de Ultramarinos, de cuatro años y dos meses de destierro y la indemnización de un millón de pesetas?

Mingote.—No, señor.

Entonces, la presidencia concede la venia al acusador privado, letrado don Eduardo Villegas Girón, quien comienza su interrogatorio:

Acusador.—¿Es cierto que cuando escribió usted el artículo que mi representación considera injurioso era el director del semanario "Don José", y que ahora ya no lo es, por dicha causa?

Mingote.—Dejé la dirección por razones particulares; no por lo que supone.

### NO TIENE PREDILECCION EN SU HUMORISMO

Acusador.—¿No es cierto que en sus dibujos y chistes se dedica usted con preferencia a atacar a los comerciantes de ultramarinos?

Mingote.—No tengo predilección por nadie ni por nada. Solamente presto atención a los temas de actualidad.

Acusador.—¿Recuerda usted el artículo injurioso que usted escribió contra los querellantes?

Mingote.—No lo recuerdo bien; pero no ha sido mi intención injuriarlos.

Acusador.—¿Por qué no asistió usted a un acto de conciliación que se celebró por este motivo?

Mingote.—Porque no pude.

Acusador.—Sin embargo, usted dió en otro artículo explicaciones en las que mantenía usted las injurias contra cierto número de comerciantes sancionados por la Fiscalía de Tasas, ¿no es verdad?

Mingote.—Ni siquiera quisiera ofender a esos que usted cita, aunque pudieran estar entre ellos los que se daban por aludidos en mis artículos.

### NO TUVO INTENCION DE OFENDER A NADIE

Terminado el interrogatorio, le toca el turno de las preguntas al abogado defensor, don Luis Zarraluqui Villalba:

Defensa.—¿Pasó en algún momento por su imaginación, al escribir el artículo, el deseo la intención de ofender a los comerciantes?

Mingote.—Nunca tuve esa idea.

Defensa.—¿No es cierto que usted solamente pretende en sus admirables dibujos dar una nota de humorismo?

Mingote.—Sólo eso, enfocando la actualidad.

Defensa.—¿No es verdad también que el artículo versaba sobre un congreso imaginario, humorístico, manteniendo la línea de ingenio y sátira que usted cultivaba?

Mingote.—Exactamente.

Defensa.—¿Y que usted, en el segundo artículo, en el que daba explicaciones, se basaba únicamente en una nota de comerciantes sancionados por la Fiscalía de Tasas, en número de 221, sin tener tampoco el ánimo de ofenderles?

Mingote.—Así fué. Esa nota la cogí de todos los periódicos donde se publicaba.

### DECLARACION DE LOS TESTIGOS

Terminado el interrogatorio se pasa a verificar la prueba testifical. En el primer lugar declara el actual representante legal del semanario "Don José", periodista don Enrique Laborde, quien dice que no hubo nunca la menor discrepancia entre la empresa del periódico y el señor Mingote.

Después sube a estrados don Antonio Olmedo, como representante del Gremio de Detallistas de Ultramarinos, quien afirma que sus representados se sienten ofendidos por los términos que se encierran en los artículos publicados en "Don José". Pero, a preguntas del defensor manifiesta, también, que sus comercios particulares no han sufrido variación en las ventas desde que se publicaron los aludidos trabajos.

### INFORMES DEL ACUSADOR Y LA DEFENSA

Acto seguido los abogados señores Villegas y Zarraluqui proceden a pronunciar sus informes.

El acusador comienza sus palabras resaltando la personalidad jurídica de la parte querrelante como gremio, en nombre propio y en interés de sus afiliados. Lee fragmentos de los artículos, considerados como injuriosos, y contenía conversaciones humorísticas entre varios cacos, que se lamentaban de la irrupción en su "profesión" de una serie de individuos que ejercían otras actividades. Sus representados pidieron la retractación. El segundo artículo no les satisfizo tampoco. Todos sus representados se consideraron agraviados. Analiza la figura delictiva de la injuria, para terminar pidiendo la condena de Mingote a cuatro años y dos meses de destierro y a pagar un millón de pesetas a los querellantes, como indemnización simbólica.

Después informa el defensor, señor Zarraluqui, quien sostiene que no hubo injuria porque no hubo intención de ofender. Todos los trabajos de Mingote, tanto los dibujos como los artículos, tienen la calidad del más puro y bienintencionado humo-

rismo, incompatible con el "ánimus injuriandi". Otras profesiones y otros gremios así lo entienden, aunque hayan sido criticadas por los humoristas sus profesiones o clases. Sus sátiras eran abstractas, sin concretar en nadie. Y aun en el caso en que se refirió a 221 comerciantes sancionados por sus irregularidades en el desarrollo de sus negocios, no hizo el dibujante otra cosa que basarse, sin mala intención, a las notas publicadas en la Prensa por la Fiscalía de Tasas. Termina su informe afir-

mando que los dibujos del señor Mingote tienen una calidad artística reconocida por todo el mundo, y estima que el millón simbólico que pide el gremio para entregarlo a la Beneficencia sería daría a costa del acusado, cuando la caridad la debemos hacer todos los españoles. Acaba solicitando del Tribunal que, con arreglo a la Justicia, dicte un fallo totalmente absolutorio.

La querrela ha quedado vista para sentencia.

Cipriano TORRE ENCISO

## Aparecen los cadáveres de una princesa manchú y su prometido

HUYERON JUNTOS AL NEGARSELE PERMISO PARA CONTRAER MATRIMONIO

**C**HIMODA (Japón), 11.—La historia de la joven princesa manchú, que huyó de su hogar al negársele el permiso para contraer matrimonio con un plebeyo, ha tenido un trágico desenlace. Una expedición que les buscaba en las montañas de la península Izu, ha hallado los cadáveres de los dos jóvenes, que habían puesto fin a sus vidas, como anunciaron hace unos días. Posteriormente a la amenaza de suicidio de los dos prometidos, los padres de éstos difundieron por la Prensa y radio japonesas que accedían a su matrimonio como única manera de evitar la muerte de los enamorados. Estos, infortunadamente, no debieron enterarse del perdón que se les otorgaba, y se suicidaron.

Los cadáveres de la princesa Hui-Cheng y de su prometido, Takamichi Okubo, presentaban heridas de bala en la cabeza. Okubo conservaba una pistola en su mano derecha.

La muerte de los jóvenes ha conmovido profundamente a todo el pueblo nipón, y en particular al profesorado y alumnos de la Universidad de Gakuchuin, donde estudiaban los enamorados, y a la que asisten el príncipe Yochi y la princesa Suga, hijos del Emperador.

La madre de la princesa sufrió un colapso al recibir la noticia de la muerte de su hija, y se encuentra en grave estado en su hogar de Yokohama, donde reside desde la desaparición de su hija, el pasado día 4. (Eje.)

## Aparece en un pozo el cadáver de una mujer HABIA DESAPARECIDO EL PASADO DIA SEIS

**LUGO, 11.**—En un pozo existente en una finca propiedad de sus padres apareció el cadáver de María Rego Artero, de cuarenta y un años de edad, soltera, natural y vecina de Pigara (Guliriz), a quien sus familiares y vecinos buscaban insistentemente desde el día 6 por la mañana, fecha de su desaparición.

María se acostó normalmente la noche del 5 al 6, en la misma habitación donde dormían otros dos hermanos. Por la mañana, al no encontrar a María y ver sus ropas sobre la cama, preguntaron por ella a los otros hermanos, y al ver que no la hallaban por parte alguna, acompañados de varios vecinos, comenzaron a buscarla, iniciando la exploración por las orillas del río Ladra. Hoy, Josefa Codesal, vecina de la citada parroquia, fué a sacar agua del pozo de la familia Rego y, con gran extrañeza, vió que el cubo salía vacío y enganchado en él un trozo de tela blanca. Uno de los vecinos, alumbrándose con una linterna, vió en el fondo del pozo, de unos seis metros de profundidad, un cadáver de mujer flotando sobre las aguas y completamente desnudo, que resultó ser el de María Rego. El cadáver no presenta señales de violencia, pero la Guardia Civil practica las oportunas diligencias para el esclarecimiento de los hechos. (Cifra.)

### Nota de la Delegación de Tráfico

Con motivo de las obras de reparación del pavimento de la calle de Cea Bermúdez, mañana día 12, se cortará la circulación entre la plaza de Cristo Rey y la calle de Guzmán el Bueno, por la mitad derecha de subida. Al día siguiente será restablecida la circulación por esta mitad y se cortará por la otra, quedando restablecida normalmente la circulación el día 14.

## Una joven se colocó en unos almacenes y sustrajo artículos valorados en treinta mil pesetas

La señorita A. G. S., de veintidós años de edad, con domicilio en nuestra capital, solicitó, hace un mes aproximadamente, cierto empleo en unos grandes almacenes del centro. Para tal propósito, contaba en sus aspiraciones con cualidades estimables en su mismo grado: guapa, joven, bien portada y con dominio de dos idiomas, además del propio. A. G. S. fué inmediatamente admitida en el empleo.

Mas un día nuestra bella señorita ve un precioso cinturón en un maniquí que «le iba muy bien a su vestido». Lo cogió tranquilamente, se lo puso y salió a la calle. Después fueron unos jerseys, en número de 15; seis cinturones más, numerosos pares de pantalones para esquivar y para montar, etc. Lo llevado a su domicilio por A. G. S. fué valorado en unas 30.000 pesetas. Todo ha sido recuperado.

Naturalmente, A. G. S. está consternada. «No sé cómo he podido hacer eso», repite incesantemente. Y añade: «Estoy segura que me llevaré las cosas en momentos de obsesiones... En suma, no podía soportar ciertos deseos irresistibles de arrebatar con lo que más le gustaba de cuanto veían sus ojos. ¿Cleptománica? Los jueces dirán. (Fotofoto.)

## Perece un niño de siete meses, devorado por un perro, en San Sebastián Era hijo de un matrimonio de mendigos

**SAN SEBASTIAN, 11.**—En el barrio de Ibaeta, y en un descuido de los padres, un perro mordió a una criatura de siete meses, llamada José Saez Onrizola.

La familia de esta criatura vive en un gran estado de abandono, manteniéndose merced a la caridad que ejercen en la vía pública los dos hijos mayores de la misma, mientras otros tres, pequeños, quedaban en el domicilio, al único cuidado de dos perros, uno grande, policía, y otro de distinta raza.

Mediada la tarde, los vecinos de la casa oyeron llorar a una niña de dos años, que pertenece a dicha familia y, conocedores del abandono en que viven las criaturas, entraron en la habitación y vieron con horror cómo el segundo de los perros mencionados estaba mordiendo al niño José, que se hallaba tumbado en un colchón.

Inmediatamente, pusieron fin a la escena, llevando al niño al Hospital Civil, donde, pese a los esfuerzos de los médicos, falleció a poco de ingresar, a causa de las heridas sufridas.

El suceso ha producido penosa impresión. (Mencheta.)

**ARROLLADOS POR EL TREN**  
**CORDOBA, 10.**—En la línea férrea Madrid a Cádiz, en las inmediaciones de Montoro, trabajaba como peón en las obras de electrificación de la mencionada vía Juan Portillo Lozano, de treinta y seis años, natural y vecino de Marmolejo (Jaén). Estaba subido en un tren de trabajo y dedicado a las labores de arrojar materiales a la vía, y tuvo la desgracia de caer al suelo y ser arrollado por el convoy, que lo destrozó. (Cifra.)

**APARECE UN CADAVER**  
**PUENTE GENIL (Córdoba), 11.**—En la finca Los Chopos, del término de Rute, apareció el ca-

dáver de un hombre que resultó ser el vecino de la citada población, Francisco Ruiz del Pozo, de ochenta y cuatro años de edad. Según dictamen forense, el fallecimiento sobrevino a consecuencia de un ataque cerebral. (Cifra.)

### SE ENCUENTRAN RESTOS HUMANOS EN UNOS SOLARES DE LERIDA

**LERIDA, 11.**—En unos solares existentes entre las calles de Eduardo Aunós y Pasaje de San Jorge han sido hallados, al efectuarse unas obras, huesos humanos diversos y tres cráneos. Avisado el Juzgado de Instrucción, en sucesivos trabajos han sido encontrados más restos, que se suponen corresponden a unos catorce cadáveres. Los restos, al parecer, pertenecen a una sacramento que existió en dicho lugar hace muchísimo tiempo. (Cifra.)

## JUNTA DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES DE LA PRIMERA REGION MILITAR

Expediente A. 76/57

A las diez horas del próximo día 21 del presente mes de diciembre se reunirá esta Junta en el salón de actos de la misma, avenida de la Ciudad de Barcelona, núm. 36, para proceder a la contratación por subasta urgente para la elaboración de pan en las distintas plazas que se indican a continuación, cuyas cantidades aproximadas a elaborar por plaza y precios límites máximos, por ración son los siguientes para el año de 1958:

P L A Z A S	Raciones aproximadas de 600 gramos	Precios límites máximos ración
El Escorial .....	123.382	0,55 ptas.
Leganés .....	868.211	0,55 "
Vicálvaro .....	531.626	0,55 "
Alcázar de San Juan .....	22.558	0,55 "
Talavera de la Reina .....	58.898	0,55 "
El Goloso .....	1.348.140	0,55 "
Móstoles .....	161.636	0,55 "
Getafe .....	540.919	0,55 "
Cuenca .....	21.272	0,55 "

Los pliegos de condiciones técnicas y legales pueden ser examinados en la Secretaría de esta Junta, siendo con cargo a los adjudicatarios el importe de este anuncio.

Madrid, 10 de diciembre de 1957.—El coronel secretario, Federico Gutiérrez Lagula.

## INTERFLORA Presenta LA GUAPA DE HOY



Entre las estrellas inglesas se está poniendo muy de moda la línea «clásica» de facciones y peinado. Línea que cuadra a las mil maravillas a la belleza de June Laverick, la encantadora protagonista de «The Gypsy and the Gentlemen». Claro que con ese perfil seguro que cualquier línea le sienta bien a la guapísima June. (Foto Cifra.)

Las flores lo dicen todo. Para un regalo floral no hay ya distancias ni fronteras, vía INTERFLORA. ¡Flores por telégrafo!  
(Consulte a su florista.)

### Chispas de la Redacción

#### Ramonismo

Las tres de la tarde, bien cumplidas. En nuestro archivo, el compañero Diego Jalón descubre, al borde de una estantería y menos olvidado que el arpa bequeeriana del «salón en el ángulo oscuro», el tarro de mostaza—jéname la llaman también—que Pilar del Cuelo tiene dispuesto para el inminente almuerzo. Diego contempla aquello, lo sopesa y exclama:  
—... Y de aquí quitaremos esta crema de belleza para los filetes.



#### ¡Caracole e e s!

La epidemia «sarita», que precedió como propaganda a la compañía «chines» de Tamayo, se ha convertido en epizootia, que ataca a los mastodotes de la EEMETERIA. Han envejecido pronto. Demasiado trajín y mucha carga cuando la escasez. Se agrupan y se agrupan, los pobres, entelerridos, delante del Monte, ya casi en Sol. ¡Caracoleeeee! ¡Como reduce la calle de Alcalá, cómo reluce, cuando bajan y paran los trolebuses! Al otro lado, en la mano bancaria, el garaje del Casino de Madrid. Y el resto del tránsito rodado, de la mano del Diablo Cojuelo. ¡No te digo lo que hay! 2,6 grados a la una y quince de la madrugada, y 7,2 grados a la una de la tarde.

Ramón hubiera envidiado tal greguería.

#### Utilidad

Olano, que es muy aprensivo y además no perdona ninguna ocasión de aprender alguna cosa, pregunta al doctor Zumel en el eufórico instante de la sobremesa de un banquete:  
—¿Para qué sirve el opio, maestro?  
—Que yo sepa, para que gane dinero el que lo vende...

#### Ingreso en la aristrocracia

El popular y simpático Matías Prats, que cuando no radia goles y otras cosas tiene, forzosamente, que estar en alguna parte, instaló hace algún tiempo su domicilio en la moderna calle del Conde del Valle de Suchil. Y el otro día recibió una carta cuyo sobre decía:  
«Señor don Matías Prats, Conde del Valle, Suchil, 9, Madrid.»

#### Ayer y hoy

Cierto humorista conversa con un novel acerca de pasadas épocas y suelta la siguiente definición:  
—... Sí; en aquellos tiempos tengo entendido que pagaban muy mal a los escritores. Era algo así como la generación del «hambriento y ocho»...

#### Poca distancia

Llega Justo Pozuelo, propietario de un gran taller de fotografía y persona a quien todos los de nuestra casa quieren casi tanto como al día de nómina. Reparte abrazos, sonrisas y tabaco rubio. Y alguien le reprocha:  
—¡Qué caro te vendes, Pozuelo! Menos mal que aunque no vengas por aquí siempre te tenemos cerca de nosotros.  
—Si—suelta otro—; en el corazon y en la línea del Norte...

## El caso de la suplantación de paternidad

### «Me costaría la vida si me la llevaran», dice la madre adoptiva de la niña

El suceso de los padres que cedieron a una niña y del matrimonio que la acogió como hija, y que como hija la ha tenido a lo largo de tres años y medio, acapara hoy una buena parte de la atención popular. Hay mucha gente que se pregunta si la niña, María Ester de Diego Lorenzo, o María del Pilar Ester Lorenzo Truchado, como fué bautizada posteriormente por su madre adoptiva, tendrá que volver con sus padres auténticos, se quedará con los que tiene, y a los que quiere, o no irá ni con unos ni con otros. Hemos estado hablando con María de la Paz Truchado Villagra:

—Hace tres años y algo más tuvimos conocimiento por una vecina de que un matrimonio pensaba deshacerse de un hijo apenas naciera. Mi hija, que hoy tiene veinte años y es sastra, sintió pena y me pidió que la adoptáramos. Decidimos quedarnos con lo que naciera, aunque mi marido insistió en que nos tendrían que firmar un documento. El marido, Rogelio Lorenzo Leira, cajista en una imprenta, fué uno de los primeros en coger cariño a la pequeña, que vive con ellos desde que apenas había abierto los ojos. La adora. Todos en esa casa humilde de la colonia de San José, una casa construida por ellos mismos, adoran a la pequeña.

—A espaldas de él—sigue diciendo la mujer—me atreví a bautizarla como hija nuestra, pensando en que así no me la podrían quitar nunca. Lo hice por cariño. No sabe usted cómo la queremos. A mí me costaría la vida si me la llevaran, y no estaré tranquila hasta que no me digan: «Sólo Dios, si quiere, puede quitársela.»

#### EL REVERSO DE LA MONEDA

El reverso de esta moneda viene dado por el matrimonio que la concibió y luego se desprendió de ella. Son Felipe de Diego de Diego, de cuarenta y cinco años y fotógrafo ambulante, y Juana Lorenzo Torres, de veintinueve, camarera hasta hace muy poco en un hotel de la plaza de Santa Bárbara.

Hemos ido a García Morato, número 159, donde viven. No estaban. El hermano del marido, que es barbero y portero de la finca, nos ha dicho:  
—Viven con nosotros desde siempre, y no sabemos nada. ¿Que más quiere usted que le diga? Ellos andan muy mal... El caso está pendiente de fallo.

#### Chocan dos ómnibus y un camión

A causa de la niebla chocaron, en el kilómetro 8 de la carretera de Toledo, el camión NA-11.791, conducido por Antonio Olave, y el ómnibus de la línea Madrid-

#### Sorteo en la F. I. F. A.

##### El sábado sale

ZURICH, 11.—La Federación Internacional de Fútbol Asociación se reunirá el próximo sábado en esta ciudad, para decidir dos importantes problemas relacionados con el Campeonato Mundial de Fútbol.

Primero, sortear entre los países calificados el que se ha de enfrentar a Israel en un encuentro especial, a doble partido, para decidir el décimo-sexto equipo calificado para intervenir en los octavos de final, que, como se sabe, se jugarán en Suecia en el mes de junio de 1958.

Segundo, determinar lo que ha lugar sobre el partido entre Irlanda-Italia, que debió jugarse en Belfast y que se convirtió en un partido «amistoso» que resultó tumultuoso.

Los deseos de Italia han creado un buen problema, ya que pide la celebración del partido en un terreno neutral, en lugar de Belfast, y el cambio de lugar parece improbable. (Alfil.)



La familia que acogió a la niña

Getafe M.-57.559, que conducía Fernán Bravo Tornero. Después del primer choque entró también en colisión con el camión otro ómnibus de la misma empresa que el anterior, que hacía el servicio en dirección contraria. Cinco viajeros y el conductor del camión resultaron lesionados, todos ellos, afortunadamente, de pronóstico leve.

#### Sustracción de 65.000 pesetas

Don Francisco Adolfo Antequera de la Mora, en representación

de la empresa S. E. P. U. S. A., ha denunciado la sustracción de 65.000 pesetas de una caja.

#### Cae a un brasero una niña de ocho meses

La menor de ocho meses de edad Rosa Vázquez Pérez, domiciliada en Cuevas del Este, cha-bola número 266, sufrió quemaduras de carácter grave, que se produjo al caer sobre un brasero en un descuido de su madre, Gracia Pérez Garrido.

## LA CARRERA DE LOS PROYECTILES

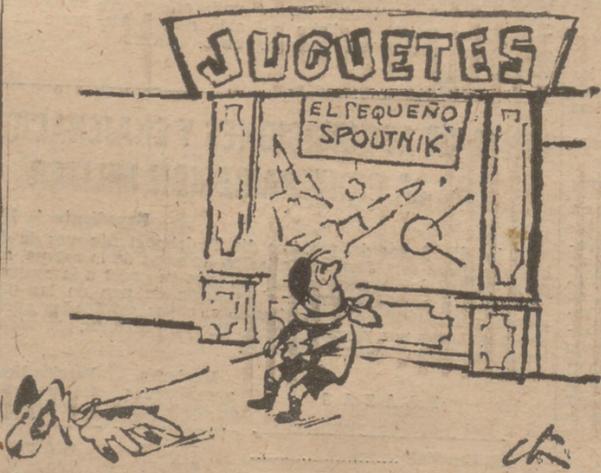
LA HORA DEL «REGULUS». Primera demostración pública del «Regulus III», proyectil supersónico. Mide 17 metros de altura, y su radio de acción alcanza los 1.600 kilómetros. La velocidad media es dos veces superior al sonido.

Fuó lanzado a las 18,30, y aterrizó, dirigido por un caza a reacción, media hora después, sobre el triciclo retráctil de que va provisto. Exitó.

LA HORA DEL «REDSTONE».—Un cohete militar, se supone que el «Redstone» del Ejército, fué lanzado desde la base de Cabo Cañaveral. Minutos después, pero fuera del curso aparente del proyectil, caía a tierra, lentamente, una bola de fuego. El Departamento de Defensa señala, no obstante, que la bola de fuego era una bengala en paracaídas. Incertidumbre.

LA HORA DEL LOS SABIOS. El Gobierno norteamericano ha elevado los sueldos de 48.000 hombres de ciencia e ingenieros federales que figuran actualmente en la nómina del Estado. Al mismo tiempo se anuncia que otros 4.000 técnicos ingresarán en los departamentos científicos en el curso del año.

LA HORA DEL NUEVO SATELITE RUSO.—Un técnico americano declara que Rusia está construyendo un nuevo «Sputnik», dotado de un sistema especial de televisión, mediante el cual podrá controlar las comunicaciones mundiales e incluso interferir la red de las instalaciones de radar en los Estados Unidos. El diputado James T. Patterson anunció de igual forma—que los rusos construyen «Sputniks» destinados a transportar bombas.



#### LA CESTA DE NAVIDAD DE «PUEBLO»

Una cesta sideral

Rellene los 14 puntos de la

#### QUINIELA DE «PUEBLO»

## Vivi Dalve

La goma de mascar autorizada en Alemania oriental



La goma de mascar es ser rehabilitada en Alemania del Este. Después de años de prohibición y sanciones, el Gobierno autorizó la producción de primeras tabletas salidas de la fábrica de confiterías Gorlitz (nacionalizada) tan perfumadas al natural como las frutas y a la venta en distribuidores automáticos.

#### Sangre gatuna



La señorita Litzlingha Londres, posee un perro maulla en vez de ladrar, piensa poder explicar curioso comportamiento, pero ha sido amamantado por una gata.

#### Fuego purificado



Moshe Tabatzuik, de Tel Aviv, se negó en varias ocasiones a pagar sus impuestos, naturalmente, prendió fuego los archivos del recaudador. Quinientos expedientes quemaron, pero el sujeto salió intacto.

#### Falsificadores ignorantes



Destiladores clandestinos. Tokio fabricaban «whisky» americano de origen, se iban de cometer un error, queriendo mejorar presentación de sus botellas. Han pegado una etiqueta que dice: «Celebre la independencia de 1484». La cosa pareció sospechosa a la Policía, que sabía que el descubrimiento de América databa de 1492.

#### La lotería del abuelo



Una revista femenina danesa publicó recientemente el siguiente anuncio: «Querida querria recoger, para las vacaciones de Noel, a un abuelo de carácter agrario, pero que sabe contar historias apasionantes? Mas de treinta candidatos se han presentado.»